

1

**REGION DE BRUXELLES-CAPITALE****BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 1 ^{er} décembre 2016 relatif à la gestion des déchets ;	Gelet op het besluit van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 1 december 2016 betreffende het beheer van afvalstoffen;
Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 28 novembre 2002 relatif à l'élimination des déchets animaux et aux installations de transformation de déchets animaux ;	Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 28 november 2002 betreffende de verwijdering van dierlijk afval en betreffende de inrichtingen voor de verwerking van dierlijk afval;
Vu l'annexe de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 4 mars 1999 fixant la liste des installations de classe IB, II, IC, ID et III en exécution de l'article 4 de l'ordonnance du 5 juin 1997 relative aux permis d'environnement ;	Gelet op de bijlage van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 4 maart 1999 tot vaststelling van de ingedeelde inrichtingen van klasse IB, IC, ID, II en III met toepassing van artikel 4 van de ordonnantie van 5 juni 1997 betreffende de milieuvergunningen;
Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 4 avril 2019 imposant l'avis du Service d'Incendie et d'Aide Médicale Urgente de la Région de Bruxelles-Capitale pour certaines installations classées ;	Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 4 april 2019 tot verplichting van het inwinnen van het advies van de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp voor bepaalde ingedeelde inrichtingen;
Vu l'arrêté du 17 décembre 2009 du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale fixant la liste des activités à risque ;	Gelet op het Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 17 december 2009 tot vaststelling van de lijst van de risicoactiviteiten;
Vu l'arrêté royal du 8 mars 1989 créant Bruxelles Environnement, l'article 3 ;	Gelet op het koninklijk besluit van 8 maart 1989 tot oprichting van Leefmilieu Brussel, het artikel 3;
Vu le test « égalité des chances » du 2 février 2021, tel que requis par l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 22 novembre 2018 portant exécution de l'ordonnance du 4 octobre 2018 tenant à l'introduction du test égalité des chances ;	Gelet op de "kansentest" van 2 februari 2021, zoals vereist door het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 22 november 2018 tot uitvoering van de ordonnantie van 4 oktober 2018 tot invoering van de gelijke kansentest;
Vu l'avis nr A-2021-045-BRUPARTNERS du Conseil économique et social de la Région de Bruxelles-Capitale donné le 17 juin 2021 ;	Gelet op het advies nr. A-2021-045-BRUPARTNERS van de Economische en Sociale Raad van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, gegeven op 17 juni 2021;
Vu l'avis nr A-2021-023-CERBC du Conseil de l'Environnement de la Région de Bruxelles-Capitale donné le 18 juin 2021 ;	Gelet op het advies nr. A-2021-023-CERBC van de Raad voor het Leefmilieu van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, gegeven op 18 juni 2021 ;
Vu l'avis nr du Conseil d'Etat donné le , en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;	Gelet op advies nr. van de Raad van State, gegeven op , met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;



REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

Sur la proposition du Ministre en charge de l'Environnement ;	Op voorstel van de Minister belast met Leefmilieu;
Après délibération,	Na beraadslaging,
Arrête :	Besluit:



Article 1^{er}. Modification de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 1^{er} décembre 2016 relatif à la gestion des déchets, ci-après « Brudalex »	Artikel 1. Wijziging van het besluit van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 1 december 2016 betreffende het beheer van afvalstoffen, hierna "Brudalex"
Art. 1.1.	Art. 1.1.
<p>Dans l'article 1.1. § 1^{er} du Brudalex, les modifications suivantes sont apportées :</p> <p>a) le point 10° est remplacé par ce qui suit :</p> <p>« 10° « producteur » : parmi les producteurs de produits au sens de l'article 3, 13° de l'ordonnance déchets, toute personne physique ou morale qui, quelle que soit la technique de vente utilisée, y compris par communication à distance :</p> <p>a) est établie en Belgique et fabrique un produit sous son propre nom ou sa propre marque, ou le fait concevoir ou fabriquer et le commercialise sous son propre nom ou sa propre marque sur le territoire belge ;</p> <p>b) est établie en Belgique et revend, en Belgique, sous son propre nom ou sa propre marque, un produit fabriqué par d'autres fournisseurs, le revendeur ne devant pas être considéré comme producteur lorsque la marque du producteur figure sur le produit, conformément au point a) ;</p> <p>c) est établie en Belgique et met sur le marché sur le territoire belge, à titre professionnel, un produit provenant d'un pays tiers ou d'un autre Etat membre de l'Union européenne ;</p> <p>d) est établie en Belgique et fabrique ou importe un produit et l'affecte à son propre usage, à titre professionnel ;</p> <p>e) est établie en dehors de la Belgique et vend un produit par communication à distance, au sens de l'article 8.15° du Code de droit économique, directement aux ménages ou à des utilisateurs autres que les ménages en Belgique.</p> <p>La personne qui assure exclusivement un financement en vertu de, ou conformément à un contrat de financement, n'est pas considérée comme "producteur", à moins qu'elle n'agisse aussi comme producteur au sens des points a) à e) ; » ;</p> <p>b) les points suivants sont ajoutés :</p> <p>« 28° « Règlement (CE) N° 1013/2006 » : Règlement (CE) N° 1013/2006 du Parlement Européen et du Conseil du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets ;</p> <p>29° « Règlement (CE) N° 1069/2009 » : Règlement (CE) N° 1069/2009 du Parlement Européen et du Conseil du 21 octobre 2009 établissant des règles sanitaires applicables aux sous-produits animaux et produits dérivés non</p>	<p>In artikel 1.1. § 1 van Brudalex, worden de volgende wijzigingen aangebracht:</p> <p>a) punt 10° wordt vervangen als volgt:</p> <p>“ 10° “producent”: onder de producenten van producten in de zin van artikel 3, 13° van de ordonnantie afval, iedere natuurlijke of rechtspersoon die, ongeacht de gebruikte verkooptechniek, inclusief de verkoop op afstand:</p> <p>a) in België gevestigd is en onder zijn eigen naam of merknaam een product vervaardigt, of laat ontwerpen of vervaardigen en het onder zijn eigen naam of merknaam op de markt brengt op het Belgisch grondgebied;</p> <p>b) in België gevestigd is en in België onder zijn eigen naam of handelsmerk een product wederverkoopt die door andere leveranciers is geproduceerd, hierbij wordt de wederverkoper niet als producent aangemerkt wanneer het merkteken zoals bepaald in punt a) op het product zichtbaar is;</p> <p>c) in België gevestigd is en die beroepsmatig een product uit een derde land of een andere lidstaat van de Europese Unie op het Belgische grondgebied in de handel brengt;</p> <p>d) in België gevestigd is en een product vervaardigt of invoert en het beroepsmatig voor eigen gebruik toewijst;</p> <p>e) buiten België gevestigd is en via communicatie op afstand een product, in de zin van artikel 8. 15° van het Wetboek van economisch recht, rechtstreeks verkoopt aan huishoudens of aan andere gebruikers dan huishoudens in België.</p> <p>Diegene die uitsluitend voorziet in financiering op grond van of in het kader van een financieringsovereenkomst wordt niet als „producent” aangemerkt, tenzij hij tevens optreedt als producent in de zin van het bepaalde onder de punten a) tot en met e); ”;</p> <p>b) de volgende punten worden toegevoegd :</p> <p>“ 28° “Verordening (EG) nr. 1013/2006”: Verordening (EG) Nr. 1013/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 14 juni 2006 betreffende de overbrenging van afvalstoffen;</p> <p>29° “Verordening (EG) nr. 1069/2009”: Verordening (EG) Nr. 1069/2009 van het Europees Parlement en de Raad</p>



destinés à la consommation humaine et abrogeant le Règlement (CE) N° 1774/2002 ;

30° « Règlement (UE) N° 142/2011 » : Règlement (UE) N° 142/2011 de la Commission du 25 février 2011, portant application du Règlement (CE) N° 1069/2009 du Parlement européen et du Conseil établissant des règles sanitaires applicables aux sous-produits animaux et produits dérivés non destinés à la consommation humaine et portant application de la directive 97/78/CE du Conseil en ce qui concerne certains échantillons et articles exemptés des contrôles vétérinaires effectués aux frontières en vertu de cette directive ;

31° « compostage » : une décomposition aérobie maîtrisée des matières biodégradables, qui, du fait d'un dégagement de chaleur biologique, permet d'obtenir des températures propices au développement de bactéries thermophiles ;

32° « point de collecte » : l'installation de collecte de déchets visée au point 13 ajouté à la suite du tableau de l'annexe de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 4 mars 1999 fixant la liste des installations de classe IB, IC, ID, II et III en exécution de l'article 4 de l'ordonnance du 5 juin 1997 relative aux permis d'environnement ;

33° « matelas » : produit destiné au couchage et au repos, pouvant être utilisé par toute personne pendant une longue période, constitué d'une housse solide, rembourrée de matériaux de base, et susceptible d'être mis sur une structure de lit de support, ainsi que des surmatelas qui sont posés sur les matelas ;

34° « déchets de matelas » : tout matelas couvert par la définition de « déchets » qui figure à l'article 3, 1°, de l'ordonnance déchets, quel que soit son poids, sa forme, son volume, sa composition ou son utilisation ;

35° « plastique » : un matériau constitué d'un polymère tel que défini à l'article 3, point 5), du Règlement (CE) N° 1907/2006, auquel des additifs ou d'autres substances peuvent avoir été ajoutés, et qui peut jouer le rôle de composant structurel principal de produits finaux, à l'exception des polymères naturels qui n'ont pas été chimiquement modifiés ;

36° « produit à usage unique » : un produit qui n'est pas conçu, créé ou mis sur le marché pour accomplir, pendant sa durée de vie, plusieurs trajets ou rotations en étant retourné à un producteur pour être rempli à nouveau ou réutilisé pour un usage identique à celui pour lequel il a été conçu ;

37° « produit en plastique à usage unique » : un produit fabriqué entièrement ou partiellement à partir de plastique

van 21 oktober 2009 tot vaststelling van gezondheidsvoorschriften inzake niet voor menselijke consumptie bestemde dierlijke bijproducten en afgeleide producten en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 1774/2002;

30° "Verordening (EU) nr. 142/2011": Verordening (EU) nr. 142/2011 van de Commissie van 25 februari 2011 tot uitvoering van Verordening (EG) nr. 1069/2009 van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van gezondheidsvoorschriften inzake niet voor menselijke consumptie bestemde dierlijke bijproducten en afgeleide producten en tot uitvoering van Richtlijn 97/78/EG van de Raad wat betreft bepaalde monsters en producten die vrijgesteld zijn van veterinaire controles aan de grens krachtens die richtlijn;

31° "compostering": een aërobe gecontroleerde afbraak van biodegradeerbare materie, die door het vrijkomen van biologische warmte toelaat om geschikte temperaturen te bekomen voor het ontwikkelen van thermofiele bacteriën;

32° "inzamelpunt": inrichting voor het inzamelen van afvalstoffen zoals bedoeld in punt 13 toegevoegd na de tabel van de bijlage van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke regering van 4 maart 1999 tot vaststelling van de ingedeelde inrichtingen van klasse IB, IC, ID, II en III met toepassing van artikel 4 van de ordonnantie van 5 juni 1997 betreffende de milieuvergunningen;

33° "matras": product bestemd om op te slapen en te rusten, geschikt voor het gebruik door elk persoon voor een lange periode, bestaand uit een sterke hoes, gevuld met kernmaterialen, en dat kan worden geplaatst op een bestaande ondersteunende bedstructuur, inclusief toppers die bovenop de matras worden gelegd;

34° "afgedankte matras": elke matras die onder de definitie van "afvalstof" valt zoals beoogd in artikel 3, 1°, van de ordonnantie afvalstoffen, ongeacht het gewicht, de vorm, het volume, de samenstelling of het gebruik;

35° "kunststof": een materiaal bestaande uit een polymeer zoals bedoeld in artikel 3, punt 5, van Verordening (EG) nr. 1907/2006, waaraan mogelijk additieven of andere stoffen zijn toegevoegd, en dat als een structureel hoofdbestanddeel van eindproducten kan worden gebruikt, met uitzondering van natuurlijke polymeren die niet chemisch zijn gewijzigd;

36° "product voor eenmalig gebruik": een product dat niet werd bedacht, ontworpen of in de handel gebracht om binnen zijn levensduur meerdere cycli te maken door te worden teruggestuurd naar een producent om opnieuw



et qui n'est pas conçu, créé ou mis sur le marché pour accomplir, pendant sa durée de vie, plusieurs trajets ou rotations en étant retourné à un producteur pour être rempli à nouveau ou réutilisé pour un usage identique à celui pour lequel il a été conçu ;

38° « engin de pêche » : tout élément ou toute pièce d'équipement qui est utilisé(e) dans le cadre de la pêche ou de l'aquaculture pour cibler, capturer ou élever des ressources biologiques de la mer, ou qui flotte à la surface de la mer, et est déployé(e) dans le but d'attirer et de capturer ou d'élever de telles ressources biologiques de la mer ;

39° « déchets d'engin de pêche » : tout engin de pêche couvert par la définition de « déchets » qui figure à l'article 3, 1°, de l'ordonnance déchets, y compris tous les composants, les substances ou les matériaux séparés qui faisaient partie de l'engin de pêche ou qui y étaient attachés lors de son rejet, y compris lorsqu'il a été abandonné ou perdu ;

40° « lingettes humides » : toutes lingettes pré-imbibées pour usages corporels et domestiques ;

41° « ballons de baudruche » : tous ballons de baudruche, à l'exception des ballons de baudruche utilisés pour des usages et applications industriels ou professionnels et qui ne sont pas distribués aux consommateurs à titre privé ;

42° « produits du tabac » : des produits pouvant être consommés et composés, même partiellement, de tabac, qu'il soit ou non génétiquement modifié ;

43° « mégots » : tous déchets de produits du tabac avec filtres en plastique à usage unique et tous déchets de filtres en plastique à usage unique commercialisés lorsqu'ils étaient des produits pour être utilisés en combinaison avec des produits à base de tabac ;

44° « matériel de restauration » : tout matériel utilisé pour l'offre et la consommation d'aliments et de boissons, à l'exception de boissons ou d'aliments préemballés ;

45° « aliments préparés » : aliments qui sont préparés, composés, arrangés, réchauffés, régénérés ou décongelés sur les lieux ;

46° « entité publique » : toute personne morale qui relève d'une des catégories visées à l'article 1.3.1, 4°, de l'ordonnance du 2 mai 2013 portant le Code bruxellois de l'Air, du Climat et de la Maîtrise de l'Energie, à l'exception des autorités fédérales et communautaires et des institutions européennes et internationales. ».

gevuuld te worden of opnieuw gebruikt te worden voor het doel waarvoor het gemaakt was;

37° "kunststofproduct voor eenmalig gebruik": een product dat geheel of gedeeltelijk van kunststof is gemaakt en niet werd bedacht, ontworpen of in de handel gebracht om binnen zijn levensduur meerdere cycli te maken door te worden teruggestuurd naar een producent om opnieuw gevuld te worden of opnieuw gebruikt te worden voor het doel waarvoor het gemaakt was;

38° "vistuig": elk voorwerp of onderdeel van een werktuig dat wordt gebruikt in de visserij of de aquacultuur om in zee levende organismen af te zonderen, te vangen of te kweken, of dat op het zeeoppervlak drijft en wordt uitgezet met als doel dergelijke in zee levende organismen aan te trekken, te vangen of te kweken;

39° "vistuigafval": elk vistuig dat valt onder de definitie van "afvalstoffen" in artikel 3, 1°, van de ordonnantie afvalstoffen, met inbegrip van alle afzonderlijke bestanddelen, stoffen of materialen die deel uitmaakten of bevestigd waren aan dergelijk vistuig toen het werd afgedankt, werd achtergelaten of verloren raakte;

40° "vochtige doekjes": alle vooraf bevochtigde doekjes voor persoonlijke hygiëne, en huishoudelijk gebruik;

41° "ballonnen": alle ballonnen, met uitzondering van ballonnen voor industriële of andere professionele toepassingen en die niet op particuliere basis aan consumenten worden verstrekt;

42° "tabaksproducten": producten die geconsumeerd kunnen worden en die, al is het slechts ten dele, bestaan uit tabak, ook indien genetisch gemodificeerd;

43° "peuken": alle afval van tabaksproducten met plastic filters voor eenmalig gebruik en alle afval van plastic filters voor eenmalig gebruik dat op de markt is gebracht als producten die in combinatie met tabaksproducten moeten worden gebruikt;

44° "cateringmateriaal": alles wat gebruikt wordt voor het aanbieden en het nuttigen van etenswaren en drank, met uitsluiting van voorverpakte dranken of etenswaren;

45° "bereide voedingsmiddelen": voedingsmiddelen die ter plaatse worden klaargemaakt, samengesteld, geschikt, opgewarmd, geregenereerd of ontdooid;

46° "openbare entiteit": elke rechtspersoon die behoort tot één van de categorieën bedoeld in artikel 1.3.1, 4°, van de ordonnantie van 2 mei 2013 houdende het Brussels Wetboek van Lucht, Klimaat en Energiebeheersing, met uitzondering van federale en gemeenschapsoverheden en van Europese en internationale instellingen.".



Art. 1.2.	Art. 1.2.
<p>Dans l'article 1.1. du même arrêté, le paragraphe 2 est remplacé par :</p> <p>« § 2. Sans préjudice des définitions figurant dans le présent article, les définitions figurant dans</p> <ul style="list-style-type: none">- l'ordonnance permis d'environnement,- l'ordonnance déchets,- l'ordonnance sol,- les règlements européens visés au paragraphe 1^{er} <p>sont d'application dans le présent arrêté. ».</p>	<p>In artikel 1.1. van hetzelfde besluit wordt paragraaf 2 vervangen door:</p> <p>"§ 2. Onverminderd de definities in dit artikel zijn de definities van</p> <ul style="list-style-type: none">- de ordonnantie milieuvergunningen,- de ordonnantie afvalstoffen,- de ordonnantie bodem,- de Europese verordeningen bedoeld in paragraaf 1 <p>van toepassing op het huidig besluit."</p>
Art. 1.3.	Art. 1.3.
<p>Dans l'article 1.2, §2, du même arrêté, un point 5° est ajouté rédigé comme suit :</p> <p>« 5. l'article 8 de la directive (UE) 2019/904 du Parlement européen et du Conseil du 5 juin 2019 relative à la réduction de l'incidence de certains produits en plastique sur l'environnement. ».</p>	<p>In artikel 1.2, §2, van hetzelfde besluit wordt een punt 5 toegevoegd:</p> <p>"5. artikel 8 van de richtlijn (EU) 2019/904 van het Europees Parlement en de Raad van 5 juni 2019 betreffende de vermindering van de effecten van bepaalde kunststofproducten op het milieu."</p>
Art. 1.4.	Art. 1.4.
<p>Dans l'article 1.4. du même arrêté, un paragraphe 5 rédigé comme suit est ajouté :</p> <p>« § 5. 1. En cas de transfert transfrontalier de déchets visé par le Règlement (CE) N° 1013/2006, les documents imposés par ce règlement font office de document de traçabilité au sens du présent arrêté.</p> <p>2. En cas de transfert de sous-produits animaux, à l'exception de transfert des déchets de cuisine et de table de catégorie 3, le document commercial visé à l'annexe VIII, chapitre III, point 6 du Règlement (UE) N° 142/2011 fait office de document de traçabilité au sens du présent arrêté. ».</p>	<p>In artikel 1.4. van hetzelfde besluit wordt een 5^{de} paragraaf toegevoegd die als volgt luidt:</p> <p>"§ 5. 1. In het geval van een grensoverschrijdende overbrenging van afvalstoffen zoals bedoeld in de Verordening (EG) nr. 1013/2006 gelden de door deze verordening opgelegde documenten als traceerbaarheidsdocument in de zin van dit besluit.</p> <p>2. In het geval van een overbrenging van dierlijke bijproducten, met uitzondering van keukenafval en etensresten van categorie 3, geldt het handelsdocument zoals bedoeld in bijlage VIII, hoofdstuk III, punt 6 van de Verordening (EU) nr. 142/2011 als traceerbaarheidsdocument in de zin van dit besluit."</p>
Art. 1.5.	Art. 1.5.
<p>Dans l'article 1.5. du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :</p> <p>a) au paragraphe 2, le point 1 est remplacé par :</p>	<p>In artikel 1.5. van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:</p> <p>a) in paragraaf 2, wordt punt 1 vervangen door:</p>



<p>« 1. la collecte en une seule tournée auprès des producteurs initiaux à condition que la liste des points de collecte soit disponible dans le véhicule :</p> <ul style="list-style-type: none">- des déchets non dangereux, ou- des déchets de cuisine et de table de catégorie 3 ; » ; <p>b) au paragraphe 2, le premier tiret du point 4 est remplacé par :</p> <p>« - une installation de collecte ou de traitement des déchets, pour autant que la quantité de déchets transportée ne dépasse pas 500 kg et que les déchets ne sont pas des sous-produits animaux ou produits dérivés visé par le Règlement (CE) N° 1069/2009, ou » ;</p> <p>c) au paragraphe 2, un point 5 rédigé comme suit est ajouté :</p> <p>« 5. le transport du lisier entre deux points situés au sein d'une même exploitation. » ;</p> <p>d) le paragraphe 4 est abrogé.</p>	<p>“1. de inzameling in één ophaalronde bij de eerste producenten op voorwaarde dat de lijst van ophaalpunten beschikbaar is in het voertuig:</p> <ul style="list-style-type: none">- van niet gevaarlijke afvalstoffen, of- van keukenafval en etensresten van categorie 3;”; <p>b) in paragraaf 2, wordt het eerste streepje van punt 4 vervangen door:</p> <p>“- een inzamel- of verwerkingsinrichting van afvalstoffen voor zover de vervoerde hoeveelheid afvalstoffen niet groter is dan 500 kg en de afvalstoffen geen dierlijke bijproducten of afgeleide producten zijn bedoeld in Verordening (EG) nr. 1069/2009, of”;</p> <p>c) in paragraaf 2, wordt punt 5 toegevoegd:</p> <p>“5. het vervoer van mest tussen twee plaatsen op hetzelfde agrarische bedrijf.”;</p> <p>d) paragraaf 4 wordt opgeheven.</p>
<p>Art.1.6.</p> <p>Dans l'article 1.6. du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :</p> <p>a) le paragraphe 2 est remplacé par :</p> <p>« § 2. La remise de déchets à une installation visée à l'article 3.5.15, 1° par le détenteur de déchets peut s'effectuer sans document de traçabilité. » ;</p> <p>b) le paragraphe 3 est remplacé par :</p> <p>« § 3. Dans les cas suivants, la remise de déchets peut s'effectuer contre délivrance, au moins une fois par an, d'un document de traçabilité au détenteur de déchets :</p> <p>1. la remise de déchets non dangereux non ménagers, à l'exclusion des sous-produits animaux visés par le Règlement (CE) N° 1069/2009, collectés auprès du producteur initial de déchets ;</p> <p>2. la remise de déchets à une installation visée au point 3° de l'article 3.5.15 ;</p> <p>3. par dérogation au point 1, la remise de déchets de cuisine et de table de catégorie 3 collectés auprès du producteur initial de déchets. ».</p>	<p>Art.1.6.</p> <p>In artikel 1.6. van hetzelfde besluit worden volgende wijzigingen aangebracht:</p> <p>a) paragraaf 2 wordt vervangen door:</p> <p>“§ 2. De afgifte van afvalstoffen aan een inrichting zoals bepaald in artikel 3.5.15, 1° door de afvalstoffenhouder kan gebeuren zonder een traceerbaarheidsdocument.”;</p> <p>b) paragraaf 3 wordt vervangen door:</p> <p>“§ 3. In volgende gevallen kan de afgifte van afvalstoffen gebeuren door, minstens jaarlijks een traceerbaarheidsdocument te bezorgen aan de afvalstoffenhouder:</p> <p>1. de afgifte van niet gevaarlijke niet huishoudelijke afvalstoffen, met uitzondering van dierlijke bijproducten bedoeld door de Verordening (EG) nr. 1069/2009, ingezameld bij de eerste afvalproducent;</p> <p>2. de afgifte van afvalstoffen aan een inrichting zoals bepaald in punt 3° van artikel 3.5.15;</p> <p>3. in afwijking van punt 1, de afgifte van keukenafval en etensresten van categorie 3 ingezameld bij de eerste afvalproducent.”.</p>
<p>Art. 1.7.</p>	<p>Art. 1.7.</p>



<p>Dans l'article 1.7. du même arrêté, un paragraphe 6 rédigé comme suit est ajouté :</p> <p>« § 6. Le gestionnaire de déchets vérifie les données reprises sur les documents de traçabilité.</p> <p>En cas de sous-produits animaux visés par le Règlement (CE) N° 1069/2009, le détenteur de déchets informe Bruxelles Environnement par écrit si des mentions décrivant les déchets et prouvant qu'ils ont été manipulés, rassemblés, transformés ou utilisés sont manquantes sur les documents de traçabilité. ».</p>	<p>In artikel 1.7. van hetzelfde besluit wordt paragraaf 6 opgesteld als volgt toegevoegd:</p> <p>"§ 6. De beheerder van de afvalstoffen controleert de gegevens op de traceerbaarheidsdocumenten.</p> <p>In geval van dierlijke bijproducten bedoeld door de Verordening (EG) nr. 1069/2009 brengt de afvalstoffenhouder Leefmilieu Brussel schriftelijk op de hoogte als op de traceerbaarheidsdocumenten de vermeldingen ontbreken die de afvalstoffen beschrijven en die bewijzen dat de afvalstoffen gehanteerd, verzameld, verwerkt of gebruikt zijn."</p>
Art. 1.8.	Art. 1.8.
<p>Dans l'article 1.8. du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :</p> <p>a) au paragraphe 1^{er}, point 3, les mots « autres que » sont supprimés ;</p> <p>b) au paragraphe 5, les mots « par voie postale ou » sont abrogés.</p>	<p>In artikel 1.8. van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:</p> <p>a) in paragraaf 1, punt 3 worden de woorden "afvalstoffen andere dan huishoudelijke" vervangen door "huishoudelijke afvalstoffen";</p> <p>b) in paragraaf 5. worden de woorden "per post of" opgeheven.</p>
Art. 1.9.	Art. 1.9.
<p>Dans l'article 2.1.1. du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :</p> <p>a) le paragraphe 2 est complété par un point 8 rédigé comme suit :</p> <p>« 8. une obligation liée à la propreté publique. » ;</p> <p>b) le paragraphe 3 est complété par les 6° à 10° rédigés comme suit :</p> <p>« 6. les déchets de matelas ;</p> <p>7. les déchets de lingettes humides ;</p> <p>8. les déchets de ballons de baudruche ;</p> <p>9. les déchets d'engins de pêche contenant du plastique ;</p> <p>10. les mégots. » ;</p> <p>c) un paragraphe 4 est ajouté rédigé comme suit :</p> <p>« § 4. Les régimes de responsabilité élargie du producteur instaurés pour les flux visés aux points 7 à 10 du paragraphe 3 se traduisent par les obligations suivantes :</p>	<p>In artikel 2.1. 1. van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:</p> <p>a) paragraaf 2 wordt aangevuld met een punt 8., als volgt geformuleerd:</p> <p>"8. een verplichting gelinkt aan openbare netheid.";</p> <p>b) paragraaf 3 wordt aangevuld met 6° tot 10°, luidende:</p> <p>"6. afgedankte matrassen;</p> <p>7. afval van vochtige doekjes;</p> <p>8. afval van ballonnen;</p> <p>9. afval van kunststofhoudend vistuig;</p> <p>10. peuken.";</p> <p>c) er wordt een paragraaf 4 toegevoegd, die als volgt luidt:</p> <p>"§ 4. De regelingen voor uitgebreide producentenverantwoordelijkheid die zijn vastgesteld voor de in punten 7 tot en met 10 van paragraaf 3 bedoelde stromen, worden weerspiegeld in de volgende verplichtingen:</p>



<ol style="list-style-type: none">1. l'obligation visée au paragraphe 2, 5, conformément aux articles 2.2.12. et 2.2.13. ;2. l'obligation visée au paragraphe 2, 6, conformément aux articles 2.2.9. à 2.2.11. ;3. l'obligation visée au paragraphe 2, 7, conformément à l'article 2.2.14. ;4. l'obligation visée au paragraphe 2, 8 ;5. la prise en charge des coûts relatifs aux obligations visées au 1. à 4. ainsi que les coûts visés à l'article 26/1, § 4, 1°, d) et e), de l'ordonnance déchets. ».	<ol style="list-style-type: none">1. de in paragraaf 2, 5 bedoelde verplichting, overeenkomstig de artikelen 2.2.12. en 2.2.13.;2. de in paragraaf 2, 6 bedoelde verplichting, overeenkomstig de artikelen 2.2.9. tot en met 2.2.11.;3. de in paragraaf 2, 7 bedoelde verplichting, overeenkomstig artikel 2.2.14.;4. de in paragraaf 2, 8 bedoelde verplichting;5. het instaan voor de kosten van de onder 1. tot en met 4. bedoelde verplichtingen, alsmede de kosten bedoeld in artikel 26/1, § 4, 1°, d) en e), van de ordonnantie afvalstoffen.”.
Art. 1.10.	Art. 1.10.
Dans l'article 2.2.2. du même arrêté, les mots « visés à l'article 2.1.1 § 3 » sont remplacés par les mots « visés à l'article 2.1.1., § 3, 1° à 6° ».	In artikel 2.2.2. van hetzelfde besluit worden de woorden "in artikel 2.1.1, § 3" vervangen door de woorden "in artikel 2.1.1., § 3, 1° tot en met 6°".
Art. 1.11.	Art. 1.11.
L'article 2.2.14. du même arrêté est complété par le paragraphe 4 rédigé comme suit : « § 4. Les paragraphes 2 et 3 ne s'appliquent pas aux déchets visés à l'article 2.1.1., § 3, 7° à 10°. ».	Artikel 2.2.14. van hetzelfde besluit wordt aangevuld met paragraaf 4, die als volgt luidt: "§ 4. De leden 2 en 3 zijn niet van toepassing op de afvalstoffen bedoeld in artikel 2.1.1., § 3, 7° tot en met 10°.”.
Art. 1.12.	Art. 1.12.
A l'article 2.4.46 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées : a) le paragraphe 4 est remplacé par ce qui suit : « § 4. Le régime de responsabilité élargie du producteur ne s'applique pas aux EEE suivants : 1. les équipements qui sont nécessaires à la protection des intérêts essentiels de sécurité des États membres, y compris les armes, les munitions et le matériel de guerre destinés à des fins spécifiquement militaires ; 2. les équipements qui sont spécifiquement conçus et installés pour s'intégrer dans un autre type d'équipement exclu du champ d'application de la présente section ou n'en relevant pas, et qui ne peuvent remplir leur fonction que s'ils font partie de cet équipement ;	In artikel 2.4.46 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht: 1) paragraaf 4 wordt vervangen als volgt: “§ 4. Het stelsel van de uitgebreide producentenverantwoordelijkheid is niet van toepassing op de volgende EEA: 1. apparatuur die noodzakelijk is voor de bescherming van de wezenlijke belangen van de veiligheid van België, met inbegrip van wapens, munitie en oorlogsmateriaal voor specifieke militaire doeleinden; 2. apparatuur die specifiek is ontworpen en geïnstalleerd om deel uit te maken van andere apparatuur welke is uitgesloten van of niet onder het toepassingsgebied van deze afdeling valt, die haar functie alleen kan vervullen als zij deel uitmaakt van laatstbedoelde apparatuur;



<p>3. les ampoules à filament ;</p> <p>4. les équipements destinés à être envoyés dans l'espace ;</p> <p>5. les gros outils industriels fixes ;</p> <p>6. les grosses installations fixes, à l'exception de tout équipement qui est présent dans de telles installations, mais n'est pas spécifiquement conçu et monté pour s'intégrer dans lesdites installations tels que par exemple le matériel d'éclairage ou les panneaux photovoltaïques ;</p> <p>7. les moyens de transport de personnes ou de marchandises, à l'exception des véhicules électriques à deux roues qui ne sont pas homologués ;</p> <p>8. les engins mobiles non routiers destinés exclusivement à un usage professionnel ;</p> <p>9. les équipements spécifiquement conçus aux seules fins de recherche et de développement, et qui sont disponibles uniquement dans un contexte interentreprises ;</p> <p>10. les dispositifs médicaux et aux dispositifs médicaux de diagnostic in vitro, lorsque ces dispositifs deviennent normalement infectieux avant la fin de leur cycle de vie, ainsi que les dispositifs médicaux implantables actifs. » ;</p> <p>b) le paragraphe 5 est abrogé.</p>	<p>3. gloeilampen;</p> <p>4. apparatuur die ontworpen is om de ruimte ingestuurd te worden;</p> <p>5. grote, niet verplaatsbare industriële werktuigen;</p> <p>6. grote, vaste installaties met uitzondering van apparatuur die niet specifiek is ontworpen en geïnstalleerd wordt als onderdeel van zulke installaties, zoals bijvoorbeeld verlichtingsmateriaal of fotovoltaïsche zonnepanelen;</p> <p>7. vervoermiddelen voor personen of goederen, met uitzondering van elektrische tweewielers zonder typegoedkeuring;</p> <p>8. niet voor de weg bestemde mobiele machines die uitsluitend beroepsmatig ter beschikking zijn gesteld;</p> <p>9. apparatuur die speciaal is ontworpen uitsluitend voor doeleinden van onderzoek en ontwikkeling en die alleen door een bedrijf aan een ander bedrijf ter beschikking wordt gesteld;</p> <p>10. medische hulpmiddelen en medische hulpmiddelen voor in-vitrodiagnostiek, wanneer deze hulpmiddelen naar verwachting vóór het einde van hun levensduur infectieus zijn, en actieve implanteerbare medische hulpmiddelen.”;</p> <p>b) paragraaf 5 wordt opgeheven.</p>
Art. 1.13.	Art. 1.13.
Dans le titre II du même arrêté intitulé « Dispositions relatives à la responsabilité élargie du producteur de produits », le chapitre 4 intitulé « Obligations par flux » est complété par une section 6 intitulée « Des déchets de matelas » rédigée comme suit :	In titel II van hetzelfde besluit getiteld “Bepalingen betreffende de uitgebreide producentenverantwoordelijkheid van producten” wordt hoofdstuk 4 getiteld “Verplichtingen per afvalstroom” aangevuld met een afdeling 6 getiteld “Afgedankte matrassen”, die luidt als volgt:
« Section 6. – Déchets de matelas »	“Afdeling 6. – Afgedankte matrassen
Sous-section 1^{re}. — Définitions et champ d'application	Onderafdeling 1. — Definities en toepassingsgebied
Art. 2.4.68.	Art. 2.4.68.
Au sens de la présente section, on entend par : 1° « taux de collecte » : le pourcentage obtenu en divisant le poids total des déchets de matelas collectés par le poids total des matelas neufs mis sur le marché durant l'année calendrier concernée ;	In de zin van deze afdeling wordt verstaan onder: 1° “inzamelingspercentage”: het percentage dat wordt verkregen door het totale gewicht van de ingezamelde afgedankte matrassen te delen door het totale gewicht



<p>2° « taux de recyclage » : le pourcentage obtenu en divisant le poids des déchets de matelas recyclés par le poids total des déchets de matelas collectés durant l'année calendrier concernée ;</p> <p>3° « taux de réemploi » : le pourcentage obtenu en divisant le poids des déchets de matelas préparés en vue du réemploi par le poids total des déchets de matelas collectés durant l'année calendrier concernée.</p>	<p>van de nieuwe matrassen die op de markt worden gebracht gedurende het betrokken kalenderjaar;</p> <p>2° "recyclagepercentage": het percentage dat wordt verkregen door het gewicht van de gerecycleerde afgedankte matrassen te delen door het totale gewicht van de gedurende het betrokken kalenderjaar ingezamelde afgedankte matrassen;</p> <p>3° "hergebruikpercentage": het percentage dat wordt verkregen door het gewicht van de afgedankte matrassen die worden voorbereid voor hergebruik te delen door het totale gewicht van de gedurende het betrokken kalenderjaar ingezamelde afgedankte matrassen.</p>
Sous-section 2. — Obligation de reprise	Onderafdeling 2. — Terugnameplicht
Art. 2.4.69.	Art. 2.4.69.
<p>§ 1^{er}. Le producteur reprend gratuitement les déchets de matelas remis aux distributeurs et aux détaillants.</p> <p>Il met en place un réseau de collecte gratuite qui comporte un nombre suffisant de points de reprise répartis sur la Région de Bruxelles-Capitale de manière géographiquement équilibrée.</p> <p>§ 2. Par dérogation à l'article 2.2.3, les détaillants de matelas neufs qui affichent à un endroit visible de chacun de leurs points de vente un avis clairement lisible qui informe les consommateurs du réseau de points de collecte mis en place par les producteurs, ne sont pas tenus de reprendre les déchets de matelas ménagers.</p> <p>§ 3. Le producteur reprend gratuitement et fait traiter à ses frais, dans une installation autorisée, les déchets de matelas ménagers et qui sont collectés par les personnes morales de droit public territorialement responsables de la gestion des déchets ménagers.</p>	<p>§ 1. De producent neemt gratis de afgedankte matrassen terug die aan de distributeurs en de kleinhandelaars werden teruggegeven.</p> <p>Hij bouwt een gratis inzamelnetwerk uit met een voldoende groot aantal inzamelpunten die evenwichtig geografisch verspreid zijn over het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.</p> <p>§ 2. In afwijking van artikel 2.2.3, zijn de kleinhandelaars in nieuwe matrassen die de consumenten op een zichtbare plaats in al hun verkooppunten duidelijk leesbare informatie verstrekken over de door de producenten ingerichte inzamelpunten, niet verplicht om de huishoudelijke afgedankte matrassen te aanvaarden.</p> <p>§ 3. De producent neemt de huishoudelijke afgedankte matrassen die ingezameld worden door de publiekrechtelijke rechtspersonen die territoriaal verantwoordelijk zijn voor het beheer van huishoudelijke afvalstoffen, gratis terug en laat ze in een hiertoe vergunde inrichting verwerken.</p>
Art. 2.4.70.	Art. 2.4.70.
<p>À partir du 1^{er} janvier 2023 au plus tard, les personnes morales de droit public organisent la collecte sélective et le stockage des déchets de matelas dans des conteneurs adaptés ou autres moyens appropriés en vue de les protéger des intempéries et d'éviter les risques sanitaires. Les matelas sont collectés, entreposés et transportés au sec.</p>	<p>Uiterlijk vanaf 1 januari 2023 organiseren de publiekrechtelijke rechtspersonen de selectieve inzameling en de opslag van de afgedankte matrassen in aangepaste containers of andere middelen die geschikt zijn om ze te beschermen tegen slechte weersomstandigheden of om gezondheidsrisico's te vermijden. De matrassen worden droog ingezameld, opgeslagen en vervoerd.</p>



Art. 2.4.71.	Art. 2.4.71.
Une entreprise à finalité sociale peut reprendre gratuitement et à ses frais, de manière volontaire, les déchets de matelas qui lui sont déposés par les ménages.	Een onderneming met sociaal oogmerk kan vrijwillig, gratis en op eigen kosten de afgedankte matrassen aannemen die door de huishoudens worden aangeboden.
Art. 2.4.72.	Art. 2.4.72.
La collecte des déchets de matelas autres que ménagers est effectuée par leur remise à un collecteur, négociant ou courtier de déchets non dangereux, ou à une installation de collecte ou de traitement. Pour la collecte volontaire de déchets de matelas ménagers et de déchets de matelas autres que ménagers, le producteur développe des mesures incitatives.	De inzameling van de afgedankte matrassen andere dan huishoudelijke gebeurt door de indiening ervan bij een inzamelaar, handelaar of makelaar van niet gevaarlijke afvalstoffen, of bij een inzamel- of verwerkingsinrichting. Voor de vrijwillige inzameling van huishoudelijke afgedankte matrassen en afgedankte matrassen andere dan huishoudelijke werkt de producent stimulerende maatregelen uit.
Sous-section 3. — Traitement	Onderafdeling 3. — Verwerking
Art. 2.4.73.	Art. 2.4.73.
Les déchets de matelas collectés sont traités en utilisant les meilleures techniques disponibles en termes de protection de la santé et de l'environnement. Le producteur garantit que les matelas sont recyclés ou réutilisés, dans le respect des taux visés à la sous-section 5. Une opération d'élimination conformément à l'annexe 1 ^{er} de l'ordonnance déchets n'est pas autorisée pour les déchets de matelas.	De ingezamelde afgedankte matrassen worden verwerkt met toepassing van de best beschikbare technieken voor de bescherming van de gezondheid en het milieu. De producent waarborgt de recyclage of het hergebruik van de matrassen met het oog op het behalen van de doelstellingen beoogd in onderafdeling 5. Een verwijderingshandeling zoals bepaald in bijlage 1 van de ordonnantie afvalstoffen is niet toegestaan voor afgedankte matrassen.
Sous-section 4. — Financement	Onderafdeling 4. — Financiering
Art. 2.4.74.	Art. 2.4.74.
Le producteur est responsable du financement de la prévention, de la collecte et du traitement de tous les déchets de matelas collectés conformément au présent titre. Il prend en charge les coûts des campagnes d'information des consommateurs concernant la prévention, la collecte et le traitement des déchets de matelas. Le producteur rembourse aux collecteurs, négociants et courtiers les frais de fourniture des données nécessaires au rapportage visé à l'art. 2.4.80.	De producent is verantwoordelijk voor de financiering van de preventie, de inzameling en de verwerking van de ingezamelde afgedankte matrassen overeenkomstig deze titel. Hij draagt de kosten van de voorlichtingscampagnes ten behoeve van de consumenten die handelen over de preventie, de inzameling en de verwerking van de afgedankte matrassen. De producent betaalt de kosten voor het verstrekken van de voor het rapport zoals voorzien in art. 2.4.80. noodzakelijke gegevens terug aan de inzamelaars, handelaars en makelaars.



Art. 2.4.75.	Art. 2.4.75.
<p>Lorsque les déchets de matelas ménagers, qui sont collectés sélectivement au moyen du réseau d'infrastructures publiques, sont traités dans le cadre d'un marché public passé par les personnes morales de droit public territorialement responsables de la gestion des déchets ménagers, le producteur rembourse le coût réel et complet de gestion des déchets résultant dudit marché, frais de gestion administrative inclus, selon les modalités convenues avec lesdites personnes morales de droit public.</p> <p>A cette fin, le producteur conclut une convention avec les personnes morales de droit public susmentionnées dans les 3 mois à dater de l'entrée en vigueur du présent article. La convention règle au minimum les modalités de collecte et de traitement des déchets de matelas ménagers et le montant des indemnités.</p>	<p>Wanneer de huishoudelijke afgedankte matrassen die selectief worden ingezameld via het netwerk van overheidsinfrastructuren, worden verwerkt in het kader van een openbare aanbesteding gegund door de voor dit gebied verantwoordelijke publiekrechtelijke rechtspersonen, betaalt de producent de reële en volledige kosten van het afvalbeheer die voortvloeien uit deze aanbesteding terug, met inbegrip van de kosten van het administratief beheer, volgens de procedures die met deze publiekrechtelijke rechtspersonen zijn overeengekomen.</p> <p>Te dien einde sluit de producent een overeenkomst met de bovenvermelde publiekrechtelijke rechtspersonen binnen de 3 maanden na inwerkingtreding van huidige artikel. De overeenkomst regelt minstens de voorwaarden van inzameling en verwerking van de huishoudelijke afgedankte matrassen en het bedrag van de vergoedingen.</p>
Art. 2.4.76.	Art. 2.4.76.
<p>Le producteur conclut une convention avec le(s) représentant(s) des entreprises à finalité sociale portant sur les matelas ménagers et réglant au minimum les points suivants :</p> <ol style="list-style-type: none">1. la compensation financière que le producteur octroie par matelas repris. Cette dernière est au moins égale à celle octroyée aux détaillants.2. l'organisation et le financement d'une campagne d'information annuelle vers les différents publics, à savoir les ménages, les détaillants et les utilisateurs professionnels, en faveur du réemploi des matelas via les entreprises à finalité sociale de réemploi.3. l'organisation d'une réunion annuelle d'évaluation, de coordination et d'adaptation du système et des mesures pris en faveur de la préparation en vue du réemploi.4. l'organisation et le financement du rapportage des performances annuelles des entreprises à finalité sociale de préparation en vue du réemploi.5. la mise à disposition au frais du producteur pour l'ensemble des points d'apport des entreprises à finalité sociale de préparation en vue du réemploi d'un conteneur d'une taille suffisante au stockage des matelas non-réemployables afin de faciliter la collecte	<p>De producent sluit, met de vertegenwoordiger(s) van de ondernemingen met sociaal oogmerk, een overeenkomst over de huishoudelijke matrassen die minstens de volgende punten regelt:</p> <ol style="list-style-type: none">1. de financiële compensatie die de producent toekent per teruggenomen matras. Deze compensatie bedraagt minstens evenveel als de compensatie die wordt toegekend aan de kleinhandelaars.2. de organisatie en de financiering van een jaarlijkse informatiecampagne voor de verschillende doelgroepen, met name de huishoudens, de kleinhandelaars en de professionele gebruikers ter bevordering van het hergebruik van de matrassen via de ondernemingen met sociaal oogmerk voor hergebruik.3. de organisatie van een jaarlijkse vergadering voor beoordeling, coördinatie en aanpassing van het systeem en van de maatregelen die werden getroffen ter voorbereiding van hergebruik.4. de organisatie en de financiering van de rapportering van de jaarlijkse prestaties van de ondernemingen met sociaal oogmerk voor de voorbereiding voor hergebruik.5. het ter beschikking stellen, op kosten van de producent, voor alle aanvoerpunten van de ondernemingen met sociaal oogmerk voor de



par un collecteur, négociant ou courtier ayant conclu une convention avec le producteur.	voorbereiding voor hergebruik, van een voldoende grote container voor de opslag van niet-herbruikbare matrassen met het doel de inzameling mogelijk te maken door een inzamelaar, handelaar of makelaar die een overeenkomst heeft gesloten met de producent.
Art. 2.4.77.	Art. 2.4.77.
Le producteur soumet les conventions visées aux articles 2.4.75 et 2.4.76 pour approbation préalable à Bruxelles Environnement ainsi que toute modification de celles-ci.	De producent legt de in artikelen 2.4.75 en 2.4.76 bedoelde overeenkomsten, evenals alle wijzigingen ervan, vooraf ter goedkeuring voor aan Leefmilieu Brussel.
Sous-section 5. — Taux	Onderafdeling 5. — Doelstellingen
Art. 2.4.78.	Art. 2.4.78.
<p>§ 1^{er}. Le producteur atteint un taux minimum global de collecte de :</p> <ul style="list-style-type: none">1° 50 % au 1^{er} janvier 2023,2° 65 % au 1^{er} janvier 2025,3° 80 % au 1^{er} janvier 2030. <p>§ 2. En Région de Bruxelles-Capitale, les objectifs suivants sont également atteints :</p> <ul style="list-style-type: none">1° un poids de 0,60 kg/habitant au 1^{er} janvier 2023,2° un poids de 0,70 kg/habitant au 1^{er} janvier 2025,3° un poids de 0,80 kg/habitant au 1^{er} janvier 2030.	<p>§ 1. De producent behaalt een gecumuleerd inzamelingspercentage van minimaal:</p> <ul style="list-style-type: none">1° 50 % op 1 januari 2023,2° 65 % op 1 januari 2025,3° 80 % op 1 januari 2030. <p>§ 2. Voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest worden eveneens de volgende doelstellingen behaald:</p> <ul style="list-style-type: none">1° een gewicht van 0,60 kg/inwoner op 1 januari 2023,2° een gewicht van 0,70 kg/inwoner op 1 januari 2025,3° een gewicht van 0,80 kg/inwoner op 1 januari 2030.
Art. 2.4.79.	Art. 2.4.79.
<p>§ 1^{er}. Pour le traitement des déchets de matelas, les taux minimums de recyclage suivants sont atteints pour les quantités collectées :</p> <ul style="list-style-type: none">1° 35 % au 1^{er} janvier 2023,2° 50 % au 1^{er} janvier 2025,3° 75 % au 1^{er} janvier 2030. <p>§ 2. Les objectifs de réemploi suite à la préparation en vue du réemploi par entreprises à finalité sociale son :</p> <ul style="list-style-type: none">1° 200 matelas au 1^{er} janvier 2023,2° 300 matelas au 1^{er} janvier 2025,3° 500 matelas au 1^{er} janvier 2030.	<p>§ 1. Voor de verwerking worden de volgende hergebruiks- en recyclagedoelstellingen behaald voor de ingezamelde hoeveelheden:</p> <ul style="list-style-type: none">1° 35 % op 1 januari 2023,2° 50 % op 1 januari 2025,3° 75 % op 1 januari 2030. <p>§ 2. Voor hergebruik worden de volgende doelstellingen behaald voor de ingezamelde hoeveelheden na voorbereiding voor hergebruik door de ondernemingen met sociaal oogmerk:</p> <ul style="list-style-type: none">1° 200 matrassen op 1 januari 2023,2° 300 matrassen op 1 januari 2025,3° 500 matrassen op 1 januari 2030.



Sous-section 6. — Rapportage	Onderafdeling 6. — Rapportage
Art. 2.4.80. Le producteur fournit à Bruxelles Environnement avant le 31 mai de chaque année, conformément à l'article 2.2.12 et en ce qui concerne l'année civile écoulée : <ul style="list-style-type: none">1° la quantité totale, exprimée en kilogramme et en unités, des matelas mis sur le marché ;2° la quantité totale, exprimée en kilogramme, des déchets de matelas collectés en Région de Bruxelles-Capitale et en Belgique, par canal de collecte, avec une distinction entre les matelas ménagers et autres que ménagers ;3° les installations dans lesquelles les déchets de matelas collectés ont été traités, la description de leur mode de traitement et le taux de déchets éliminés à l'issue de ces traitements ;4° la quantité totale, exprimée en kilogramme, des déchets de matelas qui :<ul style="list-style-type: none">a. ont été préparés en vue du réemploi ;b. ont été recyclés ;c. ont été valorisés énergétiquement ;5° la quantité totale, exprimée en kilogramme, des matériaux provenant du traitement des déchets de matelas qui :<ul style="list-style-type: none">a. ont été recyclés ;b. ont été valorisés énergétiquement ;c. ont été éliminés ;6° les données nécessaires à l'évaluation des actions de prévention et au calcul des indicateurs de résultats ;7° en cas de délégation à un organisme agréé ou à un organisme de gestion, les cotisations versées à cet organisme, avec les modalités de calcul et la liste des membres adhérents à l'organisme ;8° la liste des études, projets pilotes et autres initiatives prises ainsi que la liste des parties prenantes et des montants.	Art. 2.4.80. Vóór 31 mei van ieder jaar bezorgt de producent Leefmilieu Brussel, overeenkomstig artikel 2.2.12 en voor het verstreken kalenderjaar, de volgende informatie: <ul style="list-style-type: none">1° de in kilogram en in eenheden uitgedrukte totale hoeveelheid matrassen die in de handel werden gebracht;2° de in kilogram uitgedrukte totale hoeveelheid afgedankte matrassen, ingezameld in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en in België, per inzamelkanaal, met onderscheid tussen huishoudelijke en andere dan huishoudelijke matrassen;3° de inrichtingen waar de ingezamelde afgedankte matrassen zijn verwerkt, de omschrijving van de verwerkingswijze en het percentage afvalstoffen dat verwijderd wordt na die verwerkingen;4° de in kilogram uitgedrukte totale hoeveelheid afgedankte matrassen die:<ul style="list-style-type: none">a. werden voorbereid met het oog op hergebruik;b. gerecycleerd werden;c. energetisch gevaloriseerd werden;5° de in kilogram uitgedrukte totale hoeveelheid materialen afkomstig van de verwerking afgedankte matrassen die:<ul style="list-style-type: none">a. gerecycleerd werden;b. energetisch gevaloriseerd werden;c. verwijderd werden;6° de nodige gegevens voor de beoordeling van de preventieacties en de berekening van de resultatenindicatoren;7° indien een beroep wordt gedaan op een erkend organisme of een beheersorganisme, de aan dit organisme betaalde bijdragen, met de berekeningsmodaliteiten en de ledenlijst van het organisme;8° de lijst van studies, pilootprojecten en andere initiatieven die werden genomen, evenals de lijst van belanghebbenden en de bedragen.
Sous-section 7. — Prévention	Onderafdeling 7. — Preventie



Art. 2.4.81.	Art. 2.4.81.
<p>§ 1^{er}. Le producteur établit et met en œuvre un plan de prévention visant à diminuer les quantités de déchets et à faciliter le recyclage des déchets de matelas à travers notamment le principe d'éco-modulation, afin d'inciter les producteurs de matelas à rechercher des alternatives pour l'assemblage et la composition des matelas, en vue de mettre sur le marché des matelas dont le désassemblage et le recyclage sont facilités.</p> <p>§ 2. Le producteur informe les ménages et les utilisateurs professionnels des avantages et des possibilités d'acquiescer de tels matelas.</p> <p>§ 3. Le producteur évalue annuellement son action et en informe Bruxelles Environnement en même temps avec le rapportage visé à l'art. 2.4.80.</p>	<p>§ 1. De producent stelt een preventieplan op, dat hij uitvoert, dat erop gericht is de hoeveelheid afval te verminderen en de recyclage van afgedankte matrassen te vergemakkelijken via, in het bijzonder, het principe van de eco-modulatie, om de producenten van matrassen aan te moedigen om alternatieven te zoeken voor de assemblage en de samenstelling van de matrassen, met het doel matrassen op de markt te brengen die gemakkelijker te ontmantelen en te recyclen zijn.</p> <p>§ 2. De producent informeert de huishoudens en de professionele gebruikers van de voordelen en de mogelijkheden om dergelijke matrassen aan te schaffen.</p> <p>§ 3. De producent beoordeelt zijn acties elk jaar en informeert Leefmilieu Brussel hierover samen met de rapportage zoals bedoeld in art. 2.4.80.</p>
Sous-section 8. — Information des utilisateurs et des opérateurs	Onderafdeling 8. — Sensibilisering van de gebruikers en de operatoren
Art. 2.4.82.	Art. 2.4.82.
<p>§ 1^{er}. À partir du 1^{er} janvier 2023 au plus tard, le producteur veille, notamment par des campagnes d'information, à ce que les consommateurs et les utilisateurs professionnels soient parfaitement informés :</p> <ul style="list-style-type: none">1° des systèmes de collecte et de recyclage mis à leur disposition ;2° du rôle qu'ils ont à jouer dans la collecte et le traitement des déchets de matelas. <p>§ 2. Le producteur veille à l'efficacité et la sécurité de la collecte et du traitement des déchets de matelas, notamment par des actions de sensibilisation vis-à-vis des opérateurs de collecte et de traitement.</p>	<p>§ 1. Vanaf uiterlijk 1 januari 2023 verzekert de producent dat de consumenten en de professionele gebruikers, in het bijzonder door middel van voorlichtingscampagnes, volledig ingelicht worden:</p> <ul style="list-style-type: none">1° over de inzameling- en recyclagesystemen die hen ter beschikking gesteld worden;2° over hun rol bij de inzameling en de verwerking van afgedankte matrassen. <p>§ 2. De producent ziet toe op de doeltreffendheid en de veiligheid van de inzameling en verwerking van afgedankte matrassen, met name via sensibiliseringsacties ten behoeve van de inzameling- en verwerkingsoperatoren.</p>
Sous-section 9. — Homologation des opérateurs	Onderafdeling 9. — Homologatie van de operatoren
Art. 2.4.83.	Art. 2.4.83.
<p>§ 1^{er}. Le producteur détermine les exigences auxquelles doit répondre le collecteur, négociant et courtier de déchets non dangereux et les fixe dans les conditions de collaboration. Ces conditions précisent entre autres :</p> <ul style="list-style-type: none">1. les possibilités de collecte et de traitement ;	<p>§ 1. De producent bepaalt de vereisten waaraan de inzamelaar, handelaar en makelaar van niet-gevaarlijke afvalstoffen moet voldoen, en legt deze vereisten vast in de samenwerkingsvoorwaarden. Deze voorwaarden bepalen onder andere:</p>



<ul style="list-style-type: none">2. les conditions de stockage et de transport ;3. l'obligation de peser la quantité de déchets de matelas ;4. les obligations de rapportage. <p>§ 2. Les conditions de collaboration sont intégrées dans une convention de collaboration. Le producteur soumet cette convention pour approbation préalable à Bruxelles Environnement ainsi que toute modification de celle-ci.</p>	<ul style="list-style-type: none">1. de mogelijkheden voor inzameling en verwerking;2. de voorwaarden voor opslag en transport;3. de verplichting om de hoeveelheid afgedankte matrassen te wegen;4. de rapportageplicht. <p>§ 2. De samenwerkingsvoorwaarden worden opgenomen in een samenwerkingsovereenkomst. De producent legt deze overeenkomst, evenals alle wijzigingen ervan, vooraf ter goedkeuring voor aan Leefmilieu Brussel.</p>
Art. 2.4.84.	Art. 2.4.84.
<p>§ 1^{er}. Le producteur détermine les exigences auxquelles doit répondre l'installation de traitement et les fixe dans les conditions de collaboration. Ces conditions précisent entre autres :</p> <ul style="list-style-type: none">1. les possibilités de collecte et de traitement ;2. les conditions de stockage et de transport ;3. l'obligation de peser la quantité de déchets de matelas et la quantité de matériaux produits à l'issue du traitement ;4. les obligations de rapportage ;5. les exigences minimales en matière de capacité de stockage et de démantèlement ;6. la méthode et la performance du démantèlement ;7. la garantie d'atteindre les objectifs de recyclage ;8. une clause en cas de non atteinte des objectifs de recyclage ;9. la liste des destinataires de matériaux issus du traitement, leur méthode de traitement, leur capacité et la description du produit fini ;10. les moyens économiques et financiers de l'installation de traitement ;11. la compétence technique et professionnelle de l'installation de traitement ;12. la promotion du traitement au sein de l'Union européenne. <p>§ 2. Les conditions de collaboration sont intégrées dans une convention de collaboration. Le producteur soumet cette convention pour approbation préalable à Bruxelles Environnement ainsi que toute modification de celle-ci. ».</p>	<p>§ 1. De producent bepaalt de vereisten waaraan de inrichting voor verwerking moet voldoen en legt deze vereisten vast in de samenwerkingsvoorwaarden. Deze voorwaarden bepalen onder andere:</p> <ul style="list-style-type: none">1. de mogelijkheden voor inzameling en verwerking;2. de voorwaarden voor opslag en transport;3. de verplichting om de hoeveelheid afgedankte matrassen en de hoeveelheid materiaal die door deze verwerking wordt geproduceerd, te wegen;4. de rapportageplicht;5. de minimale vereisten op het vlak van opslag- en ontmantelingscapaciteit;6. de ontmantelingsmethode en -prestatie;7. de garantie dat de recyclagedoelstellingen worden gehaald;8. een bepaling in het geval de recyclagedoelstellingen niet worden gehaald;9. de lijst van bestemmingen van de materialen die voortvloeien uit de verwerking, de verwerkmethode, de capaciteit ervan en de beschrijving van de eindproducten;10. de economische en financiële middelen van de inrichting voor verwerking;11. de technische en professionele bekwaamheid van de inrichting voor verwerking;12. de bevordering van de verwerking binnen de Europese Unie. <p>§ 2. De samenwerkingsvoorwaarden worden opgenomen in een samenwerkingsovereenkomst. De</p>



	producent legt deze overeenkomst, evenals alle wijzigingen ervan, vooraf ter goedkeuring voor aan Leefmilieu Brussel.”.
Art. 1.14.	Art. 1.14.
<p>L'article 3.1.1. du même arrêté est remplacé par :</p> <p>« Art. 3.1.1. Enregistrement</p> <p>§ 1^{er}. Se fait enregistrer conformément aux dispositions prévues dans l'ordonnance permis d'environnement et aux conditions prévues dans le présent titre, la personne effectuant des activités de :</p> <p>1° transporteur de déchets, à l'exception :</p> <p>a) du producteur de déchets qui transporte ses propres déchets vers une installation de collecte visée à l'article 3.5.15. ou ;</p> <p>b) du producteur de déchets qui transporte ses propres déchets dont la quantité ne dépasse pas 500 kg ;</p> <p>2° collecteur, négociant ou courtier de déchets non dangereux.</p> <p>§ 2. N'est pas soumis à un enregistrement pour les activités de collecte ayant lieu sur son site :</p> <p>1° le titulaire d'un permis d'environnement pour une installation de collecte et/ou de traitement de déchets non dangereux ;</p> <p>2° l'exploitant d'une installation de collecte visée à l'article 3.5.15. ».</p>	<p>Artikel 3.1.1. van hetzelfde besluit wordt vervangen door:</p> <p>“Art. 3.1.1. Registratie</p> <p>§ 1. Laat zich registreren volgens de voorwaarden van de ordonnantie milieuvergunningen en de voorwaarden van de huidige titel, de persoon die activiteiten uitoefent als:</p> <p>1° vervoerder van afvalstoffen, met uitzondering van:</p> <p>a) de afvalstoffenproducent die zijn eigen afvalstoffen vervoert naar een inzamelinrichting zoals omschreven in artikel 3.5.15. of;</p> <p>b) de afvalstoffenproducent die zijn eigen afvalstoffen vervoert voor zover de hoeveelheid niet groter is dan 500 kg;</p> <p>2° inzamelaar, handelaar of makelaar van niet gevaarlijke afvalstoffen.</p> <p>§ 2. Is niet onderworpen aan de registratie voor de inzamelactiviteit die plaats vindt op zijn site:</p> <p>1° de houder van een milieuvergunning voor een inzamel- en/of een verwerkingsinrichting van niet gevaarlijke afvalstoffen;</p> <p>2° de uitbater van een inzamelinrichting vallend onder artikel 3.5.15.”.</p>
Art. 1.15.	Art. 1.15.
<p>L'article 3.1.2. du même arrêté est remplacé par :</p> <p>« Art. 3.1.2. Agrément</p> <p>§ 1^{er}. Se fait agréer conformément aux dispositions prévues dans l'ordonnance permis d'environnement et aux conditions prévues dans le présent titre, la personne physique ou morale effectuant des activités de collecteur, négociant ou courtier de déchets dangereux.</p> <p>§ 2. N'est pas soumis à l'agrément pour l'activité de collecte ayant lieu sur son site :</p> <p>1° le titulaire d'un permis d'environnement pour une installation de collecte et/ou de traitement de déchets dangereux ;</p>	<p>Artikel 3.1.2. van hetzelfde besluit wordt vervangen door:</p> <p>“Art. 3.1.2. Erkenning</p> <p>§ 1. Laat zich erkennen volgens de voorwaarden van de ordonnantie milieuvergunningen en de voorwaarden van de huidige titel, de natuurlijke of rechtspersoon die activiteiten uitoefent als inzamelaar, handelaar of makelaar van gevaarlijke afvalstoffen.</p> <p>§ 2. Is niet onderworpen aan de erkenning voor de inzamelactiviteit die plaats vindt op zijn site:</p> <p>1° de houder van een milieuvergunning voor een inzamel- en/of een verwerkingsinrichting van gevaarlijke afvalstoffen;</p>



2° l'exploitant d'une installation de collecte visée à l'article 3.5.15. ».	2° de uitbater van een inzamelinrichting vallend onder artikel 3.5.15.”.
Art. 1.16.	Art. 1.16.
<p>A l'article 3.1.3. 1° du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :</p> <p>a) au 3^{ème} tiret, les mots « ou personnes habilitées à engager la société » sont remplacés par « , personnes habilitées à engager la société ou responsables pour la gestion de déchets » ;</p> <p>b) au 4^{ème} tiret, les mots « ou personnes habilitées à engager la société » sont remplacés par « , personnes habilitées à engager la société ou responsables pour la gestion de déchets ».</p>	<p>Aan artikel 3.1.3. 1° van hetzelfde besluit worden volgende wijzigingen aangebracht:</p> <p>a) bij het 3^{de} streepje worden de woorden “of personen die de vennootschap kunnen verbinden” vervangen door “, personen die de vennootschap kunnen verbinden of verantwoordelijken voor het afvalstoffenbeheer”;</p> <p>b) bij het 4^{de} streepje worden de woorden “of personen die de vennootschap kunnen verbinden” vervangen door “, personen die de vennootschap kunnen verbinden of verantwoordelijken voor het afvalstoffenbeheer”.</p>
Art. 1.17.	Art. 1.17.
<p>L'article 3.1.4. du même arrêté est remplacé par :</p> <p>« Art. 3.1.4. § 1^{er}. La demande d'enregistrement et d'agrément s'effectuent à l'aide d'un formulaire que Bruxelles Environnement met à disposition. Le contenu minimal du formulaire est précisé aux annexes 6, 7 et 8 du présent arrêté.</p> <p>§ 2. Le demandeur d'un permis d'environnement ou de sa prolongation pour une installation de collecte et/ou de traitement de déchets, joint à sa demande le formulaire complémentaire mis à disposition par Bruxelles Environnement. Le contenu minimal du formulaire est précisé à l'annexe 9 du présent arrêté.</p> <p>§ 3. Bruxelles Environnement est en droit de demander, en cours d'instruction de la demande, toute information complémentaire relative au projet.</p> <p>§ 4. Bruxelles Environnement peut adapter ces formulaires aux progrès techniques et scientifiques ou aux modifications de la réglementation européenne. ».</p>	<p>Artikel 3.1.4. van hetzelfde besluit wordt vervangen door:</p> <p>“Art. 3.1.4. § 1. De registratie- en de erkenningsaanvraag gebeurt met behulp van het formulier dat Leefmilieu Brussel ter beschikking stelt. De minimale inhoud van het formulier is vastgelegd in bijlage 6, 7 en 8 van dit besluit.</p> <p>§ 2. De aanvrager van een milieuvergunning voor een inzamel- en/of verwerkingsinrichting of de verlenging ervan, voegt aan de aanvraag het bijkomend formulier toe dat Leefmilieu Brussel ter beschikking stelt. De minimale inhoud van het formulier is vastgelegd in bijlage 9 van dit besluit.</p> <p>§ 3. Leefmilieu Brussel heeft het recht om tijdens het onderzoek van de aanvraag aanvullende informatie met betrekking tot het project te vragen.</p> <p>§ 4. Leefmilieu Brussel kan deze formulieren aanpassen aan de technische en wetenschappelijke vooruitgang of aan wijzigingen in de Europese regelgeving.”.</p>
Art. 1.18.	Art. 1.18.
<p>Dans l'article 3.1.5. § 2. du même arrêté, deux tirets supplémentaires rédigés comme suit sont ajoutés :</p> <p>« - une liste des installations de collecte et de traitement de déchets autorisées ;</p>	<p>In artikel 3.1.5. § 2. van hetzelfde besluit worden twee bijkomende streepjes opgesteld als volgt, toegevoegd:</p> <p>“- een lijst met vergunde inzamel- en verwerkingsinrichtingen van afvalstoffen;</p>



- une liste des entreprises agréées conformément à l'article 24 du Règlement (CE) N° 1069/2009. ».	- een lijst met bedrijven erkend volgens artikel 24 van Verordening (EG) nr. 1069/2009.”.
Art. 1.19.	Art. 1.19.
L'article 3.2.1. § 1 ^{er} du même arrêté est remplacé par : « Le transporteur agréé ou enregistré dans l'une des Régions de l'Etat belge ou dans un autre pays membre de l'Union européenne en vertu de l'article 26 de la directive 2008/98/CE ou l'article 23 du Règlement (CE) N° 1069/2009 est enregistré de plein droit comme transporteur pour les déchets qui font l'objet de leur agrément ou enregistrement d'origine. ».	Artikel 3.2.1. § 1. van hetzelfde besluit wordt gewijzigd als volgt: “De vervoerder die in één van de Belgische gewesten of in een ander land dat een lidstaat is van de Europese unie, erkend of geregistreerd is krachtens artikel 26 van de richtlijn 2008/98/EG of artikel 23 van de Verordening (EG) nr. 1069/2009 wordt van rechtswege geregistreerd als vervoerder voor de afvalstoffen die in de oorspronkelijke erkenning of registratie voorkomen.”.
Art. 1.20.	Art. 1.20.
A l'article 3.3.3. du même arrêté, le deuxième paragraphe 2 est renuméroté paragraphe 4.	In artikel 3.3.3. van hetzelfde besluit wordt de tweede paragraaf 2 hernummerd tot paragraaf 4.
Art. 1.21.	Art. 1.21.
A l'article 3.4.2. § 3, al.2 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées : a) les mots « entre autres » sont abrogés ; b) « les mots « et seulement » sont remplacés par « ou ».	In artikel 3.4.2. § 3, tweede alinea van hetzelfde besluit, worden volgende wijzigingen aangebracht: a) de woorden “onder meer” worden opgeheven; b) de woorden “en enkel” worden vervangen door “of”.
Art. 1.22.	Art. 1.22.
Dans le titre III intitulé «Dispositions relatives aux opérations et aux opérateurs de gestion de déchets » du même arrêté, l'intitulé du chapitre 5 est complété par « et points de collecte ».	In titel III met als titel “Bepalingen betreffende afvalbeheeroperaties en –operatoren”, van hetzelfde besluit, wordt de titel van hoofdstuk 5 met “en inzamelpunten” aangevuld.
Art. 1.23.	Art. 1.23.
Dans l'article 3.5.4. du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées : a) le paragraphe 1 ^{er} est remplacé par : « § 1 ^{er} . Un système de gestion de la qualité conforme aux paragraphes 1 ^{er} et 2 de l'article 3.3.3. est présent au sein	In artikel 3.5.4. van hetzelfde besluit worden volgende wijzigingen aangebracht: a) de eerste paragraaf wordt gewijzigd door: “§ 1. Een kwaliteitbeheersysteem conform aan paragrafen 1 en 2 van het artikel 3.3.3. is aanwezig in elke inrichting voor inzameling of verwerking van afval.”;



<p>de chaque installation de collecte ou de traitement de déchets. » ;</p> <p>b) un paragraphe 3 rédigé comme suit est ajouté :</p> <p>« § 3. En plus des éléments repris aux paragraphes 1 et 2, le titulaire du permis d'environnement, qui vaut agrément conformément à l'article 24 du Règlement N° 1069/2009, reprend dans le système de gestion de la qualité les points de contrôle et les mesures mentionnées dans les articles 28 et 29 du Règlement (CE) N° 1069/2009. ».</p>	<p>b) een paragraaf 3 opgesteld als volgt wordt toegevoegd:</p> <p>“§ 3. Naast de elementen opgenomen in paragraaf 1 en 2, neemt de titularis van de milieuvergunning, die geldt als erkenning volgens artikel 24 van de Verordening (EG) nr. 1069/2009, in zijn kwaliteitbeheersysteem de controlepunten en de maatregelen vermeld in de artikelen 28 et 29 van de Verordening (EG) nr. 1069/2009 op.”.</p>
Art. 1.24.	Art. 1.24.
A l'article 3.5.9. § 4 du même arrêté, les mots « , en pente vers une rigole d'égouttage » sont abrogés.	In artikel 3.5.9. § 4 van hetzelfde besluit, worden de woorden “aflopend naar de riolering” ingetrokken.
Art. 1.25.	Art. 1.25.
<p>L'article 3.5.15. du même arrêté est remplacé par :</p> <p>« Art. 3.5.15. Les dispositions de la présente section ne s'appliquent qu'aux installations énumérées ci-dessous, situées en Région de Bruxelles Capitale qui exercent leurs activités de collecte de déchets à titre accessoire :</p> <p>1° L'installation de collecte de déchets en provenance de différents sièges d'exploitation d'une même personne morale ou physique, respectant les conditions suivantes :</p> <ol style="list-style-type: none">1. l'installation et les différents sièges d'exploitation disposent d'un seul et même numéro d'entreprise ;2. une liste des sites d'exploitation pour lesquels les déchets sont collectés est tenue à jour. <p>2° [...]</p> <p>3° L'installation de collecte de déchets en provenance de différentes personnes morales ou physiques situées sur une même zone d'activités, respectant les conditions suivantes :</p> <ol style="list-style-type: none">1. les déchets sont non dangereux ou sont des sous-produits animaux visés à l'article 4.5.1. § 3 ;2. une liste des personnes morales ou physiques pour lesquelles les déchets sont collectés est tenue à jour. <p>4° L'installation de collecte de déchets en provenance d'autres détenteurs de déchets, respectant les conditions suivantes :</p> <ol style="list-style-type: none">1. les déchets collectés sont de même nature et proviennent du même secteur d'activité que celui de	<p>Artikel 3.5.15. van hetzelfde besluit wordt vervangen door:</p> <p>“Art. 3.5.15. De bepalingen van huidige afdeling zijn enkel van toepassing op de hieronder vermelde inrichtingen gelegen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest die het inzamelen van afvalstoffen als nevenactiviteit uitoefenen:</p> <p>1° De inzamelinrichting van afvalstoffen afkomstig van verschillende uitbatingsetsels van eenzelfde natuurlijke of rechtspersoon, onder de volgende voorwaarden:</p> <ol style="list-style-type: none">1. de inrichting en de verschillende uitbatingsetsels beschikken over één en hetzelfde ondernemingsnummer;2. een lijst wordt bijgehouden van de uitbatingsetsels waarvan afvalstoffen ingezameld worden. <p>2° [...]</p> <p>3° De inzamelinrichting van afvalstoffen afkomstig van verschillende natuurlijke en rechtspersonen die gevestigd zijn op hetzelfde bedrijventerrein, onder de volgende voorwaarden:</p> <ol style="list-style-type: none">1. de afvalstoffen zijn geen gevaarlijke afvalstoffen of zijn dierlijke bijproducten bepaald in artikel 4.5.1. § 3;2. een lijst wordt bijgehouden van de natuurlijke of rechtspersonen waarvan afvalstoffen ingezameld worden.



<p>l'installation ou les déchets collectés sont des cadavres d'animaux visés à l'article 4.5.1. § 3 ;</p> <p>2. la quantité de déchets collectés ne dépasse pas 500 kg par apport ;</p> <p>3. une liste des personnes morales ou physiques pour lesquelles les déchets sont collectés est tenue à jour.</p> <p>5° Le siège d'exploitation du détaillant où des déchets soumis à responsabilité élargie du producteur conformément au titre II sont repris. Les déchets sont apportés par le consommateur.</p> <p>6° Le siège d'exploitation du détaillant où des déchets sont collectés en dehors du cadre de la responsabilité élargie du producteur. Les déchets sont de la même nature que les produits vendus et sont apportés par le consommateur. ».</p>	<p>4° De inzamelinrichting van afvalstoffen afkomstig van andere afvalstoffenhouders, onder de volgende voorwaarden:</p> <p>1. de ingezamelde afvalstoffen zijn van dezelfde soort en afkomstig van eenzelfde sector als degene van de inrichting of de ingezamelde afvalstoffen zijn de dierenkadavers bepaald in artikel 4.5.1. § 3;</p> <p>2. de hoeveelheid ingezamelde afvalstoffen bedraagt per afgifte maximaal 500 kg;</p> <p>3. een lijst wordt bijgehouden van de natuurlijke of rechtspersonen waarvan afvalstoffen ingezameld worden.</p> <p>5° De exploitatiezetel van de kleinhandelaar waar afvalstoffen in het kader van de uitgebreide producentenverantwoordelijkheid, volgens titel II worden teruggenomen. De afvalstoffen worden rechtstreeks aangebracht door de consument.</p> <p>6° De exploitatiezetel van de kleinhandelaar waar afvalstoffen worden teruggenomen buiten het kader van de uitgebreide producentenverantwoordelijkheid. De afvalstoffen zijn van gelijke aard als de verkochte producten en worden rechtstreeks aangebracht door de consument.”.</p>
Art. 1.26.	Art. 1.26.
Dans le titre III, chapitre 5 du même arrêté, une section 4 intitulée « Dispositions relatives aux points de collecte » rédigée comme suit est insérée :	In titel III, hoofdstuk 5 van hetzelfde besluit, wordt een vierde afdeling met als titel “ Bepalingen betreffende de inzamelpunten ” toegevoegd, die als volgt luidt:
« Section 4. — Dispositions relatives aux points de collecte	“ Afdeling 4 — Bepalingen betreffende inzamelpunten
Art. 3.5.18. Champ d'application § 1 ^{er} . La section s'applique aux points de collecte. § 2. Les sections 1, 2 et 3 du présent chapitre ne s'appliquent pas aux points de collecte.	Art. 3.5.18. Toepassingsgebied § 1. De afdeling is van toepassing op inzamelpunten. § 2. De afdelingen 1, 2 en 3 van huidig hoofdstuk zijn niet van toepassing op inzamelpunten.
Art. 3.5.19. Exploitation § 1 ^{er} . Le point de collecte satisfait aux conditions suivantes : 1. les déchets sont repris par un collecteur, négociant ou courtier autorisé, 2. la collecte se fait de manière régulière et organisée.	Art. 3.5.19. Uitbating § 1. Het inzamelpunt voldoet aan volgende voorwaarden: 1. de afvalstoffen worden opgehaald door een vergunde inzamelaar, handelaar of makelaar, 2. de inzameling gebeurt op regelmatige en georganiseerde wijze. § 2. Het inzamelpunt vermeldt:



<p>§ 2. Le point de collecte mentionne :</p> <ol style="list-style-type: none">1. le nom du collecteur, négociant ou courtier et/ou du gestionnaire du site et/ou de l'organisme de gestion ;2. le type de déchets acceptés ;3. que seuls les déchets des ménages sont acceptés. <p>§ 3. Les récipients d'un point de collecte sont conçus de manière à éviter tout débordement et à optimiser la sécurité des dépôts, le confinement des substances dangereuses, la préparation en vue du réemploi et le réemploi. L'installation et ses alentours sont maintenus propres.</p> <p>§ 4. La collecte via les points de collecte des déchets encombrants et des déchets dangereux, autres que les DEEE de très petites dimensions et les déchets de piles et accumulateurs, est interdite.</p> <p>§ 5. La collecte via les points de collecte des déchets de piles et accumulateurs est interdite dans les écoles maternelles et primaires, sauf si elles disposent d'un récipient de collecte en métal avec un couvercle et une ouverture qui ne laisse pas passer les piles d'un diamètre supérieur à 47 mm.</p> <p>§ 6. Les points de collecte de DEEE de très petites dimensions visés à l'article 4.1.4. ne sont pas soumis au présent article.</p> <p>§ 7. Les points de collecte de déchets d'huiles et graisses alimentaires visés à l'article 4.5.14. ne sont pas soumis au présent article. ».</p>	<ol style="list-style-type: none">1. de naam van de inzamelaar, handelaar of makelaar en/of de beheerder van de site en/of het beheersorganisme;2. het type van de aanvaardde afvalstoffen;3. dat enkel afvalstoffen van huishoudens worden aanvaard. <p>§ 3. De recipiënten van een inzamelpunt zijn zo ontworpen om overvulling te vermijden en om de veiligheid van de opslag, de inperking van de gevaarlijke stoffen, de voorbereiding voor hergebruik en het hergebruik te optimaliseren. De inrichting en de omgeving wordt proper gehouden.</p> <p>§ 4. De inzameling via inzamelpunten van grofvuil en van gevaarlijke afvalstoffen, andere dan heel klein AEEA en afgedankte batterijen en accu's, is verboden.</p> <p>§ 5. De inzameling via inzamelpunten van afgedankte batterijen en accu's is verboden in kleuter- en lagere scholen, behalve indien zij beschikken over een metalen inzamelrecipiënt met deksel en met een opening die batterijen met een diameter groter dan 47 mm niet doorlaat.</p> <p>§ 6. De inzamelpunten van heel klein AEEA bedoeld onder artikel 4.1.4. zijn niet onderworpen aan huidig artikel.</p> <p>§ 7. De inzamelpunten van afgewerkte voedingsolie en -vetten zoals bedoeld in artikel 4.5.14. zijn niet onderworpen aan huidig artikel.”.</p>
<p>Art. 1.27.</p> <p>Dans l'article 3.7.1. du même arrêté, le paragraphe 1^{er} est remplacé par :</p> <p>« § 1^{er}. Conformément à l'article 19 de l'ordonnance déchets, le détenteur de déchets autre que ménagers trie les flux suivants :</p> <ol style="list-style-type: none">1. les déchets d'emballages PMC vides de leur contenu et d'un volume maximum de 8 litres : les emballages en plastique, les emballages métalliques et les cartons à boissons ;2. les déchets de papier et carton, sec et propre ;3. les déchets de verre d'emballage blanc et de couleur ;4. les biodéchets, comprenant les fractions suivantes :	<p>Art. 1.27.</p> <p>In artikel 3.7.1. van hetzelfde besluit wordt paragraaf 1 vervangen door:</p> <p>“§ 1. Conform artikel 19 van de ordonnantie afvalstoffen sorteert de afvalstoffenhouder van andere dan huishoudelijke afvalstoffen de volgende stromen:</p> <ol style="list-style-type: none">1. afvalstoffen van PMD-verpakkingen zonder inhoud met een maximumvolume van 8 liter: plastic verpakkingen, metalen verpakkingen en drankkartons;2. afvalstoffen van papier en karton, droog en proper;3. afvalstoffen van kleurloos en gekleurd verpakkingsglas;4. bioafval bestaande uit volgende fracties:



<p>a) les déchets biodégradables de jardin ou de parc ; b) les déchets alimentaires ou de cuisine provenant des bureaux, des restaurants, du commerce de gros, des cantines, des traiteurs ou des magasins de vente au détail, ainsi que les déchets comparables provenant des usines de transformation de denrées alimentaires ;</p> <p>5. les déchets dangereux ;</p> <p>6. les déchets qui doivent être collectés sélectivement dans le cadre de l'obligation de la responsabilité élargie du producteur conformément au titre II du présent arrêté et les déchets d'huiles et graisses alimentaires ;</p> <p>7. les déchets de textile ;</p> <p>8. les déchets métalliques ;</p> <p>9. les déchets de bois ;</p> <p>10. les déchets de plastiques rigides ;</p> <p>11. les déchets de polystyrène expansé ;</p> <p>12. les déchets de films plastiques autres que les déchets visés au point 1 ;</p> <p>13. les sous-produits animaux autres que les déchets visés sous les points 4 et 6, conformément aux exigences du chapitre 5 du titre IV ;</p> <p>14. les déchets de soins à risque, conformément aux exigences du chapitre 7 du titre IV ;</p> <p>15. les gravats. ».</p>	<p>a) biologisch afbreekbaar tuin- en parkafval; b) levensmiddelen- en keukenafval van kantoren, restaurants, groothandel, kantines, cateringfaciliteiten en winkels en vergelijkbare afvalstoffen van de levensmiddelenindustrie;</p> <p>5. gevaarlijke afvalstoffen;</p> <p>6. afvalstoffen die selectief ingezameld moeten worden in het kader van de uitgebreide producentenverantwoordelijkheid conform titel II van dit besluit en de afgewerkte voedingsolie en -vetten;</p> <p>7. textielafvalstoffen;</p> <p>8. metaalafvalstoffen;</p> <p>9. houtafvalstoffen;</p> <p>10. afvalstoffen van harde kunststoffen;</p> <p>11. afvalstoffen van geëxpandeerd polystyreen;</p> <p>12. afvalstoffen van plasticfolie andere dan de afvalstoffen bedoeld in punt 1;</p> <p>13. dierlijke bijproducten, andere dan de afvalstoffen bedoeld in punten 4 en 6, volgens de bepalingen van hoofdstuk 5 van titel IV;</p> <p>14. risicohoudende afvalstoffen van de zorg, volgens de bepalingen van hoofdstuk 7 van titel IV;</p> <p>15. puin.”.</p>
Art. 1.28.	Art. 1.28.
<p>A l'article 3.8.2. du même arrêté, le 4° est remplacé par : « 4° déchet de soins de santé : déchet résultant d'activités de soins de santé au sens de l'article 4.7.2. 2°. »</p>	<p>In artikel 3.8.2. van hetzelfde besluit, wordt 4° vervangen door: “4° afvalstoffen afkomstig van activiteiten in de gezondheidszorg in de zin van artikel 4.7.2. 2°.”</p>
Art. 2. Compostage	Art. 2. Composteren
<p>Dans le titre III du même arrêté, un chapitre 9 intitulé « Compostage » rédigé comme suit est ajouté :</p>	<p>In titel III van hetzelfde besluit wordt er een hoofdstuk 9 toegevoegd, getiteld “ Composteren ”, dat als volgt luidt:</p>
« CHAPITRE 9. — Compostage	« HOOFDSTUK 9. — Composteren
Section 1^{re}. — Compostage de quartier et compostage en entreprise	Afdeling 1. — Wijkcompostering en bedrijfscompostering



Sous-section 1 ^{re} . — Champ d'application et dérogations	Onderafdeling 1. — Toepassingsgebied en afwijkingen
Art. 3.9.1. Champ d'application et dérogations	Art. 3.9.1. Toepassingsgebied en afwijkingen
<p>§ 1^{er}. Au sens de la présente section, on entend par :</p> <ul style="list-style-type: none">- « compostage de quartier » : l'opération de compostage effectuée par un groupe de ménages ;- « compostage en entreprise » : l'opération de compostage effectuée par une entreprise ou un groupement d'entreprises ;- « gestionnaire du site de compostage » : une personne physique ou morale désignée comme responsable de la bonne gestion du site de compostage ;- « groupement d'entreprises » : les entreprises d'une même zone d'activités qui sont liées par un contrat pour la gestion du site de compostage dans leur zone d'activités. <p>§ 2. La présente section s'applique au compostage de quartier et au compostage en entreprise.</p> <p>La présente section ne s'applique pas aux installations de compostage domestiques individuelles, présentes chez les ménages et dont le compost est utilisé pour leur propre compte.</p> <p>Sauf dispositions contraires, le titre I, les chapitres 1 à 8 du présent titre et le chapitre 5 du titre IV, ne s'appliquent pas au compostage de quartier et au compostage en entreprise.</p> <p>§ 3. Le compostage de quartier et le compostage en entreprise ne sont pas soumis à permis d'environnement.</p>	<p>§ 1. In de zin van onderhavige afdeling wordt verstaan onder:</p> <ul style="list-style-type: none">- "wijkcompostering": de compostering uitgevoerd door een groep huishoudens;- "bedrijfscompostering": de compostering uitgevoerd door een onderneming of een groep ondernemingen;- "beheerder van de composteersite": een natuurlijke of rechtspersoon die is aangesteld als verantwoordelijke voor het goede beheer van de composteersite;- "groep ondernemingen": de ondernemingen van eenzelfde bedrijventerrein die gebonden zijn door een contract voor het beheer van de composteersite op hun bedrijventerrein. <p>§ 2. Deze afdeling is van toepassing op de wijkcompostering en de bedrijfscompostering.</p> <p>Deze afdeling is niet van toepassing op de individuele inrichtingen voor thuiscomposteren bij gezinnen en waarvan de compost door hen voor eigen rekening gebruikt wordt.</p> <p>Behoudens andersluidende bepalingen zijn titel I, hoofdstukken 1 tot 8 van deze titel en hoofdstuk 5 van titel IV niet van toepassing op de wijkcompostering en de bedrijfscompostering.</p> <p>§ 3. De wijkcompostering en de bedrijfscompostering zijn niet onderworpen aan een milieuvergunning.</p>
Sous-section 2. — Généralités	Onderafdeling 2. — Algemeen
Art. 3.9.2. Apports	Art. 3.9.2. Aanvoer
<p>§ 1^{er}. Seuls les déchets de cuisine et de table de catégorie 3 ainsi que les déchets de jardins et de parcs peuvent faire l'objet d'un compostage.</p> <p>§ 2. Seuls les déchets de cuisine et de table produits par le groupe de ménages, l'entreprise ou le groupement d'entreprises peuvent être apportés sur leur propre site de compostage.</p>	<p>§ 1. Alleen keukenafval en etensresten van categorie 3 en tuin- en parkafval, kan worden gecomposteerd.</p> <p>§ 2. Alleen keukenafval en etensresten geproduceerd door de groep van huishoudens, door de onderneming of de groep ondernemingen mag worden aangebracht op hun eigen composteersite.</p> <p>Een huishouden brengt deze afvalstoffen niet aan op een site voor bedrijfscompostering en een bedrijf brengt deze</p>



<p>Un ménage n'apporte pas ces déchets sur un site de compostage en entreprise et une entreprise ne les apporte pas sur un site de compostage de quartier.</p> <p>§ 3. Les déchets de jardins et de parcs peuvent être apportés par les tiers suivants :</p> <p>1° la personne morale de droit public gestionnaire d'espaces verts et ;</p> <p>2° le professionnel de service d'aménagement paysager.</p> <p>§ 4. Le volume de compostage et de dépôt n'excède pas 25 m³.</p> <p>§ 5. Lorsque le site de compostage a atteint la capacité maximale de traitement, l'apport de déchets n'est plus autorisé.</p> <p>Dans ce cas, le gestionnaire du site de compostage en informe les personnes ayant accès au site visées à l'article 3.9.5. § 1^{er}, interdit les apports supplémentaires de déchets jusqu'à nouvel ordre et fournit des informations sur les alternatives d'élimination des déchets.</p>	<p>niet aan op een site voor wijkcompostering.</p> <p>§ 3. Tuin- en parkafval kan worden aangevoerd door de volgende derden:</p> <p>1° de publiekrechtelijke rechtspersoon die beheerder is van de groene ruimten en;</p> <p>2° professionele landschapsverzorgers.</p> <p>§ 4. Het composteer en opslagvolume mag de 25 m³ niet overschrijden.</p> <p>§ 5. Wanneer de composteersite zijn maximale verwerkingscapaciteit bereikt heeft, is de aanvoer van afvalstoffen niet meer toegelaten.</p> <p>In dit geval brengt de beheerder van de composteersite de in artikel 3.9.5. § 1 bedoelde personen die toegang hebben tot de site hiervan op de hoogte, verbiedt hij bijkomende aanvoer van afvalstoffen tot nader order en verstrekt hij informatie over alternatieve manieren van afvalverwijdering.</p>
Art. 3.9.3. Localisation	Art. 3.9.3. Locatie
<p>§ 1^{er}. La localisation du site de compostage respecte les critères suivants :</p> <ol style="list-style-type: none">1. il est implanté de manière à limiter les risques de nuisances pour l'environnement et le voisinage ;2. il est implanté à minimum 4 mètres des crêtes des berges de cours d'eau non navigables classés et des étangs au sens de l'ordonnance du 16 mai 2019 relative à la gestion et à la protection des cours d'eau non navigables et des étangs ;3. il n'est pas implanté dans les zones de captage et de protection des captages d'eau souterraine. <p>§ 2. Aucun stockage de déchets ne se fait en dehors des aires prévues pour le compostage reprises à l'article 3.9.4.</p> <p>§ 3. L'article 3.5.5. § 1 et 3 est d'application.</p>	<p>§ 1. De locatie van de composteersite voldoet aan de volgende de criteria:</p> <ol style="list-style-type: none">1. ze situeert zich zodanig dat de risico's op hinder voor het leefmilieu en de buurt beperkt zijn;2. ze is ingeplant op minstens 4 meter afstand van oevers van geklasseerde onbevaarbare waterlopen en vijvers in de zin van de ordonnantie van 16 mei 2019 houdende het beheer en de bescherming van onbevaarbare waterlopen en vijvers;3. ze is niet ingeplant in de waterwinningsgebieden en beschermingszones van grondwaterwinningen. <p>§ 2. Er wordt geen afval opgeslagen buiten de in artikel 3.9.4. genoemde zones voor compostering.</p> <p>§ 3. Artikel 3.5.5. § 1 en 3 is van toepassing.</p>
Art. 3.9.4. Infrastructure	Art. 3.9.4. Infrastructuur
<p>§ 1^{er}. A tout moment, le site de compostage dispose au minimum de :</p> <ol style="list-style-type: none">1. une aire de transformation où s'effectuent la décomposition aérobie et la maturation ;2. une aire de stockage de matière structurante ;	<p>§ 1. Op elk moment beschikt de composteersite minstens over:</p> <ol style="list-style-type: none">1. een verwerkingszone waar aerobe ontbinding en rijping plaatsvinden;2. een opslagzone voor structuurmateriaal;



<p>3. une aire de stockage des composts.</p> <p>§ 2. Les aires sont bien délimitées dans l'espace.</p> <p>§ 3. Un équipement technique qui accélère le processus de compostage ou qui n'est pas une installation de conversion biologique aérobie est interdit sur le site de compostage de quartier ou en entreprise.</p>	<p>3. een opslagzone voor compost.</p> <p>§ 2. De zones zijn duidelijk ruimtelijk afgebakend.</p> <p>§ 3. Een technische uitrusting die de compostering versnelt of die geen installatie voor aërobe biologische omzetting is, is verboden op de site voor wijk- of bedrijfscompostering.</p>
Art. 3.9.5. Contrôle de l'accès au site de compostage	Art. 3.9.5. Controle van de toegang tot de composteersite
<p>§ 1^{er}. Seules les personnes ayant reçu l'accord préalable du gestionnaire du site de compostage ont accès au site de compostage.</p> <p>§ 2. Un tableau d'information est installé à l'entrée du site de compostage, à un endroit visible depuis l'extérieur du site.</p> <p>Ce tableau d'information contient :</p> <ol style="list-style-type: none">1. les informations permettant d'identifier et de contacter le gestionnaire du site de compostage ;2. les heures d'ouverture du site de compostage ;3. les consignes concernant les conditions de remise des déchets ;4. la liste des déchets acceptés.	<p>§ 1. Alleen personen die vooraf toestemming hebben gekregen van de beheerder van de composteersite, hebben toegang tot de composteersite.</p> <p>§ 2. Bij de ingang van de composteersite wordt een informatiebord geplaatst op een plek die van buitenaf zichtbaar is.</p> <p>Dit informatiebord bevat:</p> <ol style="list-style-type: none">1. informatie die de identificatie van en het contact met de beheerder van de composteersite mogelijk maakt;2. openingstijden van de composteersite;3. instructies betreffende de voorwaarden voor het afgeven van afvalstoffen;4. de lijst van aanvaarde afvalstoffen.
Art. 3.9.6. Contrôle et suivi du compostage	Art. 3.9.6. Controle en opvolging van het composteren
<p>Tous les déchets apportés font l'objet d'un compostage.</p> <p>La décomposition et l'hygiénisation correctes des déchets, sont assurées par un approvisionnement pérenne en matière carbonée structurante en quantité suffisante et par des retournements réguliers sur l'ensemble des déchets avec déplacement de ceux-ci afin de les homogénéiser.</p> <p>Les tas de déchets en cours de compostage ont une hauteur maximale de 2 mètres et un volume minimum de 1 m³.</p> <p>L'article 3.5.6. § 3 est d'application.</p>	<p>Al de aangevoerde afvalstoffen worden gecomposteerd.</p> <p>De correcte ontbinding en hygiënisering van de afvalstoffen wordt verzekerd door een permanente toevoer van koolstofhoudend structuurmateriaal in een toereikende hoeveelheid en door het regelmatig draaien en verplaatsen van de afvalstoffen om deze te homogeniseren.</p> <p>De hopen afvalstoffen die aan het composteren zijn, zijn niet hoger zijn dan 2 meter en hebben een minimaal volume van 1 m³.</p> <p>Artikel 3.5.6. § 3 is van toepassing.</p>
Art. 3.9.7. Prévention des nuisances	Art. 3.9.7. Voorkomen van hinder
<p>L'article 3.5.12. est d'application.</p>	<p>Artikel 3.5.12. is van toepassing.</p>
Art. 3.9.8. Utilisation du compost	Art. 3.9.8. Gebruik van de compost



<p>§ 1^{er}. Seuls les ménages, l'entreprise ou les entreprises du groupement d'entreprises apportant les déchets de cuisine et de table peuvent utiliser le compost issu de leur propre site de compostage.</p> <p>Lors de la distribution du compost, le gestionnaire du site de compostage rappelle les risques sanitaires liés à l'utilisation du compost et les bonnes pratiques d'hygiène pour sa manipulation.</p> <p>Le compost ne peut être utilisé que pour son propre usage et sous sa propre responsabilité. Le compost ne peut être ni donné, ni vendu.</p> <p>§ 2. Par dérogation au paragraphe 1^{er}, le compost peut être utilisé par la personne morale de droit public gestionnaire d'espaces verts ayant accès à un site de compostage conformément à l'article 3.9.5. § 1^{er}, sur ses propres espaces verts.</p> <p>Dans ce cas, l'utilisation du compost sur des terres consacrées à la production des fruits et légumes, sur des pâturages ou sur des terres consacrées à la production de plantes fourragères destinées à l'alimentation animale est interdite.</p> <p>§ 3. Les quantités excédentaires de compost sont transportées vers une installation de collecte et/ou de traitement autorisée. Ces quantités excédentaires ne peuvent pas être transférées entre différents sites de compostage de quartier et/ou sites de compostage en entreprise.</p>	<p>§ 1. Alleen de huishoudens, de onderneming of de ondernemingen van de groep ondernemingen die keukenafval en etensresten aanvoeren, mogen de compost gebruiken afkomstig van hun eigen composteersite.</p> <p>Bij de verdeling van de compost ziet de beheerder van de composteersite erop toe dat de gezondheidsrisico's in verband met het gebruik van de compost en de goede hygiënische praktijken voor de hantering ervan in herinnering worden gebracht.</p> <p>De compost mag enkel voor eigen gebruik aangewend worden en onder eigen verantwoordelijkheid. De compost mag niet weggegeven of verkocht worden.</p> <p>§ 2. In afwijking van paragraaf 1 mag de compost worden gebruikt door de publiekrechtelijke rechtspersoon die de groene ruimten beheert en die toegang heeft tot een composteersite conform artikel 3.9.5. § 1, in de eigen groene ruimten.</p> <p>In dit geval is het gebruik van de compost op grond bestemd voor fruit- en groententeelt, op weiden of op akkers bestemd voor de teelt van voedergewassen voor diervoeders verboden.</p> <p>§ 3. De overtollige hoeveelheden compost worden vervoerd naar een vergunde inzamel- of verwerkingsinrichting. Deze overtollige hoeveelheden kunnen niet worden overgebracht tussen verschillende wijkcomposteersites en/of bedrijfscomposteersites.</p>
Sous-section 3. — Exploitation	Onderafdeling 3. — Exploitatie
Art. 3.9.9. Gestionnaire du site de compostage de quartier	Art. 3.9.9. Beheerder van de wijkcomposteersite
<p>§ 1^{er}. Une personne physique, le gestionnaire du site de compostage, est désignée comme responsable de la bonne gestion du site de compostage.</p> <p>§ 2. Le gestionnaire du site de compostage, ou une personne désignée par lui, suit une formation relative à la réglementation et aux règles du guide de bonnes pratiques sur le compostage.</p> <p>§ 3. Le gestionnaire du site de compostage donne son accord préalable aux ménages ayant accès au site et tient à jour la liste des ménages et leur adresse.</p> <p>Il donne son accord préalable, écrit et daté, à la personne morale de droit public gestionnaire d'espaces verts et/ou le professionnel de service d'aménagement paysager qui apport des déchets de jardins et de parcs et tient à jour,</p>	<p>§ 1. Een natuurlijke persoon, de beheerder van de composteersite, wordt aangewezen als verantwoordelijke voor het goede beheer van de composteersite.</p> <p>§ 2. De beheerder van de composteersite of een door hem aangeduide persoon, volgt een opleiding over de reglementering en de richtlijnen van de gids van goede praktijken op het vlak van composteren.</p> <p>§ 3. De beheerder van de composteersite geeft zijn voorafgaande goedkeuring aan de huishoudens die toegang hebben tot de site en houdt de lijst van de huishoudens met hun adressen bij.</p> <p>Hij geeft zijn voorafgaande schriftelijke en gedateerde toestemming aan de publiekrechtelijke rechtspersoon die</p>



<p>au minimum une fois par an, la liste des coordonnées de ceux-ci.</p> <p>Les listes sont présentées sur simple demande aux agents chargés de la surveillance suivant les dispositions de l'article 5 du code de l'inspection.</p> <p>§ 4. Le gestionnaire du site de compostage et les personnes visées au paragraphe 3 s'organisent pour assurer une bonne gestion du site de compostage.</p> <p>§ 5. Bruxelles Environnement publie sur son site internet :</p> <ol style="list-style-type: none">1. les éléments essentiels que contiennent les formations permettant d'attester d'une connaissance suffisante de la réglementation et des bonnes pratiques de compostage, visées au paragraphe 2 ;2. un guide de bonnes pratiques sur le compostage.	<p>de groene ruimten beheert en/of de professionele landschapsverzorger die tuin- en parkafval aanvoert, en werkt de lijst met hun gegevens minstens een keer per jaar bij.</p> <p>De lijsten worden op eenvoudig verzoek voorgelegd aan de personeelsleden belast met het toezicht volgens de bepalingen van artikel 5 van het wetboek van inspectie.</p> <p>§ 4. De beheerder van de composteersite en de in de paragraaf 3 bedoelde personen organiseren zich om een goed beheer van de composteersite te verzekeren.</p> <p>§ 5. Leefmilieu Brussel publiceert op zijn website:</p> <ol style="list-style-type: none">1. de essentiële elementen die worden opgenomen in de opleidingen om een toereikende kennis van goede composteerpraktijken, bedoeld in paragraaf 2, te certificeren;2. een gids van goede praktijken over het composteren.
<p>Art. 3.9.10. Gestionnaire du site de compostage en entreprise</p>	<p>Art. 3.9.10. Beheerder van de bedrijfscomposteersite</p>
<p>§ 1^{er}. Une personne physique ou morale est désignée comme gestionnaire du site de compostage et est responsable de la bonne gestion du site de compostage.</p> <p>§ 2. Le gestionnaire du site de compostage ou une personne désignée par lui, suit une formation relative à la réglementation et aux règles du guide de bonnes pratiques sur le compostage.</p> <p>§ 3. L'entreprise consigne dans un registre interne à l'entreprise au minimum les informations suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none">- les coordonnées de la personne désignée comme gestionnaire du site de compostage ;- la preuve que le gestionnaire du site de compostage ou une personne désignée par lui, a suivi la formation visée au paragraphe 2 ;- la liste des collaborateurs de l'entreprise ayant accès au site de compostage ;- l'ensemble des accords préalable, écrits et datés, avec la personne morale de droit public gestionnaire d'espaces verts et/ou le professionnel de service d'aménagement paysager ayant accès au site, qui apportent des déchets de jardins et de parcs et une liste des coordonnées de ceux-ci. <p>§ 4. En cas de groupement d'entreprises, les entreprises désignent l'entreprise du groupement sur le terrain de laquelle le site de compostage est installé. Un contrat est établi entre les entreprises qui utilisent ce site et chacune</p>	<p>§ 1. Een natuurlijke of rechtspersoon wordt aangesteld als beheerder van de composteersite en is verantwoordelijk voor het goede beheer van de composteersite.</p> <p>§ 2. De beheerder van de composteersite, of een door hem aangeduide persoon, volgt een opleiding over de reglementering en de richtlijnen van de gids van goede praktijken op het vlak van composteren.</p> <p>§ 3. De onderneming legt minimum de volgende informatie vast in een intern register van de onderneming:</p> <ul style="list-style-type: none">- de gegevens van de persoon die is aangesteld als beheerder van de composteersite;- het bewijs dat de beheerder van de composteersite of een door hem aangesteld persoon de onder paragraaf 2 bedoelde opleiding heeft gevolgd;- de lijst van medewerkers van de onderneming die toegang hebben tot de composteersite;- alle voorafgaande schriftelijke en gedateerde akkoorden met de publiekrechtelijke rechtspersoon die de beheerder is van de groene ruimten en/of met de professionele landschapsverzorgers die toegang hebben tot de site en die tuin- en parkafval aanvoeren, en een lijst met hun gegevens. <p>§ 4. In het geval van een groep van ondernemingen bepalen de ondernemingen op het terrein van welke</p>



d'entre elles garde une copie du contrat. Le contrat reprend au minimum les informations suivantes :

- les coordonnées des entreprises participant dans le groupement d'entreprises ;
- le lieu exact du site de compostage ;
- les coordonnées de la personne désignée comme gestionnaire du site de compostage ;
- la preuve que le gestionnaire du site de compostage ou une personne désignée par lui, a suivi la formation visée au paragraphe 2.

Le gestionnaire du site de compostage consigne dans un registre au minimum les informations suivantes :

- la copie du contrat visé à l'alinéa 1^{er} ;
- la liste des collaborateurs des entreprises ayant accès au site de compostage ;
- l'ensemble des accords préalable, écrits et datés, avec les tiers ayant accès au site, qui apportent des déchets de jardins et de parcs et une liste des coordonnées de ceux-ci.

§ 5. Les accords, les contrats et les registres sont datés et sont régulièrement mis à jour, au minimum une fois par an, au regard de l'évolution de la situation du site de compostage.

§ 6. Le registre peut servir comme preuve de gestion de déchets visé par l'article 1.7. § 2, 3. du Brudalex à condition que le site de compostage en entreprise respecte les conditions reprises dans la présente section.

Le registre est présenté sur simple demande aux agents chargés de la surveillance suivant les dispositions de l'article 5 du code de l'inspection.

§ 7. Le gestionnaire du site de compostage s'organise pour assurer une bonne gestion du site de compostage.

§ 8. Bruxelles Environnement publie sur son site internet :

- les éléments essentiels que contiennent les formations permettant d'attester d'une connaissance suffisante de la réglementation et des bonnes pratiques de compostage, visées au paragraphe 2 ;
- un guide de bonnes pratiques sur le compostage.

onderneming van de groep de composteersite zal worden geïnstalleerd. Er wordt een contract gesloten tussen de ondernemingen die deze composteersite gebruiken en elk van hen houdt een kopie van het contract bij. Het contract bevat minstens de volgende informatie:

- de gegevens van de ondernemingen die deel uitmaken van de groep van ondernemingen;
- de exacte plaats van de composteersite;
- de gegevens van de persoon die is aangesteld als beheerder van de composteersite;
- het bewijs dat de beheerder van de composteersite of een door hem aangestelde persoon de onder paragraaf 2 bedoelde opleiding heeft gevolgd.

De beheerder van de composteersite legt minimum de volgende informatie vast in een register:

- de kopie van het contract bedoeld onder het eerste lid;
- de lijst van medewerkers van de ondernemingen die toegang hebben tot de composteersite;
- alle voorafgaande schriftelijke en gedateerde akkoorden met derden die toegang hebben tot de site en die tuin- en parkafval aanvoeren, en een lijst met hun gegevens.

§ 5. De akkoorden, contracten en registers zijn gedateerd en worden regelmatig bijgewerkt, minstens een keer per jaar naargelang van de evolutie van de staat van de composteersite.

§ 6. Het register kan worden gebruikt als bewijs van afvalbeheer zoals bedoeld onder artikel 1.7. § 2, 3. van Brudalex op voorwaarde dat de bedrijfscomposteersite voldoet aan de voorwaarden van deze afdeling.

Het register wordt op eenvoudig verzoek voorgelegd aan de personeelsleden belast met het toezicht volgens de bepalingen van artikel 5 van het wetboek van inspectie.

§ 7. De beheerder van de composteersite ziet toe op een goed beheer van de composteersite.

§ 8. Leefmilieu Brussel publiceert op zijn website:

- de essentiële elementen die worden opgenomen in de opleidingen om een toereikende kennis van goede composteerpraktijken, bedoeld in paragraaf 2, te certificeren;
- een gids van goede praktijken over het composteren.

Section 2. – Compostage de petite taille

Afdeling 2. – Kleinschalig composteren



Sous-section 1^{re}. – Champ d'application	Onderafdeling 1. – Toepassingsgebied
Art. 3.9.11. Champ d'application	Art. 3.9.11. Toepassingsgebied
<p>§ 1^{er}. La présente section s'applique aux installations de compostage visées à la rubrique 41-1A sauf s'il s'agit d'installations de compostage de quartier soumises à la section 1^{re}.</p> <p>Sauf dispositions contraires, le titre I, les chapitres 1 à 8 du présent titre et le chapitre 5 du titre IV, s'appliquent au compostage de petite taille.</p> <p>§ 2. Cette section s'applique sans préjudice du Règlement (CE) N° 1069/2009.</p>	<p>§ 1. Deze afdeling is van toepassing op de composteerinrichtingen die door de rubriek 41-1A beoogd worden tenzij het gaat om wijkcomposteerinrichtingen onderworpen aan afdeling 1.</p> <p>Behoudens andersluidende bepalingen, zijn titel I, de hoofdstukken 1 tot 8 van deze titel en hoofdstuk 5 van titel IV van toepassing op het kleinschalig composteren.</p> <p>§ 2. Deze afdeling is van toepassing onverminderd de Verordening (EG) nr. 1069/2009.</p>
Sous-section 2. – Généralités	Onderafdeling 2. – Algemeen
Art. 3.9.12. Apports	Art. 3.9.12. Aanvoer
<p>§ 1^{er}. Seuls les déchets biodégradables peuvent faire l'objet d'un compostage. Sans préjudice d'autres réglementations, l'apport des déchets suivants est interdit :</p> <ol style="list-style-type: none">1. les déchets dangereux tels que repris dans la liste des déchets visée par l'article 1.9. du présent arrêté ;2. les bois traités. <p>Le permis d'environnement précise les déchets pouvant être traités dans l'installation de compostage.</p> <p>§ 2. Les additifs de compostage chimiques et/ou biologiques sont interdits.</p> <p>Le permis d'environnement peut octroyer une dérogation à l'utilisation des additifs de compostage pour autant que l'exploitant démontre l'innocuité de l'utilisation des additifs sur l'environnement ainsi que le respect de la réglementation.</p>	<p>§ 1. Alleen biodegradeerbare afvalstoffen kunnen gecomposteerd worden. Onverminderd andere regelgevingen, is de aanvoer van de volgende soorten afvalstoffen verboden:</p> <ol style="list-style-type: none">1. de gevaarlijke afvalstoffen zoals opgenomen in de lijst van afvalstoffen zoals bepaald in artikel 1.9. van huidig besluit;2. het behandeld hout. <p>De milieuvergunning vermeldt de afvalstoffen die kunnen verwerkt worden in de composteerinrichting.</p> <p>§ 2. Chemische en/of biologische composteeradditieven zijn verboden.</p> <p>De milieuvergunning kan een afwijking van het gebruik van composteeradditieven toestaan, op voorwaarde dat de uitbater aantoont dat het gebruik van de additieven onschadelijk is voor het milieu en dat de regelgeving wordt nageleefd.</p>
Art. 3.9.13. Localisation	Art. 3.9.13. Locatie
<p>§ 1. La localisation de l'installation de compostage est conforme à l'article 3.9.3. §1.</p> <p>§ 2. Aucun stockage de déchets ne se fait en dehors des aires prévues pour le compostage reprises à l'article 3.9.14.</p>	<p>§ 1. De locatie van de composteersite stemt overeen met art. 3.9.3. § 1.</p> <p>§ 2. Er wordt geen afval opgeslagen buiten de in artikel 3.9.14. genoemde zones voor compostering.</p>



Art. 3.9.14. Infrastructure	Art. 3.9.14. Infrastructuur
<p>§ 1^{er}. L'installation de compostage comprend au minimum :</p> <ol style="list-style-type: none">1. une aire ou un équipement dédié à la réception, le tri éventuel et le contrôle des déchets ;2. une aire ou un équipement dédié au stockage des déchets, adapté à la nature de ceux-ci, le cas échéant ;3. une aire ou un équipement dédié au prétraitement des déchets, le cas échéant ;4. une aire ou un équipement dédié à la décomposition aérobie ;5. une aire ou un équipement dédié à la maturation ;6. une aire ou équipement dédié à l'affinage, le criblage, la formulation le cas échéant ;7. une aire de stockage du compost avant expédition, le cas échéant. <p>§ 2. Les aires se composent de tous les équipements et constructions utiles au compostage et sont dimensionnées de manière à garantir un temps de séjour suffisant pour assurer l'obtention d'un compost respectant les normes définies à l'article 3.9.17.</p> <p>§ 3. Les aires sont bien délimitées et permettent d'éviter le contact entre les déchets et le compost.</p> <p>§ 4. Le sol des aires visées au paragraphe 1^{er}, 1° à 5° est recouvert ou composé d'un matériau imperméable. Il est pourvu d'une pente suffisante afin de récolter les lixiviats et les eaux de ruissellement.</p> <p>§ 5. L'installation est pourvue d'un système de collecte et de récupération des lixiviats et eaux de ruissellement pour l'arrosage de la matière en décomposition durant le traitement par compostage.</p> <p>§ 6. Le permis d'environnement peut octroyer une dérogation aux paragraphes 4 et 5 pour autant que l'exploitant démontre l'absence de risque pour le sol et les eaux.</p> <p>§ 7. L'article 3.5.5. est d'application.</p>	<p>§ 1. De composteerinrichting omvat minstens:</p> <ol style="list-style-type: none">1. een zone of uitrusting voor de ontvangst, de eventuele sortering en de controle van afvalstoffen;2. desgevallend een zone of uitrusting voor de opslag van afvalstoffen, aangepast aan de aard van de afvalstoffen;3. desgevallend een zone of uitrusting voor de voorbehandeling van afval;4. een zone of uitrusting bestemd voor de aerobe ontbinding;5. een zone of uitrusting bestemd voor de rijping;6. een zone of uitrusting bestemd voor de nabewerking, het zeven en desgevallend het bereiden;7. desgevallend een zone voor de opslag van de compost voorafgaand aan de verzending ervan. <p>§ 2. De zones beschikken over alle uitrustingen en constructies die nuttig zijn voor het composteren en zijn zodanig gedimensioneerd dat een voldoende lange verblijftijd gegarandeerd wordt om het verkrijgen van een compost te verzekeren die voldoet aan de normen gedefinieerd in artikel 3.9.17.</p> <p>§ 3. De zones zijn goed afgebakend, zodat contact tussen de afvalstoffen en de compost vermeden wordt.</p> <p>§ 4. De vloer van de zones bedoeld bij paragraaf 1, 1° tot 5°, is bedekt met of bestaat uit een ondoorlaatbaar materiaal. De vloer moet een voldoende grote helling hebben om het percolaat en het afvloeiingswater te kunnen opvangen.</p> <p>§ 5. De inrichting is uitgerust met een systeem voor de opvang en het hergebruik van het percolaat en het afvloeiingswater voor het besproeien van het ontbindende materiaal tijdens de verwerking ervan door middel van composteren.</p> <p>§ 6. De milieuvergunning kan een afwijking op de paragrafen 4 en 5 toekennen, op voorwaarde dat de uitbater kan aantonen dat er geen enkel risico voor de bodem en het water is.</p> <p>§ 7. Artikel 3.5.5. is van toepassing.</p>
Sous-section 3. – Exploitation	Onderafdeling 3. – Uitbating
Art. 3.9.15. Demande de permis d'environnement	Art. 3.9.15. Milieuvergunningsaanvraag



<p>§ 1^{er}. Lors de l'introduction de la demande de permis d'environnement, les documents requis par les articles 3.5.2. et 3.5.3. ne sont pas exigés.</p> <p>§ 2. L'exploitant, ou une personne désignée par lui, suit une formation relative à la réglementation et aux règles du guide de bonnes pratiques sur le compostage telles que définies à l'article 3.9.10. § 8.</p>	<p>§ 1. Bij het indienen van de aanvraag voor een milieuvergunning zijn de in artikelen 3.5.2. en 3.5.3. gevraagde documenten niet vereist.</p> <p>§ 2. De uitbater, of een door hem aangeduide persoon, volgt een opleiding over de reglementering en de richtlijnen van de gids van goede praktijken op het vlak van composteren zoals bepaald in artikel 3.9.10. § 8.</p>
Art. 3.9.16. Contrôle et suivi du compostage	Art. 3.9.16. Controle en opvolging van het composteren
<p>§ 1^{er}. L'exploitant est tenu de tout mettre en œuvre pour le bon déroulement du compostage, notamment, l'organisation, le planning des opérations et le bon fonctionnement du matériel.</p> <p>§ 2. Si l'installation est munie d'un système d'épuration de l'air, celui-ci est entretenu conformément aux instructions du fournisseur ou de l'installateur.</p> <p>§ 3. L'occupation de l'espace permet l'organisation du compostage et des dépôts.</p> <p>§ 4. L'exploitant instaure une gestion par lot de déchets. Il s'assure que les déchets composant le lot subissent des conditions de compostage identiques. Chaque lot est identifié.</p> <p>§ 5. L'exploitant s'assure que des conditions anaérobies n'apparaissent pas au niveau des déchets lors des phases de décomposition et de maturation.</p> <p>§ 6. Dans les 24 heures de leur livraison, les déchets apportés sont incorporés dans le processus du compostage.</p> <p>§ 7. Les déchets sont déposés en andains dont la hauteur maximale en cours de compostage est limitée à 3 mètres.</p> <p>§ 8. La décomposition et l'hygiénisation correcte des déchets est assurée par retournement régulier et homogène de la matière ou par ventilation forcée.</p> <p>Les retournements répondent aux conditions suivantes :</p> <ol style="list-style-type: none">1. ils sont réguliers sur l'ensemble de la matière avec déplacement de celle-ci afin d'homogénéiser la matière ;2. le temps de séjour des matières en cours de décomposition aérobie dans l'aire correspondante est au minimum de trois semaines ;3. pendant la phase de décomposition aérobie, la matière subit au minimum trois retournements.	<p>§ 1. De uitbater is ertoe gehouden om alles in het werk te stellen om een goed verloop van de compostering te verzekeren, met name de organisatie, de planning van de activiteiten en de goede werking van het materieel.</p> <p>§ 2. Indien de inrichting is uitgerust met een luchtzuiveringssysteem, wordt deze onderhouden volgens de instructies van de leverancier of installateur.</p> <p>§ 3. De indeling van de ruimte maakt de organisatie van de compostering en de opslag mogelijk.</p> <p>§ 4. De uitbater stelt een beheer per lot afvalstoffen in. Hij verzekert er zich van dat de afvalstoffen die een lot vormen identieke composteersomstandigheden ondergaan. Elk lot is geïdentificeerd.</p> <p>§ 5. De uitbater zorgt ervoor dat er tijdens de ontbinding- en rijpingsfase geen anaerobe omstandigheden ontstaan bij de opslag van de afvalstoffen.</p> <p>§ 6. Binnen 24 uur na aflevering worden de aangevoerde afvalstoffen ingevoerd in het composteringsproces.</p> <p>§ 7. De afvalstoffen worden gestort in hopen waarvan de maximale hoogte tijdens het composteren beperkt is tot 3 meter.</p> <p>§ 8. De correcte ontbinding en hygiënisering van de afvalstoffen wordt verzekerd door het regelmatig en homogeen draaien van het materiaal of door middel van geforceerde ventilatie.</p> <p>Het draaien moet aan de volgende voorwaarden voldoen:</p> <ol style="list-style-type: none">1. het moet regelmatig voor al het materiaal gebeuren, met verplaatsing ervan om het te homogeniseren;2. de verblijftijd van het materiaal in aerobe ontbinding in de hiertoe voorziene zone, bedraagt minstens drie weken;3. tijdens de fase van de aerobe ontbinding wordt het materiaal minstens drie keer gedraaid.



<p>En cas de ventilation forcée, le temps de séjour des matières en cours de décomposition aérobie dans l'aire correspondante est au minimum de deux semaines.</p> <p>§ 9. Une dérogation au paragraphe 8, points 2 et 3 peut être octroyée par le permis d'environnement si l'exploitant établit, sur base d'une expertise, que l'alternative utilisée assure de manière équivalente la protection de l'environnement et l'hygiénisation du compost.</p> <p>§ 10. A l'issue de la phase de décomposition aérobie, la matière est dirigée vers la zone de maturation.</p> <p>§ 11. La température de la matière en cours de compostage est contrôlée quotidiennement.</p> <p>§ 12. Pendant le compostage, toutes les parties de la matière présentent une variation de la température en fonction du temps qui correspond à l'une des situations suivantes :</p> <ol style="list-style-type: none">1. 60 °C ou plus pendant au moins 4 jours,2. 55 °C ou plus pendant au moins 12 jours. <p>§ 13. Le personnel dispose sur le site de compostage de toutes les informations nécessaires pour assurer le respect des procédures.</p>	<p>Bij geforceerde ventilatie bedraagt de bewaartijd van het materiaal in aerobe ontbinding in de hiertoe voorziene zone, minstens twee weken.</p> <p>§ 9. Door de milieuvergunning kan een afwijking op paragraaf 8, punten 2 en 3, toegekend worden, als de uitbater aan de hand van een expertise aantoon dat het gebruikte alternatief een gelijkwaardige bescherming van het milieu en hygiënisering van de compost biedt.</p> <p>§ 10. Aan het einde van de aerobe ontbinding wordt het materiaal naar de rijpingszone gebracht.</p> <p>§ 11. De temperatuur van het materiaal dat aan het composteren is, wordt dagelijks gecontroleerd.</p> <p>§ 12. Tijdens het composteren vertonen alle delen van het materiaal een variatie in temperatuur in functie van de tijd die overeenstemt met een van de volgende situaties:</p> <ol style="list-style-type: none">1. 60 °C of meer gedurende minstens 4 dagen,2. 55 °C of meer gedurende minstens 12 dagen. <p>§ 13. Het personeel beschikt op de composteersite over alle benodigde informatie om de naleving van de procedures te verzekeren.</p>
Art. 3.9.17. Composition du compost	Art. 3.9.17. Samenstelling van de compost
<p>§ 1^{er}. Le compost respecte les normes d'assainissement pour le sol reprises dans l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 29 mars 2018 fixant les normes d'intervention et les normes d'assainissement.</p> <p>§ 2. Des analyses sont au minimum réalisées au niveau des métaux lourds et métalloïdes, hydrocarbures aromatiques polycycliques et huiles minérales.</p> <p>§ 3. Le permis d'environnement peut fixer des paramètres supplémentaires à analyser en tenant compte des apports.</p>	<p>§ 1. De compost respecteert de saneringsnormen voor de bodem zoals opgenomen in het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 29 maart 2018 tot vaststelling van de interventie en saneringsnormen.</p> <p>§ 2. Er worden minstens analyses uitgevoerd met betrekking tot zware metalen en metalloïden, polycyclische aromatische koolwaterstoffen en minerale oliën.</p> <p>§ 3. De milieuvergunning kan bijkomende de te analyseren parameters opleggen in functie van de aanvoer.</p>
Art. 3.9.18. Echantillonnage et analyse	Art. 3.9.18. Monsterneming en analyse
<p>§ 1^{er}. L'exploitant procède à une prise d'échantillons selon les codes de bonnes pratiques relatifs à la prise d'échantillons et publiés sur le site de Bruxelles Environnement.</p> <p>§ 2. L'analyse du compost est réalisée par un laboratoire agréé en Région de Bruxelles-Capitale, dans le domaine du sol, en application de l'arrêté du 23 juin 1994 relatif aux</p>	<p>§ 1. De uitbater voert monsternames uit volgens de code van goede praktijken met betrekking tot het nemen van monsters en gepubliceerd op de site van Leefmilieu Brussel.</p> <p>§ 2. De analyse van de compost wordt uitgevoerd door een erkend laboratorium in het domein van bodem, in toepassing van het besluit van 23 juni 1994 betreffende de algemene voorwaarden en de procedure voor</p>



<p>conditions générales et à la procédure d'agrément de laboratoires.</p> <p>§ 3. L'analyse du compost est réalisée selon les codes de bonnes pratiques publiés sur le site de Bruxelles Environnement et relatifs aux méthodes d'analyse.</p>	<p>erkenning van laboratoria.</p> <p>§ 3. De analyse van de compost wordt uitgevoerd volgens de code van goede praktijken gepubliceerd op de site van Leefmilieu Brussel voor de analysemethoden.</p>
Art. 3.9.19. Prévention des nuisances	Art. 3.9.19. Voorkomen van hinder
<p>§ 1^{er}. Toutes les mesures sont prises pour limiter au maximum les nuisances dues aux odeurs, notamment lors des retournements et du criblage.</p> <p>§ 2. En cas d'impossibilité d'incorporer les déchets apportés dans le processus de compostage, ceux-ci sont évacués le plus vite possible afin d'éviter toutes nuisances.</p>	<p>§ 1. Alle maatregelen worden genomen om de geuroverlast zoveel mogelijk te beperken, vooral tijdens het draaien en zeven.</p> <p>§ 2. Als het niet mogelijk blijkt om de naar de inrichting gebrachte afvalstoffen te verwerken in het composteringsproces, worden ze zo snel mogelijk afgevoerd om alle hinder te vermijden.</p>
Art. 3.9.20. Rapport d'activités	Art. 3.9.20. Activiteitenverslag
<p>§ 1^{er}. L'exploitant tient un rapport d'activités contenant les informations suivantes :</p> <ol style="list-style-type: none">1. les informations datées sur les opérations effectuées, les résultats d'analyse et paramètres mesurés notamment, la température, les retournements, le criblage et le stockage du compost ;2. les quantités de compost produites ;3. les informations contenues dans le registre de déchets visé à l'article 1.7. <p>§ 2. Le rapport d'activités est présenté sur simple demande aux autorités habilitées à exercer des contrôles.</p>	<p>§ 1. De uitbater houdt een activiteitenverslag bij met de volgende informatie:</p> <ol style="list-style-type: none">1. gedateerde informatie over de uitgevoerde handelingen, de analyseresultaten en de gemeten parameters, met name de temperatuur, het draaien, het zeven en de opslag van de compost;2. de geproduceerde hoeveelheden compost;3. de informatie in het in artikel 1.7 bedoelde afvalstoffenregister. <p>§ 2. Het activiteitenverslag wordt op eenvoudig verzoek aan de overheden die belast zijn met het toezicht voorgelegd.</p>
Art. 3.9.21. Fin de statut de déchet en Région de Bruxelles-Capitale et utilisation du compost	Art. 3.9.21. Einde van afvalstatuut in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en gebruik van de compost
<p>Sans préjudice des obligations complémentaires du Règlement (CE) N° 1069/2009, le compost issu d'un processus de compostage conforme à l'article 3.9.17. et 3.9.18. cesse d'être un déchet conformément à l'article 9 de l'ordonnance déchets.</p> <p>Le compost peut être utilisé comme amendement du sol.</p> <p>Le compost réalisé en Région flamande ou en Région wallonne obtient la fin de statut de déchet en Région de Bruxelles-Capitale, pour autant qu'il soit conforme aux exigences de l'article 3.9.17. § 1^{er} et de l'article 3.9.18. Ce</p>	<p>Onverminderd de aanvullende verplichtingen van Verordening (EG) nr. 1069/2009 is compost dat het resultaat is van een composteringsproces overeenkomstig artikel 3.9.17. en 3.9.18. niet langer een afvalstof overeenkomstig artikel 9 van de ordonnantie afvalstoffen.</p> <p>De compost kan gebruikt worden als grondverbeteringsmiddel.</p> <p>De compost geproduceerd in het Vlaamse gewest of het Waalse gewest bekomt het einde van afvalstatuut in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, op voorwaarde dat</p>



compost n'est pas soumis à l'autorisation pour la rubrique 178.	deze voldoet aan de vereisten van artikels 3.9.17. § 1 en 3.9.18. Deze compost is niet onderworpen aan de toelating voor rubriek 178.
Section 3. – Compostage de grande taille	Afdeling 3. – Grootschalig composteren
Sous-section 1^{re}. – Champ d'application	Onderafdeling 1. – Toepassingsgebied
Art. 3.9.22. Champ d'application	Art. 3.9.22. Toepassingsgebied
<p>§ 1^{er}. La présente section s'applique aux installations de compostage visées à la rubrique 41-1B.</p> <p>Sauf dispositions contraires, le titre I, les chapitres 1 à 8 du présent titre et le chapitre 5 du titre IV, s'appliquent au compostage de grande taille.</p> <p>§ 2. Cette section s'applique sans préjudice du Règlement (CE) N° 1069/2009.</p>	<p>§ 1. Deze afdeling is van toepassing op de composteerinrichtingen die door rubriek 41-1B beoogd worden.</p> <p>Behoudens andersluidende bepalingen, zijn titel I, de hoofdstukken 1 tot 8 van deze titel en hoofdstuk 5 van titel IV van toepassing op het grootschalig composteren.</p> <p>§ 2. Deze afdeling is van toepassing onverminderd de Verordening (EG) nr. 1069/2009.</p>
Sous-section 2. – Généralités	Onderafdeling 2. – Algemeen
Art. 3.9.23. Apports	Art. 3.9.23. Aanvoer
L'article 3.9.12. est d'application.	Artikel 3.9.12. is van toepassing.
Art. 3.9.24. Localisation	Art. 3.9.24. Locatie
<p>§ 1^{er}. La localisation de l'installation de compostage est conforme à l'article 3.9.3. §1.</p> <p>§ 2. Aucun stockage de déchets ne se fait en dehors des aires prévues pour le compostage reprises à l'article 3.9.14.</p> <p>§ 3. Les aires et équipements répondent aux conditions suivantes :</p> <ol style="list-style-type: none">ils sont situés à au moins 50 mètres des habitations occupées par des tiers, des zones destinées à l'habitation, des établissements recevant du public, à l'exception de ceux en lien avec la collecte ou le traitement des déchets. Cette distance est portée à au moins 200 mètres s'ils ne sont pas munis d'un système de collecte et de traitement des effluents gazeux ;	<p>§ 1. De locatie van de composteersite voldoet aan art. 3.9.3. § 1.</p> <p>§ 2. Er wordt geen afval opgeslagen buiten de in artikel 3.9.14. genoemde zones voor compostering.</p> <p>§ 3. De zones en de uitrustingen voldoen aan de volgende voorwaarden:</p> <ol style="list-style-type: none">ze zijn gelegen op ten minste 50 meter afstand van door derden bewoonde woningen, voor bewoning bestemde ruimten, inrichtingen die publiek ontvangen, met uitzondering van die welke verband houden met de inzameling of verwerking van afvalstoffen. Deze minimumafstand wordt verhoogd tot 200 meter wanneer ze niet zijn uitgerust met een systeem voor opvang en behandeling van de gasvormige effluënten;



<p>2. l'installation ne surmonte pas ou n'est pas surmontée de locaux habités, occupés par des tiers ou à usage de bureaux, à l'exception de locaux techniques nécessaires au fonctionnement de l'installation.</p> <p>§ 4 Les clôtures et autres dispositifs empêchant l'intrusion sont maintenus en bon état.</p>	<p>2. de inrichting mag zich niet boven of onder door derden bewoonde vertrekken of als kantoor gebruikte ruimten bevinden, met uitzondering van de technische ruimten die nodig zijn voor de werking van de installatie.</p> <p>§ 4. De omheiningen en andere inrichtingen die indringers buiten moeten houden, worden in goede staat gehouden.</p>
Art. 3.9.25. Infrastructure	Art. 3.9.25. Infrastructuur
L'article 3.9.14. est d'application à l'exception de la dérogation prévue au paragraphe 6.	Artikel 3.9.14. is van toepassing met uitzondering van de afwijking voorzien in paragraaf 6.
Sous-section 3. – Exploitation	Onderafdeling 3. – Uitbating
<p>Art. 3.9.26. § 1^{er}. L'article 3.9.16. est d'application à l'exception de son paragraphe 9.</p> <p>§ 2. Les articles 3.9.17. à 3.9.21. sont d'application.</p>	<p>Art. 3.9.26. § 1. Artikel 3.9.16. is van toepassing met uitzondering van zijn paragraaf 9.</p> <p>§ 2. Artikelen 3.9.17. tot en met 3.9.21. zijn van toepassing.</p>
»	»
Art. 3. Modification du chapitre 1^{er} du titre IV les déchets d'équipements électriques et électroniques	Art. 3. Wijziging van hoofdstuk 1 van titel IV betreffende de afgedankte elektrische en elektronische apparatuur
Art. 3.1.	Art. 3.1.
<p>L'article 4.1.2. du Brudalex est remplacé par ce qui suit :</p> <p>« Art. 4.1.2. § 1^{er} La priorité est donnée au réemploi des EEE usagés et à la préparation en vue du réemploi des DEEE.</p> <p>Le réemploi et la préparation en vue du réemploi sont interdits pour les appareils suivants :</p> <ol style="list-style-type: none"> des écrans ménagers utilisant des tubes cathodiques (CRT) ; des appareils contenant des CFC ou des HCFC visé par le Règlement (CE) N° 1005/2009 du parlement européen et du conseil du 16 septembre 2009 relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone. S'il n'y a pas d'indication du gaz de refroidissement utilisé sur l'appareil, la présence de CFC ou d'HCFC dans l'appareil est présumée. 	<p>Het artikel 4.1.2. van Brudalex wordt vervangen als volgt:</p> <p>“Art. 4.1.2. § 1. Er wordt voorrang gegeven aan het hergebruik van gebruikte EEA en aan de voorbereiding voor hergebruik van AEEA.</p> <p>Hergebruik en voorbereiding voor hergebruik is verboden voor de volgende apparaten:</p> <ol style="list-style-type: none"> huishoudelijke schermen met kathodestraalbuizen (CRT); apparaten die CFK's of HCFC's bevatten zoals vermeld in Verordening (EG) nr. 1005/2009 van het Europees parlement en de raad van 16 september 2009 betreffende de ozonlaag afbrekende stoffen. Bij een apparaat zonder vermelding van het gebruikte koelgas, wordt er van uitgegaan dat het apparaat CFK's of HCFC's bevat.



§ 2. Pour le réemploi des EEE usagés, les règles suivantes sont d'application :

1. l'appareil est en bon état ;
2. tous les composants essentiels sont présents ;
3. le boîtier est complet.

§ 3. Pour la préparation en vue du réemploi des DEEE, les règles suivantes sont d'application :

1. Un appareil n'est préparé en vue du réemploi que s'il existe un marché régulier pour cet appareil.
2. Le logiciel protégé par des droits d'auteur et pour lequel il n'y a pas de licence, est supprimé.
3. La sécurité électrique de l'appareil est testée. Le test comprend également, le cas échéant, un mesurage d'isolation, un mesurage de terre et un contrôle de court-circuit. Uniquement l'appareil qui est sûr d'un point de vue électrique peut être réemployé.
4. La fonctionnalité de l'appareil est testée. Uniquement l'appareil qui est pleinement fonctionnel peut être réemployé. Un appareil est pleinement fonctionnel lorsque le test révèle que les fonctions d'origine peuvent être pleinement remplies.

Les dispositions spécifiques établies à l'annexe 4 s'appliquent pour les équipements qui y sont visés.

§ 4. Chaque appareil qui a fait l'objet d'une préparation en vue d'être réemployé dispose d'une étiquette et d'une fiche de réemploi répondant aux obligations définies dans le présent paragraphe.

L'étiquette mentionne au moins :

1. le numéro d'identification de l'équipement ou un autre code d'identification unique ;
2. le nom du centre de préparation au réemploi qui a préparé l'appareil au réemploi où l'équipement a été préparé au réemploi.

L'étiquette est solidement fixée à l'équipement et est visible et lisible.

La fiche de réemploi mentionne au minimum :

1. le numéro d'identification de l'équipement ou un autre code d'identification unique ;
2. le nom du centre de préparation en vue du réemploi où l'équipement a été préparé au réemploi ;
3. la dénomination de l'appareil ;
4. la catégorie de l'appareil au sens de l'article 2.4.46. ;
5. le résultat des différents tests effectués et la date à laquelle ils ont été effectués.

La fiche de réemploi peut prendre la forme d'une fiche papier, d'une fiche digitale ou d'un enregistrement dans une base de données.

§ 2. Voor het hergebruik van gebruikte EEA zijn de volgende regels van toepassing:

1. het toestel bevindt zich in goede staat;
2. alle essentiële onderdelen zijn aanwezig;
3. de behuizing is volledig.

§ 3. Voor de voorbereiding voor hergebruik van AEEA, zijn de volgende regels van toepassing:

1. Een apparaat wordt alleen voor hergebruik voorbereid als er een reguliere markt voor het betrokken apparaat bestaat.
2. De door auteursrechten beschermde software waarvoor er geen licentie is, wordt gewist.
3. De elektrische veiligheid van het apparaat wordt getest. Deze test omvat ook desgevallend een isolatiemeting, een aardingsmeting en een kortsluitingscontrole. Alleen een elektrisch veilig apparaat, mag worden hergebruikt.
4. De functionaliteit van het apparaat wordt getest. Alleen een volledig functioneel apparaat mag worden hergebruikt. Een apparaat is volledig functioneel als de test aantoont dat het zijn oorspronkelijke functies volledig kan vervullen.

De specifieke bepalingen, vastgesteld in bijlage 4, zijn van toepassing op de apparaten die erin vermeld worden.

§ 4. Elk apparaat dat werd voorbereid voor hergebruik beschikt over een etiket en een hergebruiksfiche die voldoen aan de verplichtingen bepaald in deze paragraaf.

Het etiket vermeldt minimaal:

1. het identificatienummer van het apparaat of een andere unieke identificatiecode;
2. de naam van het centrum voor voorbereiding voor hergebruik waar de apparatuur werd voorbereid voor hergebruik.

Het etiket wordt stevig op het apparaat bevestigd en is zichtbaar en leesbaar.

De hergebruiksfiche vermeldt minimaal:

1. het identificatienummer van het apparaat of een andere unieke identificatiecode;
2. de naam van het centrum voor voorbereiding voor hergebruik waar de apparatuur werd voorbereid voor hergebruik;
3. de benaming van het apparaat;
4. de categorie van het apparaat in de zin van artikel 2.4.46.;



<p>La fiche de réemploi est présentée sur simple demande aux autorités habilitées à exercer des contrôles.</p> <p>La fiche de réemploi est conservée pendant au moins 5 ans par le centre de préparation au réemploi. ».</p>	<p>5. het resultaat van de uitgevoerde tests en de datum waarop ze plaatsvonden.</p> <p>De hergebruiks fiche kan de vorm aannemen van een papieren fiche, een digitale fiche of een registratie in een database.</p> <p>De hergebruiks fiche wordt op eenvoudig verzoek aan de overheden die belast zijn met het toezicht voorgelegd.</p> <p>De hergebruiks fiche wordt gedurende ten minste 5 jaar bewaard door het centrum voor voorbereiding voor hergebruik.”.</p>
Art. 3.2.	Art. 3.2.
<p>Dans l'article 4.1.3. § 4 du même arrêté, le point 3 est remplacé comme suit :</p> <p>« 3. appareils interdits pour le réemploi et pour la préparation en vue de réemploi conformément à l'article 4.1.2. § 1. ».</p>	<p>In artikel 4.1.3. § 4 van hetzelfde besluit, wordt de bepaling onder punt 3 vervangen als volgt:</p> <p>“3. apparaten verboden voor hergebruik en voor voorbereiding voor hergebruik overeenkomstig artikel 4.1.2. § 1.”.</p>
Art. 3.3.	Art. 3.3.
<p>Dans le titre IV, chapitre 1, section 2 du même arrêté, l'intitulé de la sous-section 3 est remplacé par : « Du transfert transfrontalier d'EEE usagés ».</p>	<p>In titel IV, hoofdstuk 1, afdeling 2 wordt in de titel van de onderafdeling 3 vervangen door: “Grensoverschrijdende overbrenging van gebruikte EEA”.</p>
Art. 3.4.	Art. 3.4.
<p>Dans l'article 4.1.6. du même arrêté, les paragraphes 1^{er}, 2, 3 et 4 sont remplacés comme suit :</p> <p>« Art. 4.1.6. § 1^{er}. Le transfert transfrontalier d'EEE usagés n'est autorisé que si les EEE usagés sont protégés de manière appropriée contre les dommages pouvant survenir lors du transport, lors du chargement et du déchargement, en particulier au moyen d'un emballage suffisant et d'un empilement approprié du chargement.</p> <p>§ 2. Afin de pouvoir faire la distinction entre des «équipements électriques et électroniques usagés » et des « déchets d'équipements électriques et électroniques», lorsque le détenteur de l'objet en question déclare qu'il a l'intention de transférer ou qu'il transfère des EEE usagés et non des DEEE, leur détenteur met à disposition des services qui établissent les formulaires douaniers et des autorités habilitées à effectuer des contrôles les documents suivants à l'appui de cette déclaration :</p> <p>1. une copie de la facture et du contrat relatif à la vente et/ou au transfert de propriété de l'EEE, indiquant que</p>	<p>In artikel 4.1.6. van hetzelfde besluit worden de paragrafen 1, 2, 3 en 4 vervangen als volgt:</p> <p>“Art. 4.1.6. § 1. De grensoverschrijdende overbrenging van gebruikte EEA is enkel toegestaan als de gebruikte EEA doeltreffend worden beschermd tegen beschadiging tijdens het vervoer en het in- en uitladen, met name door voldoende verpakking en passende stapeling van de lading.</p> <p>§ 2. Om het onderscheid te maken tussen “gebruikte elektrische en elektronische apparatuur” en “afgedankte elektrische en elektronische apparatuur”, in gevallen waarin de houder van het voorwerp beweert dat hij gebruikte EEA overbrengt of voornemens is over te brengen die geen AEEA is, stelt hun houder de volgende documenten ter beschikking van de diensten die de douaneformulieren opstellen en van instanties die bevoegd zijn om controles uit te voeren, om de juistheid van deze bewering te staven:</p> <p>1. een kopie van de factuur en het contract met betrekking tot de verkoop en/of de</p>



<p>celui-ci est destiné à être réemployé directement et qu'il est totalement fonctionnel ;</p> <ol style="list-style-type: none">une preuve d'évaluation ou d'essais, comme décrit au paragraphe 4, sous la forme d'une copie des documents (certificat d'essais, preuve du bon fonctionnement) pour chaque appareil du lot ;une déclaration du détenteur qui organise le transport des EEE, indiquant que le lot ne contient aucun matériel ou équipement constituant un déchet au sens de l'article 2 de l'ordonnance déchets. <p>§ 3. Par dérogation, les points 1° et 2° du paragraphe 2, et le paragraphe 4 ne s'appliquent pas lorsque des preuves concluantes attestent que le transfert a lieu dans le cadre d'un accord de transfert entre entreprises et que :</p> <ol style="list-style-type: none">des EEE sont renvoyés au producteur ou à un tiers agissant pour le compte du producteur pour défaut pour une réparation sous garantie en vue de leur réemploi ; oudes EEE destinés à un usage professionnel, usagés, sont renvoyés au producteur ou à un tiers agissant pour le compte du producteur ou à l'installation d'un tiers dans des pays dans lesquels s'applique la décision C(2001)107/final du Conseil de l'OCDE concernant la révision de la décision C(92)39/final sur le contrôle des mouvements transfrontières de déchets destinés à des opérations de valorisation, pour remise à neuf ou réparation dans le cadre d'un contrat valide, en vue de leur réemploi ; oudes EEE destinés à un usage professionnel, usagés et défectueux, tels que des dispositifs médicaux ou des parties de ceux-ci, sont renvoyés au producteur ou à un tiers agissant pour le compte du producteur pour analyse des causes profondes dans le cadre d'un contrat valide, dans les cas où une telle analyse ne peut être effectuée que par le producteur ou un tiers agissant pour le compte du producteur.	<p>eigendomsoverdracht van de EEA, waarin wordt verklaard dat de apparatuur bestemd is voor onmiddellijk hergebruik en helemaal functioneel is;</p> <ol style="list-style-type: none">een bewijs van beoordeling of beproeving zoals beschreven in paragraaf 4, in de vorm van een kopie van de documenten (beproevingscertificaat, keuringsbewijs), voor elk apparaat dat deel uitmaakt van de zending;een verklaring van de houder die het vervoer van de EEA organiseert, dat de zending geen materiaal of apparatuur omvat die een afvalstof is in de zin van artikel 2 van de ordonnantie afvalstoffen. <p>§ 3. Het bepaalde in 1° en 2° van paragraaf 2, en paragraaf 4 is niet van toepassing wanneer dit wordt gedocumenteerd door afdoende bewijs dat de overbrenging plaatsvindt in het kader van een overdrachtsovereenkomst tussen ondernemingen en dat:</p> <ol style="list-style-type: none">de EEA wordt teruggestuurd naar de producent of naar een derde die in diens naam handelt als defect voor reparatie onder garantie met het oog op hergebruik, ofde gebruikte EEA voor professioneel gebruik wordt verzonden naar de producent of naar een derde die in diens naam handelt of naar faciliteiten van een derde in landen waar Besluit C(2001)107/def. van de OESO-Raad inzake de herziening van Besluit C(92)39/def. Betreffende het toezicht op de grensoverschrijdende overbrenging van afvalstoffen bestemd voor handelingen ter nuttige toepassing van toepassing is, met als doel om te worden opgeknapt of gerepareerd, krachtens een geldig contract, met het oog op hergebruik, ofde defecte gebruikte EEA voor professioneel gebruik, zoals medische hulpmiddelen of onderdelen daarvan naar de producent of naar een derde die in diens naam handelt wordt verzonden, voor analyse van de onderliggende oorzaak, krachtens een geldig contract, wanneer zo'n analyse alleen kan worden uitgevoerd door de producent of derden die in zijn naam handelen.
<p>§ 4. Afin de démontrer que les appareils transférés constituent des EEE usagés et non des DEEE, les essais et l'établissement de procès-verbaux d'essai pour les EEE usagés doivent être réalisés dans une installation autorisée pour la préparation en vue du réemploi, selon les étapes suivantes :</p> <p>Étape n° 1 : essais pour contrôler si les appareils répondent aux dispositions de l'article 4.1.2. paragraphes 1, 2 et 3.</p>	<p>§ 4. Als bewijs dat de overgebrachte apparaten gebruikte EEA vormen en geen AEEA, moeten de volgende test- en documentatiestappen met betrekking tot gebruikte EEA worden doorgelopen in een inrichting onderworpen aan een milieuvergunning voor voorbereiden voor hergebruik:</p> <p>Stap 1: tests om na te gaan of de apparaten beantwoorden aan de bepalingen zoals beschreven in artikel 4.1.2. paragraaf 1, 2 en 3.</p>



<p>a) le bon fonctionnement est testé, et la présence de substances dangereuses est évaluée. Les essais à réaliser dépendent du type d'EEE. Pour la plupart des EEE usagés, un test de bon fonctionnement des fonctions essentielles est suffisant ;</p> <p>b) les résultats des évaluations et des essais sont consignés dans la fiche de préparation en vue du réemploi.</p> <p>Étape n° 2 : procès-verbal d'essai</p> <p>a) le procès-verbal d'essai est fixé solidement, mais de manière non permanente, soit sur l'EEE lui-même, s'il n'est pas emballé, soit sur l'emballage, de façon à pouvoir être lu sans déballer l'équipement ;</p> <p>b) le procès-verbal contient les informations suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none">- le numéro d'identification de l'équipement ou un autre code d'identification unique ;- le nom, l'adresse et le numéro d'entreprise du centre de préparation en vue du réemploi où l'équipement a été préparé au réemploi ;- le nom de l'article (nom de l'équipement, et mention de la catégorie à laquelle il appartient conformément à l'article 2.4.46.) ;- l'année de production, si connue ;- les résultats des essais décrits à l'étape 1, y compris la date de l'essai de bon fonctionnement ;- le type d'essais réalisés. ».	<p>a) er wordt gekeken of het apparaat functioneert en of het gevaarlijke stoffen bevat. Welke tests worden uitgevoerd, hangt af van de aard van de EEA. Voor de meeste gebruikte EEA volstaat een functionaliteitstest van de belangrijkste functies;</p> <p>b) de resultaten van de beoordeling en het testen worden geregistreerd in de hergebruiks fiche.</p> <p>Stap 2: etiket</p> <p>a) het etiket wordt stevig, maar niet onlosmakelijk bevestigd hetzij aan de onverpakte EEA zelf, hetzij aan de verpakking, op zodanige wijze dat het kan worden gelezen zonder dat de apparatuur moet worden uitgepakt;</p> <p>b) het etiket bevat de volgende informatie:</p> <ul style="list-style-type: none">- het identificatienummer van het apparaat of een andere unieke identificatiecode;- de naam, het adres en het ondernemingsnummer van het centrum voor voorbereiding voor hergebruik waar de apparatuur werd voorbereid voor hergebruik;- de benaming (benaming van het apparaat en vermelding van de categorie waartoe het behoort overeenkomstig artikel 2.4.46.);- het productiejaar, indien bekend;- de resultaten van de tests als omschreven in stap 1 met inbegrip van de datum van de test van de functionele capaciteit;- de aard van de uitgevoerde tests.”.
<p>Art. 3.5.</p> <p>L'article 4.1.13. du même arrêté est remplacé par ce qui suit :</p> <p>« Art. 4.1.13. Le notifiant au sens du Règlement (CE) N° 1013/2006, qui a transféré des DEEE, met à disposition de l'organisation désignée à cet effet, conformément à l'article 2.4.62. un rapport contenant au moins les informations suivantes :</p> <ol style="list-style-type: none">1. la période couverte par le rapport ;2. la quantité de DEEE, exprimée en kilogramme et en unités, par catégorie conformément à l'article 2.4.46 et par sorte (domestiques et professionnels) qui a été transférée. ».	<p>Art. 3.5.</p> <p>Het artikel 4.1.13. van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt:</p> <p>“Art. 4.1.13. De kennisgever in de zin van Verordening (EG) nr. 1013/2006, die AEEA heeft overgebracht, bezorgt de organisatie, aangesteld conform artikel 2.4.62. een rapport dat minimaal de volgende informatie bevat:</p> <ol style="list-style-type: none">1. de periode waarop het rapport betrekking heeft;2. de hoeveelheid AEEA, uitgedrukt in kilogram en in eenheden, per categorie overeenkomstig artikel 2.4.46 en per type (huishoudelijk en professioneel), die werd overgebracht.”.
<p>Art. 4. Huiles et graisses alimentaires</p>	<p>Art. 4. Voedingsolie en -vetten</p>



Le chapitre 2 du titre IV du Brudalex intitulé « Des déchets d'huiles et graisses alimentaires » est abrogé.	Het hoofdstuk 2 van titel IV van Brudalex met opschrift " Afgewerkte voedingsolie en -vetten " wordt opgeheven.
Art. 5. Sous-produits animaux	Art. 5. Dierlijke bijproducten
Le chapitre 5 du titre IV du Brudalex intitulé « Sous-produits animaux » est remplacé par :	Hoofdstuk 5 van titel IV van Brudalex met opschrift " Dierlijke bijproducten " wordt vervangen door:
« CHAPITRE 5. – Sous-produits animaux et produits dérivés	« HOOFDSTUK 5. – Dierlijke bijproducten en afgeleide producten
Section 1^{re}. – Dispositions générales	Afdeling 1. – Algemene bepalingen
Art. 4.5.1. Champ d'application	Art. 4.5.1. Toepassingsgebied
<p>§ 1^{er}. Ce chapitre est d'application sans préjudice du Règlement (CE) N° 1069/2009 et du Règlement (UE) N° 142/2011.</p> <p>Ce chapitre s'applique aux sous-produits animaux et produits dérivés. Les dispositions du présent chapitre s'appliquent mutatis mutandis aux produits dérivés.</p> <p>Conformément à l'article 15 du Règlement (UE) N° 142/2011, ce chapitre ne s'applique pas aux anciennes denrées alimentaires visées à l'article 10. f) du Règlement (CE) N° 1069/2009 si le volume de ces sous-produits animaux n'excède pas les 20 kilogrammes par semaine pour le détenteur.</p> <p>§ 2. Sauf dispositions contraires ou spécifiques, les titres I et III s'appliquent.</p> <p>§ 3. L'article 3.5.15. ne s'applique que pour les sous-produits animaux suivants :</p> <ul style="list-style-type: none">- déchets de cuisine et de table de catégorie 3 ;- cadavres d'animaux découverts par le gestionnaire du site où ils ont été trouvés, à l'exception des animaux d'élevage ;- cadavres d'animaux produits par et apportés chez les vétérinaires, cliniques vétérinaires et dans les centres d'accueil pour animaux sauvages. <p>§ 4. Les sous-produits animaux sont soumis aux dispositions relatives aux déchets s'ils sont contaminés par d'autres matières ou d'autres déchets dans une mesure qui empêche que ces sous-produits-animaux ou produits dérivés soient gérés conformément le Règlement (CE) N° 1069/2009 et le Règlement (UE) N° 142/2011.</p>	<p>§ 1. Dit hoofdstuk is van toepassing onverminderd de Verordening (EG) nr. 1069/2009 en de Verordening (EU) nr. 142/2011.</p> <p>Dit hoofdstuk is van toepassing op dierlijke bijproducten en afgeleide producten. De bepalingen van dit hoofdstuk zijn mutatis mutandis van toepassing op afgeleide producten.</p> <p>Overeenkomstig artikel 15 van de Verordening (EU) nr. 142/2011 is dit artikel is niet van toepassing op voormalige voedingsmiddelen als bedoeld in artikel 10. f) van de Verordening (EG) nr. 1069/2009 op voorwaarde dat het volume van deze dierlijke bijproducten bij de houder niet meer dan 20 kilogram per week bedraagt.</p> <p>§ 2. Tenzij anders of specifiek bepaald, zijn titel I en III van toepassing.</p> <p>§ 3. Artikel 3.5.15. is enkel van toepassing op de volgende dierlijke bijproducten:</p> <ul style="list-style-type: none">- keukenafval en etensresten van categorie 3 ;- kadavers van dieren ontdekt door de beheerder van de site waar ze gevonden werden, met uitzondering van landbouwhuisdieren;- kadavers van dieren geproduceerd door en gebracht naar dierenartsen, dierenklinieken en opvangcentra voor wilde dieren. <p>§ 4. De dierlijke bijproducten zijn onderworpen aan de bepalingen voor afvalstoffen als zij dermate verontreinigd zijn met andere stoffen of andere afvalstoffen waardoor deze dierlijke bijproducten niet kunnen worden beheerd overeenkomstig de Verordening (EG) nr. 1069/2009 en de Verordening (EU) nr. 142/2011.</p>



Section 2. – Opérations de gestion des sous-produits animaux	Afdeling 2. – Handelingen voor het beheer van dierlijke bijproducten
Art. 4.5.2. Conditionnement	Art. 4.5.2. Verpakking
<p>§ 1^{er}. Les sous-produits animaux sont conditionnés dans un emballage, un conteneur et/ou un véhicule permettant d'identifier la catégorie des sous-produits animaux lors de leur transport et entreposage, de leur production à leur élimination, en respectant le code couleur et les mentions obligatoires prévus à l'annexe VIII, chapitre II du Règlement (UE) N° 142/2011.</p> <p>La surface ou une partie de la surface de l'emballage, du conteneur ou du véhicule, ou une étiquette apposée sur ceux-ci a la couleur prévue.</p> <p>§ 2. La couleur de l'emballage ou du conteneur ne peut pas créer une confusion du code couleur de l'étiquette.</p> <p>§ 3. L'emballage ou le conteneur est identifié avec le nom et les coordonnées du producteur de sous-produits animaux. Ce paragraphe ne s'applique pas à l'emballage ou le conteneur des sous-produits animaux apporté par le producteur initial vers une installation de collecte à titre accessoire visée à l'article 3.5.15.</p> <p>§ 4. Les dispositions relatives au code couleur ne s'appliquent pas à l'emballage ou au conteneur de déchets de cuisine et de table de catégorie 3.</p> <p>§ 5. Cet article ne s'applique pas :</p> <ul style="list-style-type: none">- au lisier transporté entre deux points situés au sein d'une même exploitation, ou au lisier entreposé au sein de l'exploitation où il a été produit ;- aux déchets d'huiles et graisses alimentaires collectés aux points de collecte visés à l'article 4.5.14. ;- à l'emballage ou au récipient des déchets de cuisine et de table de catégorie 3 collectés auprès des ménages.	<p>§ 1. Dierlijke bijproducten worden verpakt in een verpakking, recipiënt en/of voertuig dat toelaat de categorie van de dierlijke bijproducten te identificeren tijdens het vervoer en de opslag, van productie tot verwijdering, met inachtneming van de in bijlage VIII, hoofdstuk II van de Verordening (EU) nr. 142/2011 vastgestelde kleurcode en verplichte vermeldingen.</p> <p>Het oppervlak of een deel van het oppervlak van de verpakking, recipiënt of voertuig, of een daarop bevestigd etiket heeft de vastgestelde kleurcode.</p> <p>§ 2. De kleur van de verpakking of het recipiënt mag geen verwarring veroorzaken met de kleurcode op het etiket.</p> <p>§ 3. De verpakking of het recipiënt wordt geïdentificeerd met de naam en de contactgegevens van de producent van de dierlijke bijproducten. Deze paragraaf is niet van toepassing op de verpakking of het recipiënt van dierlijke bijproducten die door de oorspronkelijke producent worden gebracht naar een inrichting voor het inzamelen van afvalstoffen als nevenactiviteit bedoeld in artikel 3.5.15.</p> <p>§ 4. De bepalingen betreffende de kleurcode zijn niet van toepassing voor de verpakking of het recipiënt van keukenafval en etensresten van categorie 3.</p> <p>§ 5. Dit artikel is niet van toepassing op:</p> <ul style="list-style-type: none">- mest die wordt vervoerd tussen twee punten die zich op hetzelfde bedrijf bevinden of op mest die is opgeslagen op het bedrijf waar deze is geproduceerd;- afgewerkte voedingsolie en -vetten ingezameld in de in artikel 4.5.14. bedoelde inzamelpunten;- de verpakking of het recipiënt van keukenafval en etensresten van categorie 3 ingezameld bij huishoudens.
Art. 4.5.3. Contrat et notification de collecte	Art. 4.5.3. Contract en melding van inzameling
<p>§ 1^{er}. Pour faire collecter ses sous-produits animaux, le détenteur dispose d'un contrat avec un collecteur, négociant et courtier enregistré ou notifie la production des sous-produits animaux dans les 24 heures à un collecteur, négociant et courtier enregistré.</p>	<p>§ 1. Om zijn dierlijke bijproducten te laten inzamelen, sluit de houder een contract met een geregistreerde inzamelaar, handelaar en makelaar of meldt hij de productie van de dierlijke bijproducten binnen 24 uur aan een geregistreerde inzamelaar, handelaar en makelaar.</p>



<p>§ 2. Le contrat visé au paragraphe 1^{er} précise la fréquence de collecte des sous-produits animaux, établie de manière à éviter toute nuisance sur l'environnement ou la santé humaine ou animale.</p> <p>§ 3. Par dérogation au paragraphe 1^{er}, le contrat ou la notification n'est pas obligatoire lorsqu'il s'agit :</p> <p>1° de cadavres d'animaux provenant des ménages, dont le poids total est inférieur à 1 kg ;</p> <p>2° de sous-produits animaux destinés à une installation visée à l'article 3.5.15. ;</p> <p>3° de sous-produits animaux collectés dans un point de collecte visé à l'article 4.5.14.</p> <p>§ 4. Par dérogation au paragraphe 1^{er}, la notification dans les 24 heures n'est pas obligatoire pour les sous-produits animaux dont la production est occasionnelle, tels que :</p> <ul style="list-style-type: none">- les sous-produits animaux générés chez les vétérinaires, cliniques vétérinaires et dans les centres d'accueil pour animaux sauvages ;- les sous-produits animaux générés dans un établissement commercial pour animaux ou un élevage d'animaux ;- les cadavres d'animaux provenant des ménages, dont le poids est supérieur à 1 kg. <p>Cette dérogation ne s'applique pas s'il y a une suspicion de problèmes auprès du détenteur, pouvant engendrer des nuisances.</p>	<p>§ 2. In het in paragraaf 1 bedoelde contract wordt de frequentie van de inzameling van de dierlijke bijproducten vermeld, die zodanig wordt vastgesteld dat alle hinder aan het milieu of aan de gezondheid van mens of dier wordt voorkomen.</p> <p>§ 3. In afwijking van paragraaf 1 is het contract of de melding niet verplicht voor:</p> <p>1° kadavers van dieren afkomstig van huishoudens waarvan het gewicht kleiner is dan 1 kg;</p> <p>2° dierlijke bijproducten die bestemd zijn voor een inrichting als bedoeld in artikel 3.5.15.;</p> <p>3° dierlijke bijproducten die worden ingezameld in een inzamelpunt als bedoeld in artikel 4.5.14.</p> <p>§ 4. In afwijking van paragraaf 1 is de melding binnen 24 uur niet verplicht voor dierlijke bijproducten die incidenteel worden geproduceerd, zoals:</p> <ul style="list-style-type: none">- dierlijke bijproducten afkomstig van dierenartsen, dierenklinieken en opvangcentra voor wilde dieren;- dierlijke bijproducten die ontstaan in een dierenhandelszaak of een kwekerij van dieren;- kadavers van dieren afkomstig van huishoudens waarvan het gewicht groter is dan 1 kg. <p>Deze afwijking is niet van toepassing als er een vermoeden is van problemen bij de houder, die overlast kunnen veroorzaken.</p>
Art. 4.5.4. Conservation et transport	Art. 4.5.4. Bewaring en vervoer
<p>§ 1^{er} Les sous-produits animaux sont directement transportés vers une installation autorisée pour le dépôt, la collecte ou le traitement de sous-produits animaux.</p> <p>§ 2. En attente de la collecte des sous-produits animaux entreposés, toutes les mesures sont prises pour que les risques de transmission d'une maladie à l'homme, les risques de pollution de l'environnement et les nuisances soient limités, en particulier une zone de stockage dédié et un refroidissement adapté en fonction de la température ambiante.</p> <p>§ 3. Le cadavre d'animal d'élevage notifié par le détenteur conformément à l'article 4.5.3. § 1 est collecté par un collecteur, négociant et courtier enregistré, dans les 2 jours ouvrables qui suivent la notification.</p> <p>§ 4. La collecte des sous-produits animaux visés à l'article 4.5.3. § 4, a lieu :</p>	<p>§ 1. Dierlijke bijproducten worden rechtstreeks vervoerd naar een vergunde inrichting voor opslag, inzameling of verwerking van dierlijke bijproducten.</p> <p>§ 2. In afwachting van de ophaling van de opgeslagen dierlijke bijproducten worden alle maatregelen genomen om ervoor te zorgen dat de risico's van overdracht van ziekten op de mens, de risico's van milieuverontreiniging en de hinder worden beperkt, in het bijzonder een hiervoor aangewezen opslagzone en een aangepaste koeling in functie van de omgevingstemperatuur.</p> <p>§ 3. Het karkas van een landbouwhuisdier dat door de houder overeenkomstig artikel 4.5.3. § 1 gemeld is, wordt binnen 2 werkdagen na de melding door een geregistreerde inzamelaar, handelaar en makelaar opgehaald.</p> <p>§ 4. De in artikel 4.5.3. § 4 bedoelde ophaling van dierlijke bijproducten vindt plaats:</p>



<ul style="list-style-type: none">- dans les 2 jours ouvrables après notification si les sous-produits animaux sont conservés à une température ambiante de plus de 5 °C ;- dans les 2 semaines après notification, si les sous-produits animaux sont conservés dans un endroit refroidi activement ou dans un récipient où la température ambiante maximale est de 5 °C ;- sur demande si les sous-produits animaux sont conservés à une température ambiante de maximum -18 °C. <p>§ 5. Les véhicules, conteneurs y compris leur bâche qui peuvent être réutilisés pour le transport de sous-produits animaux sont nettoyés et désinfectés à l'aide d'un désinfectant autorisé par le SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement après chaque utilisation jusqu'au degré nécessaire, à empêcher toute contamination croisée et les risques de pollution de l'environnement et les nuisances.</p> <p>Les agents chargés de la surveillance suivant les dispositions de l'article 5 du code de l'inspection peuvent ordonner le nettoyage et la désinfection des véhicules et conteneurs si cela s'avère nécessaire.</p>	<ul style="list-style-type: none">- binnen 2 werkdagen na de melding indien de dierlijke bijproducten bij een omgevingstemperatuur van meer dan 5 °C worden opgeslagen;- binnen de 2 weken na de melding indien de dierlijke bijproducten worden bewaard in een actief gekoelde ruimte of in een recipiënt met een maximale omgevingstemperatuur van 5 °C;- op verzoek, indien de dierlijke bijproducten bij een omgevingstemperatuur van maximaal -18 °C worden bewaard. <p>§ 5. Voertuigen en recipiënten, met inbegrip van hun dekzeil, die opnieuw kunnen worden gebruikt voor het vervoer van dierlijke bijproducten, worden, na elk gebruik voor zover nodig, gereinigd en ontsmet met een door de FOD Volksgezondheid – Voedselveiligheid en Leefmilieu toegestaan ontsmettingsmiddel om kruisbesmetting en het risico van milieuverontreiniging en hinder te voorkomen.</p> <p>De personeelsleden belast met het toezicht volgens de bepalingen van artikel 5 van het wetboek van inspectie kunnen, indien nodig, opdracht geven tot reiniging en ontsmetting van voertuigen en containers.</p>
Art. 4.5.5. Elimination et utilisation	Art. 4.5.5. Verwijdering en gebruik
<p>§ 1^{er}. L'élimination et l'utilisation des sous-produits animaux est réalisée conformément aux dispositions du Règlement (CE) N° 1069/2009.</p> <p>§ 2. L'utilisation des sous-produits animaux pour l'alimentation des animaux sauvages est autorisée par accord écrit préalable de Bruxelles Environnement, tel que prévu par l'article 18 paragraphe 1, point e) et paragraphe 2, point b) du Règlement (CE) N° 1069/2009.</p> <p>§ 3. Une autre méthode d'élimination peut être autorisée par accord écrit préalable, tel que prévu par l'article 19 du Règlement (CE) N° 1069/2009 :</p> <p>1° par l'autorité compétente communale, notamment l'enfouissement des animaux familiers morts sur un terrain d'enfouissement pour animaux, aménagé conformément à la réglementation environnementale ou les prescriptions en vigueur ;</p> <p>2° par Bruxelles Environnement, notamment l'incinération sur place en cas d'apparition d'une maladie à déclaration obligatoire, dans l'éventualité où le transport vers l'entreprise agréée la plus proche en vue de leur transformation ou élimination aggraverait le danger de propagation des risques sanitaires ;</p>	<p>§ 1. De verwijdering en het gebruik van dierlijke bijproducten worden uitgevoerd overeenkomstig de bepalingen van de Verordening (EG) nr. 1069/2009.</p> <p>§ 2. Het gebruik van dierlijke bijproducten voor vervoeding aan wilde dieren wordt toegestaan bij voorafgaande schriftelijke toestemming van Leefmilieu Brussel, zoals bepaald in artikel 18, lid 1, punt e), en lid 2, onder b), van de Verordening (EG) nr. 1069/2009.</p> <p>§ 3. Een andere verwijderingsmethode kan worden toegestaan bij voorafgaande schriftelijke toestemming, zoals bepaald in artikel 19 van de Verordening (EG) nr. 1069/2009:</p> <p>1° door het bevoegde gemeentebestuur, met name het begraven van dode huisdieren op een begraafplaats voor dieren, ingericht overeenkomstig de geldende milieuvoorschriften of reglementeringen;</p> <p>2° door Leefmilieu Brussel, met name het verbranden ter plaatse bij het uitbreken van een meldingsplichtige ziekte, indien het vervoer naar het dichtstbijzijnde erkende bedrijf voor verwerking of verwijdering het gevaar van verspreiding van gezondheidsrisico's zou vergroten;</p>



<p>3° par Bruxelles Environnement, notamment l'incinération en cas d'apparition d'une épizootie de grande ampleur qui entraînerait un manque de capacité d'élimination dans les installations de traitement prévues à cet effet.</p> <p>§ 4. Les méthodes d'élimination suivantes sont autorisées de plein droit, sans accord par écrit, tel que prévu par l'article 19 du Règlement (CE) N° 1069/2009 :</p> <p>1° l'incinération ou l'enfouissement sur place, d'abeilles et des sous-produits issus de l'apiculture, dans des conditions empêchant la propagation des risques pour la santé publique ou animale ;</p> <p>2° l'élimination de sous-produits animaux dans l'établissement agricole, à l'exception des matériaux de la catégorie 1, provenant d'interventions chirurgicales sur des animaux vivants ou de la naissance d'animaux dans cet établissement ;</p> <p>3° l'élimination, par des moyens autres que ceux autorisés par le Règlement (CE) N° 1069/2009, de matériaux des catégories 2 et 3 provenant d'établissements autorisés à les utiliser à des fins de recherche et à d'autres fins spécifiques, si la quantité hebdomadaire ne dépasse pas les 20 kg ;</p> <p>4° l'élimination, par des moyens autres que ceux autorisés par le Règlement (CE) N° 1069/2009, de matériaux animaux collectés lors du procédé de prétraitement des eaux usées dans des entreprises ne recevant que des matériaux de catégorie 3, si la quantité hebdomadaire ne dépasse pas les 20 kg.</p>	<p>3° door Leefmilieu Brussel, met name het verbranden in geval van het uitbreken van een belangrijke epizootie die zou leiden tot een gebrek aan verwijderingscapaciteit in de hiervoor voorziene verwerkingsinrichtingen.</p> <p>§ 4. Volgende verwijderingsmethoden zijn toegelaten van rechtswege, zonder schriftelijke toestemming, zoals bepaald in artikel 19 van de Verordening (EG) nr. 1069/2009:</p> <p>1° het verbranden of begraven ter plaatse van bijen en bijproducten van de bijenteelt, in omstandigheden waarmee de overdracht van risico's voor de volksgezondheid en de diergezondheid wordt voorkomen;</p> <p>2° het verwijderen op het agrarische bedrijf van dierlijke bijproducten, uitgezonderd categorie 1-materiaal, die ontstaan bij chirurgische ingrepen bij levende dieren of bij de geboorte van dieren op dat bedrijf;</p> <p>3° het verwijderen op een andere wijze dan toegelaten is conform de Verordening (EG) nr. 1069/2009, van categorie 2- en 3-materiaal dat afkomstig is van inrichtingen met een toelating om het te gebruiken voor onderzoek en andere specifieke doeleinden, als de hoeveelheid per week niet meer dan 20 kg bedraagt;</p> <p>4° het verwijderen op een andere wijze dan toegelaten is conform de Verordening (EG) nr. 1069/2009, van dierlijk materiaal dat wordt opgevangen bij het voorbehandelingsproces van de afvalwaterbehandeling in bedrijfsruimten die alleen categorie 3-materiaal ontvangen, als de hoeveelheid per week niet meer dan 20 kg bedraagt.</p>
Section 3. – Opérateurs de gestion des sous-produits animaux	Afdeling 3. – Operatoren voor het beheer van dierlijke bijproducten
Art 4.5.6. Enregistrement	Art. 4.5.6. Registratie
<p>§ 1^{er}. L'exploitant visé à l'article 23, point 1. a) du Règlement (CE) N° 1069/2009 se fait enregistrer conformément à l'article 3.1.1. du présent arrêté.</p> <p>§ 2. L'exception visée à l'article 3.1.1. 1° b) ne s'applique pas aux sous-produits animaux.</p> <p>§ 3. Si les sous-produits animaux sont des déchets dangereux, le collecteur, négociant ou courtier des sous-produits animaux qui sont des déchets dangereux n'est pas soumis à l'agrément de l'article 3.1.2. pour ces mêmes déchets.</p>	<p>§ 1. De exploitant bedoeld in artikel 23, punt 1. a) van de Verordening (EG) nr. 1069/2009 laat zich registreren volgens artikel 3.1.1. van dit besluit.</p> <p>§ 2. De uitzondering voorzien in artikel 3.1.1. 1° b) is niet van toepassing voor dierlijke bijproducten.</p> <p>§ 3. De geregistreerde inzamelaar, handelaar of makelaar van dierlijke bijproducten die gevaarlijke afvalstoffen zijn, is niet onderworpen aan de erkenning van artikel 3.1.2. voor dezelfde afvalstoffen.</p>



Art. 4.5.7. Agrément	Art. 4.5.7. Erkenning
<p>§ 1^{er}. Le permis d'environnement autorisant les rubriques 40, 41 et/ou 106.2 pour des établissements où sont effectuées les activités visées à l'article 24 point 1. du Règlement (CE) N° 1069/2009 vaut agrément.</p> <p>§ 2. L'agrément n'est valable que lorsqu'une visite par l'autorité compétente sur place, préalable au démarrage de toute activité, a démontré que les prescriptions pertinentes arrêtées conformément à l'article 27 du Règlement (CE) N° 1069/2009 sont respectées.</p>	<p>§ 1. De milieuvergunning voor de rubrieken 40, 41 en/of 106.2 voor inrichtingen waar de in artikel 24, lid 1, van de Verordening (EG) nr. 1069/2009 bedoelde activiteiten worden uitgevoerd, geldt als erkenning.</p> <p>§ 2. De erkenning is alleen geldig wanneer bij een bezoek ter plaatse door de bevoegde autoriteit, vóór het begin van een activiteit, is aangetoond dat aan de overeenkomstig artikel 27 van de Verordening (EG) nr. 1069/2009 vastgestelde relevante voorschriften is voldaan.</p>
Art. 4.5.8. En cas de crise sanitaire	Art. 4.5.8. In geval van gezondheidscrisis
<p>A la demande de l'autorité compétente pour la sécurité de la chaîne alimentaire, dans le cas d'une gestion de crise sanitaire, Bruxelles Environnement peut accorder une dérogation temporaire aux articles 4.5.6. et 4.5.7.</p>	<p>Op verzoek van de bevoegde overheid voor de veiligheid van de voedselketen kan Leefmilieu Brussel in geval van beheer van een gezondheidscrisis een tijdelijke afwijking toestaan op de artikelen 4.5.6. en 4.5.7.</p>
Section 4. – Règles spécifiques	Afdeling 4. – Specifieke regels
Sous-section 1^{re}. – Lisier	Onderafdeling 1. – Mest
Art. 4.5.9. Stockage	Art. 4.5.9. Opslag
<p>§ 1^{er}. Toutes les mesures sont prises pour limiter au maximum les nuisances dues aux odeurs.</p> <p>§ 2. Le stockage se fait dans un récipient étanche ou sur une zone construite à cet effet.</p> <p>§ 3. Les jus d'écoulement tels que le purin et les lixiviats sont récupérés dans une cuve étanche et sans trop-plein.</p> <p>§ 4. Le sol de la zone de stockage et de transbordement est en matériaux durs et imperméables.</p> <p>§ 5. La zone de stockage est entourée sur trois de ses côtés, de parois rigides, étanches, d'une hauteur suffisante pour éviter tout débordement. Le quatrième côté est construit de manière à ce qu'aucun lixiviat ou aucune eau de ruissellement ne puisse s'écouler en dehors du dépôt.</p> <p>§ 6. Le présent article s'applique sauf si le permis d'environnement en dispose autrement.</p>	<p>§ 1. Alle maatregelen worden genomen om geurhinder maximaal te beperken.</p> <p>§ 2. De opslag gebeurt in een waterdicht recipiënt of in een daarvoor bestemde zone.</p> <p>§ 3. Afvloei vocht zoals vloeibare mest en percolatiewater wordt opgevangen in een afgesloten tank zonder overloop.</p> <p>§ 4. De vloer van de opslag- en overslagzone is gemaakt van harde, ondoordringbare materialen.</p> <p>§ 5. De opslagzone is rond drie zijden omgeven door stevige waterdichte wanden die voldoende hoog zijn om overstorten te vermijden. De vierde zijde is zo gebouwd dat er geen percolatie- of afvloeiend water buiten de opslagplaats kan lopen.</p> <p>§ 6. Dit artikel is van toepassing tenzij anders bepaald in de milieuvergunning.</p>



Art. 4.5.10. Gestion	Art. 4.5.10. Beheer
<p>Le lisier peut être épandu sur le sol sans transformation préalable, lorsqu'il n'y a pas de risque de propagation d'une maladie grave transmissible, et ceci, sans préjudice de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 19 novembre 1998 relatif à la protection des eaux contre la pollution par les nitrates à partir de sources agricoles.</p>	<p>Mest mag zonder verwerking op het land uitgereden worden wanneer er geen risico is op verspreiding van ernstige overdraagbare ziekte. Dit gebeurt zonder afbreuk te doen aan het Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 19 november 1998 inzake de bescherming van het water tegen de verontreiniging door nitraten uit agrarische bronnen.</p>
Sous-section 2. – Déchets d'huiles et graisses alimentaires	Onderafdeling 2. – Afgewerkte voedingsolie en -vetten
Art. 4.5.11. Dispositions générales	Art. 4.5.11. Algemene bepalingen
<p>§ 1^{er}. Pour l'application de la présente sous-section, on entend par :</p> <p>1° « huiles et graisses alimentaires » : toutes les huiles et graisses végétales et animales comestibles pouvant être utilisées lors de la friture de denrées alimentaires ;</p> <p>2° « déchets d'huiles et graisses alimentaires » : toutes les huiles et graisses alimentaires dont le détenteur se défait ou a l'intention ou l'obligation de se défaire et qui constituent des déchets au sens de l'ordonnance déchets, y compris les huiles de cuisson usagées visées par le Règlement (UE) N° 142/2011 ;</p> <p>3° « déchets d'huiles et graisses alimentaires autres que ménagères » : déchets d'huiles et graisses alimentaires en provenance des utilisateurs professionnels, à savoir toute personne qui gère une installation de restauration permanente, mobile ou temporaire telle que restaurant, hôtel, café, fast-food, snackbar, friterie, traiteur, collectivité, notamment, un hôpital, cantine, catering et installation similaire où des denrées alimentaires sont préparées ou emballées pour être consommées, et installation similaire, qui dans le cadre de son activité professionnelle utilise des huiles et graisses de friture pour la friture de denrées alimentaires.</p> <p>§ 2. La présente sous-section s'applique aux déchets d'huiles et graisses alimentaires ménagères. Les critères de distinction entre les huiles et graisses alimentaires considérées comme ménagères et les huiles et graisses alimentaires considérées comme autres que ménagères sont soumis à l'approbation de Bruxelles Environnement conformément à l'article 2.3.6.</p>	<p>§ 1. Voor de toepassing van deze onderafdeling wordt verstaan onder:</p> <p>1° “voedingsolie en –vetten”: alle voor voeding bestemde plantaardige en dierlijke oliën en vetten die kunnen worden gebruikt om voedingsmiddelen te frituren;</p> <p>2° “afgewerkte voedingsolie en –vetten”: alle voedingsoliën en vetten waarvan de houder zich ontdoet, voornemens is zich te ontdoen of zich moet ontdoen en die afvalstoffen zijn in de zin van de ordonnantie afvalstoffen, met inbegrip van de afgewerkte bak- en braadolie waarop de Verordening (EU) nr. 142/2011 van toepassing is;</p> <p>3° “afgewerkte voedingsolie en -vetten andere dan huishoudelijke”: afgewerkte voedingsolie en -vetten afkomstig van professionele gebruikers, namelijk iedere persoon die een permanente, mobiele of tijdelijke restauratie-inrichting uitbaat zoals een restaurant, hotel, café, fastfoodrestaurant, snackbar, frituur, traiteurszaak, maar ook een openbare instelling met name een ziekenhuis, kantine, catering en soortgelijke inrichting waar voedingsmiddelen worden bereid of verpakt om verbruikt te worde, en soortgelijke inrichting, die in het kader van haar beroepsactiviteit frituuroliën en vetten gebruikt om voedingsmiddelen te frituren.</p> <p>§ 2. Deze onderafdeling is van toepassing op afgewerkte voedingsolie en -vetten afkomstig van de huishoudens. De criteria op grond waarvan een onderscheid wordt gemaakt tussen huishoudelijke en professionele voedingsolie en -vetten, worden ter goedkeuring voorgelegd aan Leefmilieu Brussel overeenkomstig artikel 2.3.6.</p>
Art. 4.5.12. Gestion des déchets d'huiles et graisses alimentaires	Art. 4.5.12. Beheer van afgewerkte voedingsolie en -vetten



§ 1^{er}. Tout détenteur de déchets d'huiles et graisses alimentaires est tenu de les présenter à la collecte séparée des déchets résiduels.

§ 2. Les déchets d'huiles et graisses alimentaires ménagères sont collectés par :

- des personnes morales de droit public territorialement responsables pour la gestion des déchets ménagers, notamment via des systèmes de collecte mobiles et en parc à conteneurs, ou
- des collecteurs, négociants ou courtiers enregistrés dans les systèmes de collecte visés aux articles 4.5.13. et 4.5.14.

Pour les déchets d'huiles et graisses alimentaires ménagères, les producteurs, en collaboration avec les personnes morales de droit public, sont tenus d'augmenter les quantités collectées de 20 % au plus tard pour fin 2020, par rapport aux quantités collectées en 2011. Au plus tard, pour fin 2023 et fin 2025, les quantités collectées doivent augmenter avec respectivement 15 % et 20 % des quantités collectées en 2018. Les quantités collectées conformément à l'article 4.5.13. et 4.5.14. sont prises en considération dans l'évaluation de ces objectifs.

§ 3. Les producteurs instituent un comité d'accompagnement ayant pour mission le suivi de la gestion du flux des déchets d'huiles et graisses alimentaires. Le comité d'accompagnement se compose au minimum de représentants des personnes morales de droit public territorialement responsables pour la gestion des déchets ménagers et de Bruxelles Environnement. Il se réunit au minimum une fois par an.

§ 4. Les producteurs concluent un contrat avec les personnes morales de droit public définissant au minimum les éléments suivants :

- les modalités de calcul de l'indemnisation des points de collecte, en ce compris la couverture des coûts d'infrastructure et de fonctionnement des parcs à conteneurs ;
- les modalités d'organisation et de financement des campagnes d'information visées à l'article 4.5.17.

Ce contrat est soumis pour avis à Bruxelles Environnement conformément à l'article 2.3.6.

§ 5. Les déchets d'huiles et graisses alimentaires collectés séparément sont entièrement recyclés ou valorisés.

§ 1. Iedere houder van afgewerkte voedingsolie en -vetten moet deze bij de inzameling gescheiden van het restafval aanbieden.

§ 2. De afgewerkte voedingsolie en -vetten van huishoudelijke oorsprong worden ingezameld door:

- publiekrechtelijke rechtspersonen die territoriaal verantwoordelijk zijn voor het beheer van huishoudelijke afvalstoffen, meer bepaald via mobiele inzamelsystemen en in containerparken, of
- geregistreerde inzamelaars, handelaars of makelaars in inzamelsystemen zoals beschreven in artikels 4.5.13. en 4.5.14.

Voor de afgewerkte huishoudelijke voedingsolie en -vetten moeten de producenten, in samenwerking met de publiekrechtelijke rechtspersonen, de ingezamelde hoeveelheden ten laatste tegen eind 2020 verhogen met 20 % in vergelijking met de hoeveelheden die in 2011 werden ingezameld. Ten laatste tegen eind 2023 en eind 2025 moeten de ingezamelde hoeveelheden met respectievelijk 15 % en 20 % verhogen in vergelijking met de hoeveelheden die in 2018 werden ingezameld. De hoeveelheden, ingezameld conform artikel 4.5.13. en 4.5.14. worden in aanmerking genomen bij de evaluatie van deze doelstellingen.

§ 3. De producenten richten een begeleidingscomité op dat als taak heeft het beheer van de afvalstromen van afgewerkte voedingsolie en -vetten op te volgen. Het begeleidingscomité bestaat minimaal uit vertegenwoordigers van de publiekrechtelijke rechtspersonen die territoriaal verantwoordelijk zijn voor het beheer van huishoudelijke afvalstoffen en van Leefmilieu Brussel. Het vergadert minimaal één keer per jaar.

§ 4. De producenten sluiten met de publiekrechtelijke rechtspersonen een overeenkomst die minimaal de volgende elementen omschrijft:

- de berekeningsmodaliteiten voor de vergoeding van de inzamelpunten, hierbij inbegrepen de dekking van de infrastructuur- en werkingskosten van de containerparken;
- de modaliteiten voor de organisatie en de financiering van de sensibiliseringscampagnes waarvan sprake is in artikel 4.5.17.

Deze overeenkomst wordt ter goedkeuring voorgelegd aan Leefmilieu Brussel, overeenkomstig artikel 2.3.6.

§ 5. De afgewerkte voedingsolie en -vetten die afzonderlijk zijn ingezameld worden volledig gerecycleerd of gevaloriseerd.



Art. 4.5.13. Installation de collecte à titre accessoire	Art. 4.5.13. Inzamelinrichting als nevenactiviteit
<p>§ 1^{er}. Conformément à l'article 3.5.15. 6°, le détaillant d'huiles et graisses alimentaires peut reprendre les déchets d'huiles et graisses alimentaires ménagères. Si le détaillant les reprend, il notifie ou fait notifier aux producteurs le système de collecte mis en place notamment en définissant les responsabilités des acteurs participants.</p> <p>§ 2. Le collecteur, négociant ou courtier qui collecte des déchets d'huiles et graisses alimentaires auprès du détaillant visé au paragraphe 1 communique aux producteurs, au plus tard pour le 30 avril de chaque année les informations suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none">– la quantité de déchets d'huiles et graisses alimentaires collectées ;– le procédé de traitement des déchets d'huiles et graisses alimentaires collectées. <p>§ 3. La reprise des déchets d'huiles et graisses alimentaires auprès de détaillant satisfait aux conditions suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none">– les déchets d'huiles et graisses alimentaires repris ne sont pas stockés sur la voie publique ;– le stockage a lieu de telle manière qu'il ne pourra causer aucun dommage à la santé humaine ou à l'environnement ;– les déchets d'huiles et graisses alimentaires sont collectés régulièrement par un collecteur, négociant ou courtier enregistré ;– le site de stockage et ses alentours sont maintenus propres ;– les récipients doivent être tenus propres et contenir une étiquette bilingue indiquant « Catégorie 3 : pas pour consommation humaine – niet voor menselijke consumptie » ;– un produit de désinfection autorisé doit être présent sur le site.	<p>§ 1. Overeenkomstig artikel 3.5.15. 6° kan de kleinhandelaar die voedingsolie en -vetten verkoopt, de afgewerkte voedingsolie en -vetten van huishoudelijke oorsprong terugnemen. Als de kleinhandelaar ze terugneemt, brengt hij of laat hij de producenten op de hoogte brengen van het gebruikte inzamelsysteem, met een omschrijving van de verantwoordelijkheden van de betrokken partijen.</p> <p>§ 2. De inzamelaar, handelaar of makelaar, die afgewerkte voedingsolie en -vetten ophaalt bij de kleinhandelaar waarvan sprake is in paragraaf 1, verstrekt uiterlijk op 30 april van ieder jaar de volgende informatie aan de producenten:</p> <ul style="list-style-type: none">– de ingezamelde hoeveelheid afgewerkte voedingsolie en -vetten;– het verwerkingsproces van de ingezamelde afgewerkte voedingsolie en -vetten. <p>§ 3. De terugname van de afgewerkte voedingsolie en -vetten bij de kleinhandelaar voldoet aan de volgende voorwaarden:</p> <ul style="list-style-type: none">– de teruggenomen afgewerkte voedingsolie en -vetten worden niet opgeslagen op de openbare weg;– de opslag gebeurt op zodanige wijze dat geen schade kan worden toegebracht aan de menselijke gezondheid of het milieu;– de afgewerkte voedingsolie en -vetten worden regelmatig opgehaald door een geregistreerde inzamelaar, handelaar of makelaar;– de opslagplaats en haar omgeving worden zuiver gehouden;– de recipiënten worden zuiver gehouden en zijn voorzien van een tweetalig etiket met de aanduiding « Categorie 3: niet voor menselijke consumptie – pas pour consommation humaine »;– op de site moet een toegelaten ontsmettingsproduct aanwezig zijn.
Art. 4.5.14. Point de collecte des déchets d'huiles et graisses alimentaires	Art. 4.5.14. Inzamelpunt voor afgewerkte voedingsolie en -vetten
<p>§ 1^{er}. Moyennant le respect des obligations contenues aux paragraphes 2 à 4, le collecteur, négociant ou courtier enregistré peut organiser des collectes complémentaires</p>	<p>§ 1. Met inachtneming van de verplichtingen van paragrafen 2 tot 4, kan de geregistreerde inzamelaar, handelaar of makelaar bijkomende inzamelingen</p>



de déchets d'huiles et graisses alimentaires provenant des ménages, auprès d'un point de collecte.

§ 2. Le point de collecte de déchets d'huiles et graisses alimentaires satisfait aux conditions suivantes :

1. Le collecteur, négociant ou courtier enregistré signe une convention avec le gestionnaire du site. Cette convention reprend au minimum :
 - a. l'adresse ou, à défaut, la localisation exacte du point de collecte ;
 - b. la description des récipients de collecte ;
 - c. les coordonnées du gestionnaire du site et du collecteur, négociant ou courtier enregistré ;
 - d. la fréquence de collecte ;
 - e. la durée de la convention ;
 - f. la répartition des responsabilités.
2. Les récipients sont tenus propres et contiennent une étiquette indiquant :
 - a. le nom du collecteur, négociant ou courtier ;
 - b. les mentions bilingues :
 - « Catégorie 3 : pas pour consommation humaine - niet voor menselijke consumptie »,
 - « Pour les déchets d'huiles et graisses alimentaires issus exclusivement des ménages – Voor afgewerkte voedingsolie en -vetten uitsluitend afkomstig van huishoudens ».
3. Les récipients de collecte sont conçus de manière à optimiser la sécurité des stockages et à éviter tout écoulement. Ils se trouvent dans un endroit sûr.
4. Le point de collecte et ses alentours sont maintenus propres.
5. Le point de collecte a une capacité maximale de 1000 kg.
6. L'enlèvement auprès d'un point de collecte est effectuée de façon régulière et suffisante et conformément aux paragraphes 1, 2 et 5 de l'article 4.5.4. du présent chapitre.

§ 3. La collecte des déchets d'huiles et graisses alimentaires via un point de collecte est interdite dans les écoles maternelles et primaires.

§ 4. Le collecteur, négociant ou courtier enregistré qui reprend des déchets d'huiles et graisses alimentaires auprès des points de collecte communique aux producteurs, au plus tard pour le 30 avril de chaque année, les informations suivantes :

organiseren van afgewerkte voedingsolie en -vetten, via een inzamelpunt.

§ 2. Voor het inzamelpunt van afgewerkte voedingsolie en -vetten, zijn de volgende voorwaarden van toepassing:

1. De geregistreerde inzamelaar, handelaar of makelaar tekent een overeenkomst met de beheerder van de site. Deze overeenkomst vermeldt minstens:
 - a. het adres of, bij gebrek daaraan, de exacte ligging van het inzamelpunt;
 - b. de beschrijving van de inzamelrecipiënten;
 - c. de gegevens van de beheerder van de site en van de geregistreerde inzamelaar, handelaar of makelaar;
 - d. de frequentie van de inzameling;
 - e. de duur van de overeenkomst;
 - f. de verdeling van de verantwoordelijkheden.
2. De recipiënten worden zuiver gehouden en zijn voorzien van een etiket met de vermelding van:
 - a. de naam van de inzamelaar, handelaar of makelaar;
 - b. de tweetalige vermeldingen:
 - « Categorie 3: niet voor menselijke consumptie - pas pour consommation humaine »,
 - « Voor afgewerkte voedingsolie en -vetten uitsluitend afkomstig van huishoudens - Pour les déchets d'huiles et graisses alimentaires issus exclusivement des ménages ».
3. De inzamelrecipiënten zijn zo ontworpen om de veiligheid van de opslag en de beperking op lekken te optimaliseren. Ze bevinden zich op een veilige plaats.
4. Het inzamelpunt en zijn omgeving wordt zuiver gehouden.
5. Het inzamelpunt heeft een maximale capaciteit van 1000 kg.
6. De ophaling bij een inzamelpunt gebeurt op regelmatige en voldoende wijze en overeenkomstig paragrafen 1, 2 en 5 van artikel 4.5.4. van dit hoofdstuk.

§ 3. De inzameling van afgewerkte voedingsolie en -vetten via een inzamelpunt is verboden in kleuter- en lagere scholen.

§ 4. De geregistreerde inzamelaar, handelaar of makelaar, die afgewerkte voedingsolie en -vetten ophaalt bij de inzamelpunten, verstrekt uiterlijk op 30 april van ieder jaar de volgende informatie aan de producenten:



<ol style="list-style-type: none">la quantité de déchets d'huiles et graisses alimentaires collectés durant l'année, pour chaque point de collecte ;le procédé de traitement des déchets d'huiles et graisses alimentaires collectés.	<ol style="list-style-type: none">de ingezamelde hoeveelheid afgewerkte voedingsolie en -vetten tijdens het jaar, voor elk inzamelpunt;het verwerkingsproces van de ingezamelde afgewerkte voedingsolie en -vetten.
Art. 4.5.15. Financement	Art. 4.5.15. Financiering
<p>§ 1^{er}. Le producteur couvre le coût réel et complet de la collecte, du tri et du traitement des déchets d'huiles et graisses alimentaires ménagères pris en charge par les personnes morales de droit public territorialement responsables pour la gestion des déchets ménagers.</p> <p>§ 2. La couverture des coûts visés au paragraphe 1^{er} et le partage des éventuelles recettes sont convenus de commun accord entre les producteurs et les personnes morales de droit public.</p> <p>§ 3. Le partage des éventuelles recettes avec les personnes morales de droit public ne vaut que si l'entière responsabilité des coûts imputés au producteur pour la réalisation des campagnes de communication visées à l'article 4.5.17 sont couverts par la revente des déchets huiles et graisses alimentaires collectés.</p>	<p>§ 1. De producent draagt de werkelijke en volledige kosten van de inzameling, het sorteren en de verwerking van de afgewerkte voedingsolie en -vetten die beheerd worden door de publiekrechtelijke rechtspersonen die territoriaal verantwoordelijk zijn voor het beheer van de huishoudelijke afvalstoffen.</p> <p>§ 2. De dekking van de kosten bedoeld in paragraaf 1 en de verdeling van de eventuele ontvangsten worden in onderling overleg overeengekomen door de betrokken publiekrechtelijke rechtspersonen en de producenten.</p> <p>§ 3. De verdeling van de eventuele ontvangsten met de publiekrechtelijke rechtspersonen geldt enkel als de totale kosten, die toegerekend zijn aan de producent voor de uitvoering van de sensibiliseringscampagnes bedoeld in artikel 4.5.17, gedekt zijn door de wederverkoop van de ingezamelde afgewerkte voedingsolie en -vetten.</p>
Art. 4.5.16. Rapportage	Art. 4.5.16. Rapportage
<p>§ 1^{er}. Les producteurs fournissent à Bruxelles Environnement pour le 31 mai de chaque année, en ce qui concerne l'année civile écoulée :</p> <p>1° la quantité totale exprimée en kilos des huiles et graisses alimentaires destinées aux ménages mises sur le marché ;</p> <p>2° la quantité totale, exprimée en kilos, des déchets d'huiles et graisses alimentaires ménagères collectés en Région de Bruxelles-Capitale, par mode de collecte ;</p> <p>3° l'identification et le nombre d'installations de collecte en Région de Bruxelles-Capitale, en distinguant les installations de collecte des personnes morales de droit public et les autres installations de collecte ;</p> <p>4° les installations où les déchets d'huiles et graisses alimentaires collectés ont été traités, avec mention de la quantité traitée et la description de leur mode de traitement ;</p> <p>5° la quantité totale, exprimée en kilos, des déchets d'huiles et graisses alimentaires ménagères valorisés ou recyclés ;</p>	<p>§ 1. De producenten verstrekken Leefmilieu Brussel voor 31 mei van ieder jaar de volgende informatie voor het verstreken kalenderjaar:</p> <p>1° de totale hoeveelheid voedingsolie en -vetten bestemd voor huishoudens, uitgedrukt in kilogram, die in de handel werden gebracht;</p> <p>2° de totale hoeveelheid afgewerkte voedingsolie en -vetten, uitgedrukt in kilogram, die in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest werden ingezameld per inzamelingswijze;</p> <p>3° het aantal inzamelinrichtingen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en hun identificatie, waarbij een onderscheid wordt gemaakt tussen de inzamelinrichtingen van de publiekrechtelijke rechtspersonen en de overige inzamelinrichtingen;</p> <p>4° de installaties waar de ingezamelde voedingsolie en -vetten werden verwerkt, met vermelding van de verwerkte hoeveelheid en de beschrijving van de verwerkingsmethode;</p> <p>5° de totale hoeveelheid afgewerkte huishoudelijke</p>



<p>6° les données relatives aux actions de sensibilisation et de prévention entreprises, à l'évaluation de ces actions et au calcul des indicateurs de résultats.</p> <p>§ 2. Bruxelles Environnement peut exiger de tout producteur de lui fournir toute autre information pertinente pour l'appréciation de la réalisation des objectifs visés par la présente sous-section et le contrôle de leur mise en œuvre.</p>	<p>voedingsolie en -vetten, uitgedrukt in kilogram, die gevaloriseerd of gerecycleerd werden;</p> <p>6° de gegevens over de ondernomen sensibiliserings- en preventieacties, de beoordeling van die acties en de berekening van de resultatenindicatoren.</p> <p>§ 2. Leefmilieu Brussel kan van elke producent eisen dat hij alle andere relevante informatie verstrekt om te beoordelen in hoeverre de in dit besluit beschreven doelstellingen werden bereikt en om de uitvoering te controleren.</p>
Art. 4.5.17. Information du consommateur	Art. 4.5.17. Informeren van de consument
<p>§ 1^{er}. Afin d'atteindre les objectifs visés à l'article 4.5.12., les producteurs, en collaboration avec les personnes morales de droit public, mènent au moins une fois par an des campagnes d'information et de sensibilisation à destination des ménages à l'échelle régionale et locale.</p> <p>§ 2. Les campagnes visées au paragraphe 1^{er} sont financées au moyen des recettes générées par la revente des déchets d'huiles et graisses alimentaires collectés par la personne morale de droit public, déduction faite des coûts de collecte visé à l'article 4.5.15. Lorsque lesdites recettes ne sont pas suffisantes pour financer les campagnes visées au paragraphe précédent, le producteur paie le solde nécessaire pour les financer.</p> <p>§ 3. Les modalités des campagnes de communication sont convenues de commun accord entre les producteurs et les personnes morales de droit public.</p>	<p>§ 1. Om de in artikel 4.5.12. bedoelde doelstellingen te halen, voeren de producenten en de publiekrechtelijke rechtspersonen gezamenlijk minstens éénmaal per jaar regionale en lokale voorlichtings- en sensibiliseringscampagnes gericht op de huishoudens.</p> <p>§ 2. De campagnes bedoeld in paragraaf 1 worden gefinancierd uit de opbrengst van de inzameling van afgewerkte voedingsolie en -vetten door de publiekrechtelijke rechtspersoon, na aftrek van de inzamelingskosten bedoeld in artikel 4.5.15. Wanneer deze opbrengst onvoldoende is om de campagnes bedoeld in de vorige paragraaf te financieren, betaalt de producent de nodige som om deze te financieren.</p> <p>§ 3. De modaliteiten voor de sensibiliseringscampagnes worden overeengekomen in onderling overleg tussen de producenten en de publiekrechtelijke rechtspersonen.</p>
»	»
Art. 6. Emballages à usage unique	Art. 6. Verpakkingen voor eenmalig gebruik
Dans le chapitre 6 du titre IV du Brudalex, une section 2 intitulée « Produits à usage unique » rédigée comme suit est ajoutée :	In hoofdstuk 6 van titel IV van Brudalex wordt er een afdeling 2 toegevoegd, getiteld "Producten voor eenmalig gebruik", die luidt als volgt:
« Section 2 – Produits à usage unique	«Afdeling 2 – Producten voor eenmalig gebruik
Art 4.6.3.	Art. 4.6.3.



<p>§ 1^{er}. Il est interdit à une entité publique dans le cadre de ses propres activités ainsi que dans le cadre des événements organisés par elle :</p> <ul style="list-style-type: none"> a) à partir du 1^{er} juillet 2022, de servir des boissons dans du matériel de restauration à usage unique ; b) à partir du 1^{er} janvier 2023, d'offrir des aliments préparés dans du matériel de restauration à usage unique ; c) à partir du 1^{er} janvier 2023, de servir de l'eau autre que de l'eau distribuée par réseau. <p>§ 2. Les obligations visées au paragraphe 1^{er} ne sont pas applicables pas à l'entité publique dont l'activité comporte ou implique la dispensation de soins de santé.</p> <p>§ 3. Le Ministre peut établir la liste des entités publiques visées au paragraphe 1^{er}.</p> <p>§ 4. Bruxelles Environnement peut octroyer une dérogation au paragraphe 1^{er}, c) dans le cas où l'accès à l'eau distribuée par réseau est impossible ou dans le cas d'urgence résultant d'événements imprévisibles pour l'entité publique.</p> <p>La demande de dérogation est motivée et transmise à Bruxelles Environnement selon la forme et les modalités définies par Bruxelles Environnement.</p>	<p>§ 1. Het is voor een openbare entiteit in het kader van haar eigen activiteiten en tevens in het kader van door haar georganiseerde evenementen verboden:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) vanaf 1 juli 2022 dranken te schenken in cateringmateriaal voor eenmalig gebruik; b) vanaf 1 januari 2023 voedsel aan te bieden dat bereid is in cateringmateriaal voor eenmalig gebruik; c) vanaf 1 januari 2023 water ander dan leidingwater te schenken. <p>§ 2. De verplichtingen bedoeld in paragraaf 1 zijn niet van toepassing op de openbare entiteit waar de activiteit bestaat uit het toedienen van gezondheidszorg of deze omvat.</p> <p>§ 3. De minister kan de lijst van openbare entiteiten, bedoeld in paragraaf 1 vastleggen.</p> <p>§ 4. Leefmilieu Brussel kan een vrijstelling van paragraaf 1, c) verlenen in geval de toegang tot leidingwater niet mogelijk is of in geval van noodzaak door gebeurtenissen die niet door de openbare entiteit konden worden voorzien.</p> <p>Het verzoek tot vrijstelling wordt gemotiveerd naar Leefmilieu Brussel gestuurd in de vorm en onder de voorwaarden bepaald door Leefmilieu Brussel.</p>
»	»
Art. 7. Déchets d'activités de soins de santé	Art. 7. Afvalstoffen van activiteiten in de gezondheidszorg
<p>Dans le titre IV intitulé « Dispositions relatives à certains flux de déchets » du Brudalex, il est ajouté un chapitre 7 intitulé « Des déchets d'activités de soins de santé » rédigé comme suit :</p>	<p>In titel IV getiteld "Bepalingen betreffende bepaalde afvalstromen" van Brudalex wordt een hoofdstuk 7 toegevoegd getiteld "Afvalstoffen van activiteiten in de gezondheidszorg", dat luidt als volgt:</p>
« CHAPITRE 7. – Des déchets d'activités de soins de santé	« HOOFDSTUK 7. – Afvalstoffen van activiteiten in de gezondheidszorg
Section 1^{re}. — Champ d'application et définitions	Afdeling 1. — Toepassingsgebied en definities
Art. 4.7.1. Champ d'application	Art. 4.7.1. Toepassingsgebied
<p>§ 1^{er}. Ce chapitre s'applique aux déchets produits lors d'activités de soins de santé telles que définies à l'article 4.7.2. 1^o.</p>	<p>§ 1. Dit hoofdstuk is van toepassing op de afvalstoffen geproduceerd gedurende de activiteiten in de gezondheidszorg zoals gedefinieerd in artikel 4.7.2. 1^o.</p>



§ 2. Ce chapitre ne s'applique pas aux déchets de soins produits par les ménages tant que leur collecte, leur élimination ou leur valorisation n'a pas été acceptée par une installation autorisée.

§ 3. Ce chapitre ne s'applique pas aux déchets de soins vétérinaires, excepté les déchets piquants, coupants, tranchants. Les déchets de soins vétérinaires autres que les déchets piquants, coupants, tranchants sont soumis au chapitre 5 du titre IV du présent arrêté.

§ 4. Ce chapitre ne s'applique pas aux déchets de soins produits par les laboratoires visés par l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 8 novembre 2001 relatif à l'utilisation confinée d'organismes génétiquement modifiés et/ou pathogènes.

§ 5. Sauf dispositions contraires ou spécifiques, les titres I et III s'appliquent.

§ 2. Dit hoofdstuk is niet van toepassing op afvalstoffen van de zorg afkomstig van huishoudens totdat deze worden aanvaard voor inzameling, verwijdering of nuttige toepassing door een vergunde installatie.

§ 3. Dit hoofdstuk is niet van toepassing op afvalstoffen van diergeneeskundige zorgen, met uitzondering van scherpe, snijdende en prikkende afvalstoffen. Afvalstoffen van diergeneeskundige zorgen, anders dan scherpe, snijdende en prikkende afvalstoffen zijn onderworpen aan hoofdstuk 5 van titel IV van huidig besluit.

§ 4. Dit hoofdstuk is niet van toepassing op afvalstoffen van de zorg geproduceerd door de laboratoria zoals bedoeld door het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering betreffende het ingeperkt gebruik van genetisch gemodificeerde en/of pathogene organismen van 8 november 2001.

§ 5. Tenzij tegengestelde of specifieke bepalingen, zijn de titels I en III van toepassing.

Art. 4.7.2. Définitions

Pour l'application du présent chapitre, on entend par :

1° « activités de soins de santé » : activités de diagnostic, de suivi et de traitement préventif, curatif ou palliatif, dans les domaines de la médecine humaine et vétérinaire. Sont assimilées à ces activités de soins de santé : les activités d'enseignement, de recherche et de production industrielle dans les domaines de la médecine humaine ou vétérinaire, les activités de thanatopraxie, de chirurgie esthétique, de tatouage et de cosmétologie ;

2° « déchets de soins » : déchets de soins à risque et déchets de soins non à risque provenant des activités de soins de santé ;

3° « déchets de soins à risque » :

- a) déchets à risque infectieux, c'est-à-dire contenant des pathogènes pouvant causer la maladie chez l'être humain ou animal et n'appartenant pas à la flore commensale humaine ou animale respectivement ;
- b) déchets piquants, coupants, tranchants ;
- c) déchets anatomiques humains y compris le sang et dérivés de sang ;
- d) déchets ayant des propriétés cytotoxiques et cytostatiques ;

Art. 4.7.2. Definities

Voor de toepassing van huidig hoofdstuk worden verstaan onder:

1° "activiteiten in de gezondheidszorg": activiteiten van preventieve, curatieve of palliatieve diagnosestelling, opvolging en behandeling, in de domeinen van mens- en diergeneeskunde. Zijn gelijkgesteld aan deze activiteiten in de gezondheidszorg : de activiteiten in onderwijs, onderzoek en industriële productie in de domeinen van mens- en diergeneeskunde, de activiteiten van thanatopraxie, esthetische chirurgie, tatoeage, en cosmetologie ;

2° "afvalstoffen van de zorg: risicohoudende afvalstoffen van de zorg en niet risicohoudende afvalstoffen van de zorg afkomstig van activiteiten in de gezondheidszorg;

3° "risicohoudende afvalstoffen van de zorg":

- a) afvalstoffen met infectierisico, dit wil zeggen die pathogenen bevatten die ziektes kunnen veroorzaken bij mens of dier en die niet behoren tot de respectievelijke menselijke of dierlijke eigen flora;
- b) scherpe, snijdende, prikkende afvalstoffen;
- c) anatomisch menselijke afvalstoffen met inbegrip van bloed en bloedderivaten;



<p>4° « déchets de soins non à risque » : déchets provenant d'activités de soins de santé autres que les déchets de soins à risque ;</p> <p>5° « traitement par désinfection » : procédé de réduction du nombre de pathogènes viables par méthodes physique et/ou chimique afin d'en réduire le risque à un niveau acceptable pour l'environnement et la santé publique, combiné à une modification de l'apparence des déchets de soins afin de les rendre non reconnaissables, et permettant de faire passer un déchet de soins à risque à un déchet non dangereux ;</p> <p>6° « crise sanitaire » : crise déclarée par Conseil National de Sécurité tel que visé à l'article 3, 1° de la loi organique du 30 novembre 1998 des services de renseignement et de sécurité, affectant la santé d'un grand nombre de personnes, suite à l'exposition d'un pathogène.</p>	<p>d) afvalstoffen met cytotoxische en cytostatische eigenschappen;</p> <p>4° "niet risicohoudende afvalstoffen van de zorg": afvalstoffen afkomstig van activiteiten in de gezondheidszorg andere dan risicohoudende afvalstoffen van de zorg;</p> <p>5° "verwerking door desinfectie": procedé voor reductie van het aantal levensvatbare pathogenen aan de hand van fysische en/of chemische methodes om het risico te beperken tot een aanvaardbaar niveau voor het leefmilieu en de volksgezondheid, gecombineerd met een wijziging van het uitzicht van de afvalstoffen van de zorg om ze onherkenbaar te maken, en dat toelaat dat risicohoudende afvalstoffen van de zorg overgaan naar niet gevaarlijke afvalstoffen;</p> <p>6° "gezondheids crisis": door de Nationale Veiligheidsraad zoals bepaald in artikel 3, 1° wet van 30 november 1998 houdende regeling van de inlichtingen- en veiligheidsdiensten verklaarde crisis, die de gezondheid van een groot aantal personen aantast na blootstelling aan een pathogeen.</p>
Section 2 – Opérations de gestion des déchets de soins	Afdeling 2. – Operaties voor het beheer van de afvalstoffen van de zorg
Sous-section 1^{re}. — Prévention	Onderafdeling 1. — Preventie
Art. 4.7.3. Dispositions générales	Art. 4.7.3. Algemene bepalingen
Le producteur de déchets de soins prend les dispositions nécessaires pour limiter la quantité de déchets produits.	De producent van afvalstoffen van de zorg neemt de nodige maatregelen om de hoeveelheid geproduceerde afvalstoffen te beperken.
Art. 4.7.4. Plan de prévention et de gestion des déchets	Art. 4.7.4. Preventie- en beheersplan van de afvalstoffen
<p>§ 1^{er}. Le responsable de la gestion des déchets de soins de l'exploitation soumise à la rubrique 79-A met en place un plan de prévention et de gestion des déchets et veille à son exécution.</p> <p>§ 2. Le plan de prévention et de gestion des déchets concerne aussi bien les déchets de soins que les autres déchets produits par l'exploitation.</p> <p>§ 3. Le plan de prévention et de gestion des déchets est joint à la demande de permis d'environnement ou de prolongation de permis d'environnement. Ce plan est daté et régulièrement mis à jour et au minimum une fois par an, au regard de la situation actuelle de l'installation</p>	<p>§ 1. De verantwoordelijke voor het beheer van de afvalstoffen van de zorg van de uitbating die onderworpen is aan rubriek 79-A stelt een preventie- en beheersplan van de afvalstoffen op en let op de uitvoering ervan.</p> <p>§ 2. Het preventie- en beheersplan van de afvalstoffen betreft de afvalstoffen van de zorg evenals de andere afvalstoffen geproduceerd door de uitbating.</p> <p>§ 3. Het preventie- en beheersplan van de afvalstoffen wordt bij de aanvraag tot milieuvergunning of verlenging van milieuvergunning gevoegd. Dit plan is gedateerd en wordt regelmatig en minimaal één maal per jaar bijgewerkt aan de actuele omstandigheden van</p>



<p>ou de l'activité.</p> <p>§ 4. Le plan de prévention et de gestion des déchets est transmis sur demande à Bruxelles Environnement.</p> <p>§ 5. Le volet prévention du plan de prévention et de gestion des déchets comporte au minimum :</p> <ol style="list-style-type: none">1. une analyse de la situation existante,2. de nouveaux objectifs à atteindre pour chaque période de 5 ans. <p>§ 6. Bruxelles Environnement met à disposition du public une liste des éléments essentiels qui figurent dans le plan prévention et de gestion des déchets.</p> <p>§ 7. Le titulaire de permis d'environnement ou l'exploitant soumis à la rubrique 79-B dispose d'un système de gestion de la qualité conformément à l'article 3.5.4.</p>	<p>de inrichting of de activiteit.</p> <p>§ 4. Het preventie- en beheersplan van afvalstoffen wordt op vraag bezorgd aan Leefmilieu Brussel.</p> <p>§ 5. Het preventieplan van het preventie- en beheersplan van de afvalstoffen bevat minstens:</p> <ol style="list-style-type: none">1. een analyse van de bestaande situatie,2. nieuwe te bereiken doelstellingen voor elke periode van 5 jaar. <p>§ 6. Leefmilieu Brussel stelt een lijst ter beschikking aan het publiek met de essentiële elementen die voorkomen in het preventie- en beheersplan.</p> <p>§ 7. De houder van de milieuvergunning of de uitbater onderworpen aan rubriek 79-B beschikt over een kwaliteitbeheersysteem conform aan artikel 3.5.4.</p>
Art. 4.7.5. Formation du personnel	4.7.5. Vorming van het personeel
<p>§ 1^{er}. L'exploitation soumise à la rubrique 79-A ou 79-B dispose d'une personne responsable de la gestion des déchets de soins.</p> <p>§ 2. Pour l'exploitation soumise à la rubrique 79-A, la personne responsable de la gestion des déchets de soins :</p> <ol style="list-style-type: none">1. établit et affiche la procédure de tri et/ou de traitement des déchets de soins aux endroits de tri et/ou de traitement, de manière à ce qu'elle soit visible pour le personnel ;2. s'assure que le personnel connaît et applique cette procédure ;3. tient un registre de formations relatives à la gestion des déchets et de présences à ces formations. <p>§ 3. Pour l'exploitation soumise à la rubrique 79-B, la personne responsable de la gestion des déchets de soins possède une connaissance suffisante de la législation et de la gestion de ces déchets. La démonstration de ces connaissances est attestée conformément à l'article 3.3.2. § 2 et § 3.</p>	<p>§ 1. De uitbating onderworpen aan rubriek 79-A of 79-B beschikt over een persoon die verantwoordelijk is voor het beheer van de afvalstoffen van de zorg.</p> <p>§ 2. Voor de onderneming onderworpen aan rubriek 79-A, de persoon die verantwoordelijk is voor het beheer van afvalstoffen van de zorg:</p> <ol style="list-style-type: none">1. stelt de procedure op voor het sorteren en/of verwerken van de afvalstoffen van de zorg en hangt ze uit op de sorteer- en/of verwerkingsplaatsen zichtbaar voor het personeel;2. ziet erop toe dat het personeel deze procedure kent en toepast;3. houdt een register bij van de vormingen met betrekking tot het beheer van de afvalstoffen en de aanwezigheden op deze vormingen. <p>§ 3. Voor de uitbating onderworpen aan rubriek 79-B, beschikt de persoon die verantwoordelijk is voor het beheer van de afvalstoffen van de zorg over voldoende kennis van de wetgeving en het beheer van deze afvalstoffen. Deze kennis wordt aangetoond conform artikel 3.3.2. § 2 en § 3.</p>
Sous-section 2. – Tri	Onderafdeling 2. — Sorteren
Art. 4.7.6. Dispositions générales	Art. 4.7.6. Algemene bepalingen



<p>§ 1^{er}. Les déchets produits en dehors des zones où sont effectuées les activités de soins de santé sont triés conformément à l'article 3.7.1.</p> <p>§ 2. Les déchets de soins non à risque sont triés conformément à l'article 3.7.1. Les déchets de cuisine et de table produits dans les zones où sont effectuées les activités de soins de santé peuvent être triés en vue de leur compostage et de leur biométhanisation dans une installation disposant de l'agrément prévu par l'article 24 point 1 du Règlement (CE) N° 1069/2009.</p> <p>§ 3. Immédiatement après leur production, les déchets de soins à risque sont placés dans les conditionnements prévus à cet effet.</p> <p>§ 4. Si un déchet de soins non à risque est rentré en contact ou mélangé avec un déchet de soins à risque, l'ensemble de ces déchets est géré comme des déchets de soins à risque.</p> <p>§ 5. Les déchets de soins à risque destinés au traitement par désinfection sont séparés des déchets visés à l'article 4.7.13. §1.</p>	<p>§ 1. De afvalstoffen die worden geproduceerd buiten de zones waar de activiteiten in de gezondheidszorg plaatsvinden worden gesorteerd zoals bepaald in artikel 3.7.1.</p> <p>§ 2. De niet risicohoudende afvalstoffen van de zorg worden gesorteerd zoals bepaald in artikel 3.7.1. Keukenafval en etensresten geproduceerd in zones waar activiteiten in de gezondheidszorg plaatsvinden, mag worden gesorteerd met het oog op compostering en biomethanisatie in een inrichting die de erkenning heeft van artikel 24 lid 1 van de Verordening (EG) nr. 1069/2009.</p> <p>§ 3. Onmiddellijk na de productie ervan worden de risicohoudende afvalstoffen van de zorg in de hiervoor voorziene verpakkingen geplaatst.</p> <p>§ 4. Indien niet risicohoudende afvalstoffen van de zorg in contact komen of worden vermengd met risicohoudende afvalstoffen van de zorg moeten al deze afvalstoffen worden beheerd als risicohoudende afvalstoffen van de zorg.</p> <p>§ 5. De risicohoudende afvalstoffen van de zorg die bestemd zijn voor verwerking door desinfectie worden gescheiden van de afvalstoffen gevisieerd in artikel 4.7.13 §1.</p>
Sous-section 3. – Conditionnement et dépôt	Onderafdeling 3. – Verpakking en opslag
Art. 4.7.7. Dispositions générales	Art. 4.7.7. Algemene bepalingen
<p>§ 1^{er}. Les déchets de soins non à risque sont conditionnés comme des déchets non dangereux non ménagers.</p> <p>§ 2. Les déchets de soins à risque sont conditionnés selon les modalités reprises dans le tableau de l'annexe 18.</p> <p>§ 3. Lorsque la limite de remplissage garantissant la fermeture correcte du conditionnement est atteinte, celui-ci est fermé, conformément aux instructions du fabricant.</p>	<p>§ 1. De niet risicohoudende afvalstoffen van de zorg worden verpakt als niet gevaarlijke niet huishoudelijke afvalstoffen.</p> <p>§ 2. De risicohoudende afvalstoffen van de zorg worden verpakt volgens de bepalingen opgenomen in de tabel van bijlage 18.</p> <p>§ 3. Wanneer de vulgrens voor goede afsluiting van de verpakking is bereikt, wordt de verpakking afgesloten conform de richtlijnen van de fabrikant.</p>
Art. 4.7.8. Emballage externe des déchets de soins à risque	Art. 4.7.8. Buitenverpakking van de risicohoudende afvalstoffen van de zorg
<p>§ 1^{er}. L'emballage externe est identifié avec le nom, l'adresse du siège d'exploitation, le numéro d'entreprise du producteur des déchets.</p>	<p>§ 1. De buitenverpakking wordt geïdentificeerd met de naam, het adres van de uitbaterszetel, het ondernemingsnummer van de producent van de afvalstoffen.</p>



<p>§ 2. Le dispositif de fermeture de l'emballage externe permet une fermeture complète et étanche.</p> <p>§ 3. L'emballage externe réutilisable est lavable et facile à désinfecter. Les parois intérieures et extérieures sont nettoyées et désinfectées après chaque déchargement.</p>	<p>§ 2. Het sluitsysteem van de buitenverpakking zorgt voor een volledige en lekdichte afsluiting.</p> <p>§ 3. De herbruikbare buitenverpakking is afwasbaar en kan gemakkelijk worden ontsmet. De binnen- en buitenwanden worden gereinigd en ontsmet na elke lediging.</p>
Art. 4.7.9. Dépôt	Art. 4.7.9. Opslag
<p>§ 1^{er}. Les déchets de soins sont stockés dans un local ou une zone réservée uniquement à cet usage et ne pouvant pas servir au stockage de conditionnements neufs.</p> <p>§ 2. Le local ou la zone de dépôt de déchets de soins à risque présente une signalisation indiquant le risque infectieux à son entrée via le symbole « danger biologique » repris à l'annexe 18.</p> <p>§ 3. Le local de dépôt de déchets de soins à risque satisfait aux critères suivants :</p> <ol style="list-style-type: none">1. les parois, sols et plafonds ont une résistance au feu d'au moins EI 60 ;2. chaque porte d'accès dans une paroi intérieure de ce local est à fermeture automatique et a une résistance au feu EI 30. <p>§ 4. L'accès local ou zone de dépôt de déchets de soins à risque est interdit au public.</p> <p>§ 5. La capacité du local ou de la zone de dépôt de déchets de soins est adaptée à la quantité de déchets produite et à la fréquence de collecte.</p> <p>§ 6. Les conditionnements sont entreposés de façon à éviter les accidents et à pouvoir être chargés facilement, rapidement et en toute sécurité, nécessitant un minimum de manipulations par le collecteur.</p> <p>§ 7. En cas de dépôt à l'extérieur :</p> <ol style="list-style-type: none">1. les emballages externes rigides sont fermés en permanence ;2. la zone est clairement délimitée et non accessible au public ;3. la zone est protégée des intempéries. <p>§ 8. Le stockage de déchets de soins à risque sur la voie publique n'est pas autorisé.</p>	<p>§ 1. De afvalstoffen van de zorg worden opgeslagen in een lokaal of een zone die uitsluitend is voorbehouden voor dit gebruik en waarin geen nieuwe verpakkingen mogen worden opgeslagen.</p> <p>§ 2. Aan de ingang van het opslaglokaal of de -zone voor risicohoudende afvalstoffen van de zorg hangt een signalisatie die het infectie-risico vermeldt aan de hand van het symbool voor "biologisch gevaar" dat is opgenomen in bijlage 18.</p> <p>§ 3. Het opslaglokaal voor risicohoudende afvalstoffen van de zorg voldoet aan de volgende criteria:</p> <ol style="list-style-type: none">1. de wanden, vloeren en plafonds hebben een brandweerstand van minstens EI 60;2. elke toegangsdeur in een binnenmuur van het lokaal is een automatische sluitende deur met een brandweerstand van EI 30. <p>§ 4. De toegang tot het opslaglokaal of -zone voor risicohoudende afvalstoffen van de zorg is verboden voor publiek.</p> <p>§ 5. De capaciteit van het opslaglokaal of -zone voor afvalstoffen van de zorg is aangepast aan de geproduceerde hoeveelheid afvalstoffen en aan de frequentie van ophaling.</p> <p>§ 6. De verpakkingen zijn op zodanige wijze gestapeld om ongelukken te vermijden en zodanig dat ze eenvoudig, snel en in alle veiligheid kunnen geladen worden, met een minimum aan manipulaties van de inzamelaar.</p> <p>§ 7. In het geval van opslag buiten:</p> <ol style="list-style-type: none">1. de stevige buitenverpakkingen zijn permanent gesloten;2. de zone is duidelijk afgebakend en niet toegankelijk voor het publiek;3. de zone is beschermd tegen slechte weersomstandigheden. <p>§ 8. Risicohoudende afvalstoffen van de zorg worden niet opgeslagen op de openbare weg.</p>



Sous-section 4. – Collecte	Onderafdeling 4. – Inzameling
Art. 4.7.10. Transport interne	Art. 4.7.10. Intern transport
Le transport interne de déchets soins à risque s'effectue au moyen de chariots facilement lavables.	Het intern transport van risicohoudende afvalstoffen van de zorg gebeurt met karretjes die gemakkelijk afwasbaar zijn.
Art. 4.7.11. Collecte	Art. 4.7.11. Inzameling
<p>§ 1^{er}. Les déchets de soins non à risque sont collectés comme des déchets non dangereux non ménagers.</p> <p>§ 2. Les déchets de soins à risque sont considérés comme des déchets dangereux et sont gérés comme tel.</p> <p>§ 3. La collecte des déchets de soins à risque a lieu dans un délai qui permet d'éviter toute nuisance pour l'environnement et la santé publique.</p> <p>§ 4. A l'exception des déchets piquants, coupants, tranchants, les déchets de soins à risque sont traités vingt-quatre heures au plus tard après leur collecte.</p> <p>§ 5. Le producteur de déchets de soins à risque peut transporter ses propres déchets conformément à l'article 3.1.1. 1°, pour autant que la quantité de déchets transportée ne dépasse pas 20 kg.</p>	<p>§ 1. Niet risicohoudende afvalstoffen van de zorg worden ingezameld zoals niet gevaarlijke niet huishoudelijke afvalstoffen.</p> <p>§ 2. Risicohoudende afvalstoffen van de zorg worden beschouwd als gevaarlijk afval en worden als dusdanig beheerd.</p> <p>§ 3. De inzameling van risicohoudende afvalstoffen van de zorg vindt plaats binnen een termijn die toelaat dat alle gevaar en hinder voor het leefmilieu en de volksgezondheid vermeden wordt.</p> <p>§ 4. Met uitzondering van de scherpe, snijdende en prikkende afvalstoffen worden de risicohoudende afvalstoffen van de zorg ten laatste vierentwintig uren na de inzameling verwerkt.</p> <p>§ 5. De producent van risicohoudende afvalstoffen van de zorg kan zijn eigen afvalstoffen vervoeren conform artikel 3.1.1. 1°, voor zover de vervoerde hoeveelheid afvalstoffen niet groter is dan 20 kg.</p>
Sous-section 5. — Traitement et valorisation	Onderafdeling 5. — Behandeling en nuttige toepassing
Art. 4.7.12. Dispositions générales	Art. 4.7.12. Algemene bepalingen
<p>§ 1^{er}. Les déchets de soins à risque sont soit incinérés, soit soumis à un traitement par désinfection conformément à la présente sous-section.</p> <p>§ 2. Les déchets de soins non à risque et les déchets de soins à risque ayant été soumis à un traitement par désinfection selon les dispositions de la présente sous-section sont soit incinérés, soit valorisés pour autant que cela ne nuise pas à l'environnement, conformément à l'article 17 de l'ordonnance déchets.</p>	<p>§ 1. Risicohoudende afvalstoffen van de zorg worden ofwel verbrand, ofwel verwerkt door desinfectie conform van deze onderafdeling.</p> <p>§ 2. Niet risicohoudende afvalstoffen van de zorg en risicohoudende afvalstoffen van de zorg die verwerkt werden door desinfectie volgens de bepalingen van deze afdeling worden ofwel verbrand, ofwel gevaloriseerd, voor zover dit niet schadelijk is voor het leefmilieu zoals bepaald in artikel 17 van de ordonnantie afvalstoffen.</p>



Art.4.7.13. Valorisation des déchets de soins à risque	Art. 4.7.13. Valorisatie van risicohoudende afvalstoffen van de zorg
<p>§ 1^{er}. Les déchets de soins à risque peuvent faire l'objet d'un traitement par désinfection, à l'exception des déchets :</p> <ul style="list-style-type: none">a) radioactifs ;b) susceptibles de renfermer des prions ;c) susceptibles d'endommager les appareils de broyage, ou d'en perturber le processus ;d) cytostatiques et cytotoxiques ;e) susceptibles de renfermer des agents biologiques de classe de risque 4 selon l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 8 novembre 2001 relatif à l'utilisation confinée d'organismes génétiquement modifiés et/ou pathogènes. <p>§ 2. En application de l'article 13 de l'ordonnance permis d'environnement, l'avis du Service de Biosécurité et Biotechnologie de Sciensano est sollicité au cours de l'instruction des demandes de certificats et de permis d'environnement pour la rubrique 79-B. Cet avis contrôle le respect des exigences minimales de l'article 4.7.14.</p> <p>§ 3. Le Service de Biosécurité et Biotechnologie de Sciensano peut demander des informations complémentaires afin d'élaborer son avis.</p> <p>§ 4. Les déchets de soins à risque ayant subi un traitement par désinfection sont gérés comme des déchets non dangereux autres que ménagers.</p>	<p>§ 1. Risicohoudende afvalstoffen van de zorg kunnen een verwerking door desinfectie ondergaan, met uitzondering van de volgende afvalstoffen:</p> <ul style="list-style-type: none">a) die radioactief zijn;b) die mogelijk prionen bevatten;c) die vermalingstoestellen kunnen beschadigen of de werking ervan kunnen verstoren;d) die cytostatisch en cytotoxisch zijn;e) die biologische agentia van groep 4 kunnen bevatten, volgens het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 8 november 2001 betreffende het ingeperkt gebruik van genetisch gemodificeerde en/of pathogene organismen. <p>§ 2. Op basis van artikel 13 van de ordonnantie milieuvergunningen wordt het advies van de Dienst Bioveiligheid en Biotechnologie van Sciensano gevraagd in de loop van het onderzoek van de aanvragen van milieucertificaten en –vergunningen voor rubriek 79-B. Dit advies controleert de naleving van de minimumeisen van artikel 4.7.14.</p> <p>§ 3. De Dienst Bioveiligheid en Biotechnologie van Sciensano kan bijkomende informatie vragen om haar advies op te stellen.</p> <p>§ 4. Risicohoudende afvalstoffen van de zorg die een verwerking door desinfectie hebben ondergaan, worden beheerd als niet gevaarlijke andere dan huishoudelijke afvalstoffen.</p>
Art. 4.7.14. Installation de traitement par désinfection	Art. 4.7.14. Inrichting voor de verwerking door desinfectie
<p>§ 1^{er}. L'installation de traitement par désinfection répond au minimum aux exigences suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none">1. l'abattement du nombre de microorganismes, mesuré par la numération de la flore bactérienne aérobie revivifiable, est égal ou supérieur à $5 \log_{10}$,2. le prélèvement ne contient pas d'indicateurs bactériens spécifiques tels que les entérobactéries, <i>Staphylococcus aureus</i>, <i>Pseudomonas aeruginosa</i>, et d'autres microorganismes indicateurs s'il y a lieu,3. si la modification de l'apparence des déchets se fait par broyage, au moins 80 % des déchets traités a une granulométrie inférieure à 30 mm.	<p>§ 1. De inrichting voor verwerking door desinfectie voldoet minimum aan de volgende vereisten:</p> <ul style="list-style-type: none">1. de reductie van het aantal micro-organismen, gemeten door telling van de levensvatbare aërobe bacterieflora, is gelijk aan of hoger dan $5 \log_{10}$,2. het monster omvat geen specifieke bacteriële indicatoren zoals enterobacteriën, <i>Staphylococcus aureus</i>, <i>Pseudomonas aeruginosa</i>, en andere indicator micro-organismen als daartoe aanleiding is,



<p>§ 2. L'installation de traitement par désinfection est dotée de moyens de contrôle en continu du bon déroulement du processus. Un système d'alarme signale toute anomalie. En cas d'anomalie et/ou si le résultat du traitement par désinfection ne peut être garanti, les déchets sont traités comme des déchets de soins à risque.</p> <p>§ 3. L'installation de traitement par désinfection ne peut recevoir des déchets de soins à risque que s'ils sont emballés conformément à l'annexe 18.</p> <p>§ 4. Le traitement par désinfection des déchets de soins à risque a lieu dans un délai qui permet d'éviter toute nuisance pour l'environnement et la santé publique.</p> <p>§ 5. Un registre de traitement des déchets de soins à risque est tenu à jour et reprend pour chaque cycle de traitement par désinfection :</p> <ol style="list-style-type: none">1. l'enregistrement des données détaillées concernant les paramètres critiques pour la maîtrise du traitement,2. le compte rendu des problèmes techniques rencontrés et des réparations éventuellement effectuées. <p>Les données sont enregistrées pour chaque cycle et conservées de manière à ce que l'exploitant et l'autorité compétente puisse contrôler le fonctionnement de l'installation.</p>	<p>3. indien de wijziging van het uitzicht van de afvalstoffen wordt veroorzaakt door vermaling, heeft minstens 80 % van het verwerkte afval een granulometrie kleiner dan 30 mm.</p> <p>§ 2. De inrichting voor de verwerking door desinfectie is uitgerust met middelen voor continue controle van het goede procesverloop. Een alarmsysteem meldt alle onregelmatigheden. In het geval van een onregelmatigheid en/of wanneer het resultaat van de verwerking door desinfectie niet gegarandeerd kan worden, wordt het afval verwerkt als risicohoudende afvalstoffen van de zorg.</p> <p>§ 3. In de inrichting voor de verwerking door desinfectie mogen enkel risicohoudende afvalstoffen van de zorg worden gehanteerd die verpakt zijn conform bijlage 18.</p> <p>§ 4. De verwerking door desinfectie van risicohoudende afvalstoffen van de zorg vindt plaats binnen een termijn die toelaat dat alle gevaar en hinder voor het leefmilieu en de volksgezondheid vermeden wordt.</p> <p>§ 5. Er wordt een register van verwerking van risicohoudende afvalstoffen bijgehouden. Voor elke cyclus van de verwerking door desinfectie vermeldt het:</p> <ol style="list-style-type: none">1. de registratie van gedetailleerde gegevens betreffende de kritieke parameters voor beheersing van de behandeling,2. het verslag van de vastgestelde technische problemen en de eventueel uitgevoerde herstellingen. <p>De gegevens worden geregistreerd voor elke cyclus en bijgehouden op zodanige manier dat de exploitant en de bevoegde overheid de werking van de inrichting kunnen controleren.</p>
Section 3 - Habilitation ministérielle	Afdeling 3. – Machtiging van de minister
<p>Art. 4.7.15. En cas de crise sanitaire, le Ministre peut déroger aux obligations d'inscription prévues à l'annexe 18, à l'article 4.7.9, § 3 et à l'article 4.7.11, § 4 et § 5. La durée précise de la dérogation est fixée par le Ministre et est limitée dans le temps. Il détermine expressément si celle-ci est renouvelable et comment.</p>	<p>Art. 4.7.15. In geval van een gezondheids crisis, kan de Minister afwijkingen toestaan op de verplichtingen van de vermelding voorzien in bijlage 18, op artikel 4.7.9, §3 en op artikel 4.7.11, § 4 en § 5. De precieze duur van de vrijstelling wordt door de minister vastgesteld en is in de tijd beperkt. De minister bepaalt uitdrukkelijk of en hoe de afwijking kan worden verlengd.</p>
»	»
Art. 8. Annexes	Art. 8. Bijlagen
Art. 8.1.	Art. 8.1.



<p>Les annexes suivantes du même arrêté sont remplacées :</p> <ul style="list-style-type: none"> a) L'annexe 4 est remplacée par l'annexe I du présent arrêté ; b) L'annexe 6 est remplacée par l'annexe II du présent arrêté ; c) L'annexe 7 est remplacée par l'annexe III du présent arrêté ; d) L'annexe 8 est remplacée par l'annexe IV du présent arrêté ; e) L'annexe 9 est remplacée par l'annexe V du présent arrêté ; f) L'annexe 16 est remplacée par l'annexe VI du présent arrêté. 		<p>De volgende bijlagen van hetzelfde besluit worden vervangen:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) Bijlage 4 wordt vervangen door bijlage I van huidig besluit; b) Bijlage 6 wordt vervangen door bijlage II van huidig besluit; c) Bijlage 7 wordt vervangen door bijlage III van huidig besluit; d) Bijlage 8 wordt vervangen door bijlage IV van huidig besluit; e) Bijlage 9 wordt vervangen door bijlage V van huidig besluit; f) De bijlage 16 wordt vervangen door bijlage VI van huidig besluit. 	
Art. 8.2.		Art. 8.2.	
<p>Dans le même arrêté, il est inséré une annexe 18 qui est jointe à l'annexe VII du présent arrêté.</p>		<p>In hetzelfde besluit wordt een bijlage 18 ingevoegd die als bijlage VII is gevoegd bij dit besluit.</p>	
<p>Art. 9. Modification de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 4 mars 1999 fixant la liste des installations de classe IB, IC, ID, II et III en exécution de l'article 4 de l'ordonnance du 5 juin 1997 relative aux permis d'environnement</p>		<p>Art. 9. Wijziging van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 4 maart 1999 tot vaststelling van de ingedeelde inrichtingen van klasse IB, IC, ID, II en III met toepassing van artikel 4 van de ordonnantie van 5 juni 1997 betreffende de milieuvergunningen</p>	
<p>§ 1. Les rubriques n° 22-3, 41-1 44, 45-1, 45-3, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 62, 79, 106 de l'annexe de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 4 mars 1999 fixant la liste des installations de classe IB, IC, ID, II et III en exécution de l'article 4 de l'ordonnance du 5 juin 1997 relative aux permis d'environnement sont remplacées respectivement par les rubriques suivantes :</p>		<p>§ 1. De rubrieken nr. 22-3, 41-1 44, 45-1, 45-3, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 62, 79, 106 van de bijlage van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 4 maart 1999 tot vaststelling van de ingedeelde inrichtingen van klasse IB, IC, ID, II en III met toepassing van artikel 4 van de ordonnantie van 5 juni 1997 betreffende de milieuvergunningen worden respectievelijk door volgende rubrieken vervangen:</p>	
N° rubrique Nr. rubriek	Dénomination	Benamingen	
	Classe Klasse		
22.3	Installations de collecte et/ou de traitement, y compris la collecte, de boues et/ou de terres excavées, d'une capacité	Inzamel- en/of verwerkingsinrichtingen, met inbegrip van de opslag, van slib en/of uitgegraven grond met een capaciteit	
A	inférieure ou égale à 1000 t/an	A kleiner dan of gelijk aan 1000 t/jaar	
		2	



	B supérieure à 1000 t/an	B groter dan 1000 t/jaar	1B
41.1	Installations de compostage, y compris la collecte et le dépôt, d'une capacité	Composteerinrichtingen, met inbegrip van de inzameling en de opslag, met een capaciteit	
	A inférieure ou égale à 1000 t/an	A kleiner dan of gelijk aan 1000 t/jaar	1D
	B supérieure à 1000 t/an	B groter dan 1000 t/jaar	1B
44	Installations de tri et/ou de préparation en vue du réemploi des déchets, y compris la collecte et le dépôt, d'une capacité	Inrichtingen voor het sorteren en/of voor het voorbereiden met het oog op hergebruik van afvalstoffen, met inbegrip van de inzameling en de opslag, met een capaciteit	
	A inférieure ou égale à 10 t/an	A kleiner dan of gelijk aan 10 t/jaar	3
	B supérieure à 10 et jusqu'à 1000 t/an	B groter dan 10 tot en met 1000 t/jaar	2
	C supérieure à 1000 et jusqu'à 100.000 t/an	C groter dan 10 tot en met 1000 t/jaar	1B
45.1	Dépôts de déchets dangereux, dont la surface totale destinée au stockage est	Opslagplaatsen voor gevaarlijke afvalstoffen, met een voor opslag bestemde totale oppervlakte	
	A comprise entre 1 et 5 m²	A van 1 tot en met 5 m²	2
	B supérieure à 5 m²	B groter dan 5 m²	1B
45.3	Dépôts de déchets dangereux liquides d'une capacité	Opslagplaatsen voor vloeibare gevaarlijke afvalstoffen met een capaciteit	
	A comprise entre 100 et 5.000 l	A van 100 tot en met 5.000 l	2
	B supérieure à 5.000 l	B groter dan 5.000 l	1B
46	Installations ou équipements pour le traitement de déchets dangereux y compris la collecte et le dépôt	Inrichtingen of uitrusting voor de verwerking van gevaarlijke afvalstoffen, met inbegrip van de inzameling en de opslag	1B
47	Dépôts de déchets non dangereux, dont la surface totale destinée au stockage est	Opslagplaatsen voor niet gevaarlijke afvalstoffen, met een voor opslag bestemde totale oppervlakte	
	A comprise entre 100 et 2000 m²	A van 100 tot en met 2000 m²	2
	B supérieure à 2000 m²	B groter dan 2000 m²	1B
48	Installations ou équipements pour le traitement mécanique de déchets non dangereux, y compris la collecte et le dépôt dont la force motrice totale est supérieure à 20 kW	Inrichtingen of uitrustingen voor de mechanische verwerking van niet gevaarlijke afvalstoffen, met inbegrip van de inzameling en de opslag met een totale drijfkraft groter dan 20 kW	1B
49	Installations ou équipements pour le traitement de déchets non dangereux, y compris la collecte et le dépôt d'une capacité	Inrichtingen of uitrustingen voor de verwerking van niet gevaarlijke afvalstoffen, met inbegrip van de inzameling en de opslag met een capaciteit van	
	A de 0 à 100 t/an	A 0 tot 100 t/jaar	2
	B supérieure à 100 t/an	B van meer dan 100 t/jaar	1B
50	Installations d'incinération de déchets non dangereux, y compris la collecte et le dépôt d'une capacité inférieure ou égale à 12 t/jour	Verbrandingsinrichtingen van niet gevaarlijke afvalstoffen met inbegrip van de inzameling en de opslag met een capaciteit kleiner dan of gelijk aan 12 t/dag	1B
51	Installations de collecte de déchets, y compris le dépôt, d'une capacité ⁽¹³⁾ :	Inzamelinrichtingen van afvalstoffen, met inbegrip van de opslag, met een capaciteit ⁽¹³⁾	
	A inférieure ou égale à 10 t/an	A kleiner dan of gelijk aan 10 t/jaar	3
	B de 10 à 1000 t/an	B van 10 tot en met 1000 t/jaar	2
	C supérieure à 1000 et jusqu' à 100.000 t/an	C groter dan 1000 tot en met 100.000 t/jaar	1B
62	1A Rabattements de nappe d'eau souterraine réalisés dans le cadre de travaux publics ou privés de construction ou de génie civil hors site Natura 2000, réserve naturelle ou forestière au sens de	1A Bronbemalingen die worden uitgevoerd in het kader van openbare of private bouwkundige of civieltechnische werken gelegen buiten een Natura 2000 gebied, een natuurreservaat of een	1C



		l'Ordonnance du 1 ^{er} mars 2012 relative à la conservation de la nature ⁽¹⁵⁾	bosreservaat in de zin van de Ordonnantie van 1 maart 2012 betreffende het natuurbehoud ⁽¹⁶⁾	
		1B Rabattements de nappe d'eau souterraine réalisés dans le cadre de travaux publics ou privés de construction ou de génie civil dans un site Natura 2000, et/ou dans une réserve naturelle ou forestière au sens de l'Ordonnance du 1 ^{er} mars 2012 relative à la conservation de la nature ⁽¹⁵⁾	1B Bronbemalingen die worden uitgevoerd in het kader van openbare of private bouwkundige of civieltechnische werken gelegen in een Natura 2000 gebied en/of een natuurreservaat of een bosreservaat in de zin van de Ordonnantie van 1 maart 2012 betreffende het natuurbehoud ⁽¹⁵⁾	1D
		2A Pompages d'essai réalisés en vue de déterminer les caractéristiques de la nappe aquifère sollicitée hors site Natura 2000, réserve naturelle ou forestière au sens de l'Ordonnance du 1 ^{er} mars 2012 relative à la conservation de la nature ⁽¹⁵⁾	2A Pompproeven die worden uitgevoerd om de kenmerken van de aangeboorde watervoerende laag te bepalen gelegen buiten een Natura 2000 gebied, een natuurreservaat of een bosreservaat in de zin van de Ordonnantie van 1 maart 2012 betreffende het natuurbehoud ⁽¹⁵⁾	1C
		2B Pompages d'essai réalisés en vue de déterminer les caractéristiques de la nappe aquifère sollicitée dans un site Natura 2000, et/ou dans une réserve naturelle ou forestière au sens de l'Ordonnance du 1 ^{er} mars 2012 relative à la conservation de la nature ⁽¹⁵⁾	2B Pompproeven die worden uitgevoerd om de kenmerken van de aangeboorde watervoerende laag te bepalen gelegen in een Natura 2000 gebied en/of een natuurreservaat of een bosreservaat in de zin van de Ordonnantie van 1 maart 2012 betreffende het natuurbehoud ⁽¹⁵⁾	1D
		3A Captages d'eau souterraine autres que ceux repris en 62.1 et 62.2 d'un débit inférieur ou égal à 500 m ³ /an ⁽¹⁵⁾	3A Grondwaterwinningen andere dan degene die worden vermeld onder 62.1 en 62.2 met een debiet lager dan of gelijk aan 500 m ³ /jaar ⁽¹⁵⁾	1C
		3B Captages d'eau souterraine autres que ceux repris en 62.1 et 62.2 d'un débit supérieur à 500 m ³ /an et inférieur ou égale à 30.000 m ³ /an ⁽¹⁵⁾	3B Grondwaterwinningen andere dan degene die worden vermeld onder 62.1 en 62.2 met een debiet van meer dan 500 m ³ /jaar maar lager dan of gelijk aan 30.000 m ³ /jaar ⁽¹⁵⁾	2
		3C Captages d'eau souterraine autres que ceux repris en 62.1 et 62.2 d'un débit supérieur à 30.000 m ³ /an et inférieur à 20.000 m ³ /jour ⁽¹⁵⁾	3C Grondwaterwinningen andere dan degene die worden vermeld onder 62.1 en 62.2 met een debiet van meer dan 30.000 m ³ /jaar maar lager dan 20.000 m ³ /dag ⁽¹⁵⁾	1B
		4A Installations géothermiques : systèmes géothermiques fermés (sondes géothermiques)	4A Geothermische installaties: gesloten geothermische systemen (geothermische sondes)	1C
		4B Installations géothermiques : systèmes géothermiques ouverts	4B Geothermische installaties: open geothermische systemen	1B
		5 Installations ou dispositifs de recharge artificielle inférieure ou égale à 20.000m ³ /jour.	5 Installaties of systemen voor het kunstmatig aanvullen van watervolumes van minder dan of gelijk aan 20.000 m ³ /dag	1B
79	A	Dépôts de déchets de soins à risque dont la surface totale destinée au stockage est égale ou supérieure à 1 m ²	A Opslagplaatsen voor risicohoudende afvalstoffen van de zorg met een voor opslag bestemde totale oppervlakte groter dan 1m ²	1B
	B	Installations de traitement par désinfection de déchets de soins à risque, y compris la collecte et le dépôt ⁽¹⁴⁾	B Inrichtingen voor de verwerking van risicohoudende afvalstoffen van de zorg door desinfectie, met inbegrip van de inzameling en de opslag ⁽¹⁴⁾	1B
106.1	A	Dépôts de sous-produits animaux et produits dérivés de catégorie 3 -à l'exclusion des déchets de cuisine et de table- de 25 à 1000 kg ⁽⁸⁾	A Opslagplaatsen voor dierlijke bijproducten en afgeleide producten van categorie 3 -met uitzondering van keukenafval en etensresten- van 25 tot en met 1.000 kg ⁽⁸⁾	2
	B	Dépôts de sous-produits animaux et produits dérivés de catégorie 1 et 2 -à l'exception des dépôts de cadavres d'animaux- jusqu'à 1000 kg ⁽⁸⁾	B Opslagplaatsen voor afvalstoffen voor dierlijke bijproducten en afgeleide producten van categorie 1 en 2 -met uitzondering van dierenkadavers- tot en met 1.000 kg ⁽⁸⁾	2



	C Dépôts de cadavres d'animaux de 250 à 1000 kg ⁽⁸⁾	C Opslagplaatsen voor dierenkadavers van 250 tot en met 1.000 kg ⁽⁸⁾	2
	D Dépôts de sous-produits animaux et produits dérivés de catégorie 1, 2 et 3 de plus de 1000 kg ⁽⁸⁾	D Opslagplaatsen voor dierlijke bijproducten en afgeleide producten van categorie 1, 2 of 3 groter dan 1.000 kg ⁽⁸⁾	1B
106.2	Installations de collecte et/ou de traitement de sous-produits animaux et leurs dérivés, y compris le dépôt ⁽⁸⁾	Inzamel- en/of verwerkingsinrichtingen van dierlijke bijproducten en afgeleide producten, met inbegrip van de opslag ⁽⁸⁾	1B

§ 2. La rubrique n° 67 de l'annexe du même arrêté est supprimée.

§ 3. Des points 13,14 et 15 sont ajoutés à la suite du tableau de l'annexe du même arrêté :

(13) Dans le cadre de l'application de la rubrique 51, les points de collecte enterrés ou non de type bulles à verre, bulles à textiles, récipients d'huiles et graisses alimentaires, de déchets de piles et accumulateurs, de DEEE de très petites dimensions, etc, ... destinés à accueillir les déchets des ménages ne sont pas visés.

(14) Dans le cadre de l'application de la rubrique 79-B, le traitement par désinfection est celui qui est défini à l'article 4.7.2, 5° du Brudalex et qui respecte les conditions énoncées à l'article 4.7.14. du Brudalex.

(15) Dans le cadre de l'application de la rubrique 62, sont exclus :

- les captages d'eau souterraine réalisés exclusivement sans l'intervention d'une pompe à moteur
- les captages d'eau souterraine nécessaires à la réalisation des travaux d'assainissement du sol au sens de l'ordonnance du 5 mars 2009 relative à la gestion et à l'assainissement des sols pollués et qui sont visés à la rubrique 29 ;
- les pompages à l'aide d'une pompe " vide-caves " destinés à évacuer les eaux d'infiltration dans les constructions existantes au 1er avril 2019.

§ 2. De rubriek nr. 67 van de bijlage van hetzelfde besluit wordt geschrapt.

§ 3. Punten 13, 14 en 15 worden toegevoegd na de tabel van de bijlage van hetzelfde besluit:

(13) Voor de toepassing van rubriek 51 zijn de al dan niet ingegraven inzamelinrichtingen van volgende types niet gevisieerd: het type glasbollen, textielcontainers, recipienten voor afgewerkte voedingssolie en -vetten, voor afgedankte batterijen en accu's, voor heel klein AEEA, enz... die dienen om afvalstoffen van huishoudens te ontvangen.

(14) Voor de toepassing van rubriek 79-B, is de verwerking door desinfectie deze zoals gedefinieerd in artikel 4.7.2, 5° van Brudalex en die de voorwaarden respecteert, vermeld in artikel 4.7.14. van de Brudalex.

(15) Voor de toepassing van rubriek 62 zijn uitgesloten:

- grondwaterwinningen waarbij geen motorisch aangedreven pomp wordt gebruikt;
- grondwaterwinningen nodig voor het uitvoeren van bodemsaneringswerken in de zin van de ordonnantie van 5 maart 2009 betreffende het beheer en de sanering van verontreinigde bodems en die worden bedoeld in rubriek 29;
- grondwateronttrekkingen die worden uitgevoerd met een pomp voor het afvoeren van infiltratiewater in constructies bestaand op 1 april 2019.

§ 4. Le point 8 qui est ajouté à la suite du tableau de l'annexe du même arrêté est remplacé par :

(8) Dans le cadre de l'application de la rubrique 106, il faut entendre par catégorie, les catégories au sens du Règlement (CE) N° 1069/2009 du Parlement Européen et du Conseil du 21 octobre 2009 établissant des règles sanitaires applicables aux sous-produits animaux et produits dérivés non destinés à la consommation humaine et du Règlement (UE) N° 142/2011 de la

§ 4. Punt 8 dat is toegevoegd na de tabel van de bijlage van hetzelfde besluit wordt vervangen door:

(8) Voor de toepassing van rubriek 106, onder categorie de categorieën verstaan worden in de zin van de Verordening (EG) Nr. 1069/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 21 oktober 2009 tot vaststelling van gezondheidsvoorschriften inzake niet voor menselijke consumptie bestemde dierlijke bijproducten en afgeleide producten en de Verordening



Commission du 25 février 2011 portant application du Règlement (CE) N° 1069/2009.	(EU) nr. 142/2011 van de Commissie van 25 februari 2011 tot uitvoering van Verordening (EG) nr. 1069/2009.
Art. 10. Modification de l'Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 4 avril 2019 imposant l'avis du Service d'Incendie et d'Aide Médicale Urgente de la Région de Bruxelles-Capitale pour certaines installations classées	Art. 10. Wijziging van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 4 april 2019 tot verplichting van het inwinnen van het advies van de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp voor bepaalde ingedeelde inrichtingen
Les rubriques n° 41.1.B, n° 44, n° 45.1.B, n° 45.3, n° 46, n° 47, n° 48, n° 49, n° 50 en nr. 79 de l'annexe I de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 4 avril 2019 imposant l'avis du Service Incendie et d'Aide Médicale Urgente en Région de Bruxelles-Capitale pour certaines installations classées sont remplacées respectivement par les rubriques suivantes :	De rubrieken nr. 41.1.B, nr. 44, nr 45.1.B, nr 45.3, nr. 46, nr. 47, nr. 48, nr. 49, nr. 50 en nr. 79 in de bijlage I bij het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 4 april 2019 tot verplichting van het inwinnen van het advies van de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp voor bepaalde ingedeelde inrichtingen worden respectievelijk vervangen door volgende rubrieken:

N° rubrique Nr rubriek	Dénomination	Benamingen	Classe Klasse
41.1	Installations de compostage, y compris la collecte et le dépôt, d'une capacité	Composteerinrichtingen, met inbegrip van de inzameling en de opslag, met een capaciteit	
	B supérieure à 1000 t/an	B groter dan 1000 t/jaar	1B
44	Installations de tri et/ou de préparation en vue du réemploi des déchets, y compris la collecte et le dépôt, d'une capacité	Inrichtingen voor het sorteren en/of voor het voorbereiden met het oog op hergebruik van afvalstoffen, met inbegrip van de inzameling en de opslag, met een capaciteit	
	B supérieure à 10 et jusqu'à 1000 t/an	B groter dan 10 tot en met 1000 t/jaar	2
	C supérieure à 1000 et jusqu'à 100.000 t/an	C groter dan 10 tot en met 1000 t/jaar	1B
45.1	Dépôts de déchets dangereux, dont la surface totale destinée au stockage est	Opslagplaatsen voor gevaarlijke afvalstoffen, met een voor opslag bestemde totale oppervlakte	
	B supérieure à 5 m²	B groter dan 5 m²	1B
45.3	Dépôts de déchets dangereux liquides d'une capacité	Opslagplaatsen voor vloeibare gevaarlijke afvalstoffen met een capaciteit	
	A comprise entre 100 et 5.000 l	A van 100 tot en met 5.000 l	2
	B supérieure à 5.000 l	B groter dan 5.000 l	1B
46	Installations ou équipements pour le traitement de déchets dangereux y compris la collecte et le dépôt	Inrichtingen of uitrusting voor de verwerking van gevaarlijke afvalstoffen, met inbegrip van de inzameling en de opslag	1B
47	Dépôts de déchets non dangereux, dont la surface totale destinée au stockage est	Opslagplaatsen voor niet gevaarlijke afvalstoffen, met een voor opslag bestemde totale oppervlakte	
	A comprise entre 100 et 2000 m²	A van 100 tot en met 2000 m²	2
	B supérieure à 2000 m²	B groter dan 2000 m²	1B



48	Installations ou équipements pour le traitement mécanique de déchets non dangereux, y compris la collecte et le dépôt dont la force motrice totale est supérieure à 20 kW	Inrichtingen of uitrustingen voor de mechanische verwerking van niet gevaarlijke afvalstoffen, met inbegrip van de inzameling en de opslag met een totale drijfkraft groter dan 20 kW	1B
49	Installations ou équipements pour le traitement de déchets non dangereux, y compris la collecte et le dépôt d'une capacité	Inrichtingen of uitrustingen voor de verwerking van niet gevaarlijke afvalstoffen, met inbegrip van de inzameling en de opslag met een capaciteit van :	
	B supérieure à 100 t/an	B van meer dan 100 t/jaar	1B
50	Installations d'incinération de déchets non dangereux, y compris la collecte et le dépôt d'une capacité inférieure ou égale à 12 t/jour	Verbrandingsinrichtingen van niet gevaarlijke afvalstoffen met inbegrip van de inzameling en de opslag met een capaciteit kleiner dan of gelijk aan 12 t/dag	1B
79	B Installations de traitement par désinfection de déchets de soins à risque, y compris la collecte et le dépôt ⁽¹⁴⁾	B Inrichtingen voor de verwerking van risicohoudende afvalstoffen van de zorg door desinfectie, met inbegrip van de inzameling en de opslag ⁽¹⁴⁾	1B

Art. 11. Modification de l'arrêté du 17 décembre 2009 du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale fixant la liste des activités à risque

Art. 11. Wijziging van het Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 17 december 2009 tot vaststelling van de lijst van de risicoactiviteiten

Les rubriques n° 22.3, n° 45.1.B, n° 45.3, n° 46, n° 47 et n° 51 de l'annexe de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 17 décembre 2009 fixant la liste des activités à risque sont remplacées respectivement par les rubriques suivantes :

De rubrieken nr. 22.3, nr. 45.1.B, nr. 45.3, nr. 46, nr. 47 en nr. 51 van de bijlage bij het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot vaststelling van 17 december 2009 van de lijst van de risicoactiviteiten worden respectievelijk vervangen door volgende rubrieken:

N° rubrique Nr rubriek	Dénomination	Benaming	Classe Klasse	Limitations	Beperking
22.3	Installations de collecte et/ou traitement, y compris la collecte, de boues et/ou de terres excavées, d'une capacité	Inzamel- en/of verwerkingsinrichtingen, met inbegrip van de opslag, van slib en/of uitgegraven grond met een capaciteit		Ne sont pas considérées comme activité à risque : les dépôts de et le traitement de boues et/ou de terres excavées ne dépassant pas les normes d'intervention	Worden niet als risicoactiviteiten beschouwd : de opslagplaatsen voor en de verwerking van slib en/of uitgegraven grond die de interventienormen niet overschrijden
	A inférieure ou égale à 1000 t/an	A kleiner dan of gelijk aan 1000 t/jaar	2		
	B supérieure à 1000 t/an	B groter dan 1000 t/jaar	1B		
45.1	Dépôts de déchets dangereux, dont la surface totale destinée au stockage est	Opslagplaatsen voor gevaarlijke afvalstoffen, met een voor opslag bestemde totale oppervlakte		Sont exclusivement considérés comme activités à risque : les dépôts de déchets dangereux si les substances visées sont classées selon le règlement CLP comme présentant un risque ou un danger envers la santé autre que corrosif et irritant, ou envers	Worden uitsluitend als risicoactiviteiten beschouwd: de opslagplaatsen van gevaarlijke afvalstoffen als de bedoelde substanties volgens de CLP-verordening geklasseerd zijn als producten die een risico of een gevaar voor de gezondheid inhouden,
	B supérieure à 5 m²	B groter dan 5 m²	1B		



				l'environnement autre que pour la couche d'ozone*	anders dan corrosief en irriterend, of voor het leefmilieu, anders dan voor de ozonlaag*
45.3	Dépôts de déchets dangereux liquides d'une capacité	Opslagplaatsen voor vloeibare gevaarlijke afvalstoffen met een capaciteit		Sont exclusivement considérés comme activités à risque : les dépôts de déchets dangereux liquides de plus de 2000 litres et si les substances visées sont classées selon le règlement CLP comme présentant un risque ou un danger envers la santé autre que corrosif et irritant, ou envers l'environnement autre que pour la couche d'ozone*	Worden uitsluitend als risicoactiviteiten beschouwd: de opslagplaatsen van vloeibare gevaarlijke afvalstoffen van meer dan 2000 liter en als de bedoelde substanties volgens de CLP-verordening geklasseerd zijn als producten die een risico of een gevaar voor de gezondheid inhouden, anders dan corrosief en irriterend, of voor het leefmilieu, anders dan voor de ozonlaag*
	A comprise entre 100 et 5.000 l	A van 100 tot en met 5.000 l	2		
	B supérieure à 5.000 l	B groter dan 5.000 l	1B		
46	Installations ou équipements pour le traitement de déchets dangereux y compris la collecte et le dépôt	Inrichtingen of uitrusting voor de verwerking van gevaarlijke afvalstoffen, met inbegrip van de inzameling en de opslag	1B	Ne sont pas considérées comme des activités à risque : <ul style="list-style-type: none">- les installations de traitement des déchets d'équipements électriques et électroniques- les appareils de distillation de solvants usagés d'une capacité totale inférieure à 250 litres et destinés exclusivement au traitement des solvants provenant de l'établissement	Worden niet als risicoactiviteiten beschouwd: <ul style="list-style-type: none">- de verwerkingsinrichtingen voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur- de apparaten voor de distillatie van gebruikte solventen met een totale capaciteit lager dan 250 liter en enkel bestemd voor de behandeling van solventen afkomstig van de inrichting
47	Dépôts de déchets non dangereux dont la surface totale destinée au stockage sur le site est supérieure à 2000 m²	Opslagplaatsen voor niet gevaarlijke afvalstoffen met een voor opslag bestemde totale oppervlakte groter dan 2.000 m²	1B	Ne sont pas considérés comme des activités à risque: les dépôts de déchets non dangereux inertes	Worden niet als risicoactiviteiten beschouwd: de opslagplaatsen van niet gevaarlijke inerte afvalstoffen
51	Installations de collecte de déchets, y compris le dépôt de ces déchets d'une capacité	Inzamelinrichting van afvalstoffen, met inbegrip van de opslag van deze afvalstoffen, met een capaciteit		Ne sont pas considérées comme activité à risque : les installations de collecte destinées exclusivement aux déchets non dangereux, déchets ménagers ou déchets d'équipements électriques et électroniques	Worden niet als risicoactiviteiten beschouwd: de inzamelinrichting uitsluitend bestemd voor niet gevaarlijke afvalstoffen, huishoudelijke afvalstoffen of afgedankte elektrische en elektronische apparatuur
	C supérieure à 1000 et jusqu' à 100.000 t/an	C groter dan 1000 tot en met 100.000 t/jaar	1B		
Art. 12. Dispositions abrogatoires				Art. 12. Opheffingsbepalingen	
Sont abrogés :				Worden opgeheven:	



- l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 23 mars 1994 relatif à la gestion des déchets résultant d'activités de soins de santé ;
- l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 28 novembre 2002 relatif à l'élimination des déchets animaux et aux installations de transformation de déchets animaux.

- het besluit van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 23 maart 1994 betreffende het beheer van afvalstoffen afkomstig van activiteiten in de gezondheidszorg;
- het besluit van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 28 november 2002 betreffende de verwijdering van dierlijk afval en betreffende de inrichtingen voor de verwerking van dierlijk afval.

Art. 13. Dispositions transitoires

§ 1. La personne enregistrée en tant que transporteur ou collecteur de déchets animaux conformément aux dispositions de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 28 novembre relatif à l'élimination des déchets animaux et aux installations de transformation de déchets animaux est respectivement enregistrée de plein droit en tant que transporteur de sous-produits animaux ou collecteur, négociant et courtier de sous-produits animaux.

§ 2. L'exploitation enregistrée en tant qu'établissement de regroupement ou traitement de déchets animaux conformément aux dispositions de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 28 novembre 2002 relatif à l'élimination des déchets animaux et aux installations de transformation de déchets animaux est respectivement enregistrée de plein droit en tant qu'établissement pour l'entreposage de sous-produits animaux ou pour la transformation de sous-produits animaux.

§ 3. Le nouvel article 4.6.3. du Brudalex inséré par l'article 6 du présent arrêté n'est pas applicable aux marchés publics dont la conclusion a eu lieu avant l'entrée en vigueur du présent arrêté.

§4. Les conditions d'exploiter contrairement à l'article 2 et reprises dans les permis d'environnement autorisant la rubrique 41-1A ou 41-1B restent d'application. Cependant, cela ne vaut pas pour les impositions relatives à l'échantillonnage et l'analyse.

Art. 13. Overgangsbepalingen

§ 1. De persoon die geregistreerd is als vervoerder of ophaler van dierlijk afval volgens de bepalingen van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 28 november 2002 betreffende de verwijdering van dierlijk afval en betreffende de inrichtingen voor de verwerking van dierlijk afval is respectievelijk van rechtswege geregistreerd als vervoerder van dierlijke bijproducten of als inzamelaar, handelaar en makelaar van dierlijke bijproducten.

§ 2. De uitbating die geregistreerd is als een inrichting voor groeperen of verwerken van dierlijk afval volgens de bepalingen van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 28 november 2002 betreffende de verwijdering van dierlijk afval en betreffende de inrichtingen voor de verwerking van dierlijk afval is respectievelijk van rechtswege erkend als inrichting voor de opslag van dierlijke bijproducten of voor de verwerking van dierlijke bijproducten.

§ 3. Het nieuwe artikel 4.6.3. van de Brudalex ingevoegd door artikel 6 van dit besluit is niet van toepassing op overheidsopdrachten waarvan de sluiting plaatsvond voor de inwerkingtreding van dit besluit.

§4. De uitbatingsvoorwaarden tegenstrijdig aan artikel 2 en opgenomen in de milieuvergunningen voor de rubriek 41-1A of 41-1B blijven van toepassing. Dit geldt daarentegen niet voor de bepalingen met betrekking tot de staalname en de analyse.



Art. 14. Entrée en vigueur	Art. 14. Inwerkingtreding
<p>§ 1^{er}. Le présent arrêté entre en vigueur 10 jours après sa publication au Moniteur belge.</p>	<p>§ 1. Huidig besluit treedt in werking 10 dagen na zijn publicatie in het Belgisch staatsblad.</p>
<p>§ 2. Par dérogation au paragraphe 1^{er}, les régimes de responsabilité élargie du producteur instaurés pour les flux visés aux 7° à 10° de l'article 2.1.1., § 3, de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 1^{er} décembre 2016 relatif à la gestion des déchets, insérés par l'article 1.9. du présent arrêté, sont d'application à une date fixée par le Gouvernement et au plus tard à partir du 5 janvier 2023.</p>	<p>§ 2. In afwijking van paragraaf 1 zijn de regelingen inzake de uitgebreide producentenverantwoordelijkheid die zijn ingevoerd voor de stromen bedoeld in 7° tot 10° van artikel 2.1.1., § 3 van het besluit van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 1 december 2016 betreffende het beheer van afvalstoffen, ingevoegd door artikel 1.9. van huidig besluit, van toepassing op een door de Regering vastgestelde datum en ten laatste vanaf 5 januari 2023.</p>
<p>§ 3. Par dérogation au paragraphe 1^{er}, le nouvel article 3.7.1. § 1^{er}, 4° b) et 8° à 12°, de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 1^{er} décembre 2016 relatif à la gestion des déchets inséré par l'article 1. 26 du présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} novembre 2022 et le nouvel article 3.7.1. § 1^{er}, 7° de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 1^{er} décembre 2016 relatif à la gestion des déchets inséré par l'article 1. 26 du présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2025.</p>	<p>§ 3. In afwijking van paragraaf 1, treedt het nieuwe artikel 3.7.1. § 1, 4° b) en 8° tot 12° van het besluit van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 1 december 2016 betreffende het beheer van afvalstoffen, ingevoegd door artikel 1. 26 van huidig besluit, in werking op 1 november 2022 en treedt het nieuwe artikel 3.7.1. § 1, 7° van het besluit van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 1 december 2016 betreffende het beheer van afvalstoffen ingevoegd door artikel 1. 26 van huidig besluit, in werking op 1 januari 2025.</p>



<p>§ 4. Par dérogation au paragraphe 1^{er}, l'article 2 du présent arrêté entre en vigueur :</p> <ul style="list-style-type: none">- 1 an après la date de publication pour ce qui concerne les dispositions relatives aux installations de compostage de quartier existantes et aux installations de compostage en entreprise existantes ;- 1 an après la date de publication pour les dispositions relatives au contrôle et suivi du compostage, à la composition du compost, à l'échantillonnage et l'analyse ainsi qu'à la fin de statut de déchet en Région de Bruxelles-Capitale et à l'utilisation du compost.	<p>§ 4. In afwijking van paragraaf 1, treedt artikel 2 van huidig besluit in werking :</p> <ul style="list-style-type: none">- 1 jaar na de datum van publicatie wat betreft de bepalingen met betrekking tot de bestaande wijkcomposteerinrichtingen en bestaande bedrijfscomposteringen;- 1 jaar na de datum van publicatie wat betreft de bepalingen met betrekking tot de controle en de opvolging van het composteren, tot de samenstelling van de compost, tot de staalname en de analyse, evenals de einde afvalfase in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en tot het gebruik van de compost. 1 jaar na de datum van publicatie wat betreft de bepalingen met betrekking tot de controle en de opvolging van het composteren, tot de samenstelling van de compost, tot de staalname en de analyse, evenals de einde afvalfase in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en tot het gebruik van de compost.
Le Ministre qui a l'Environnement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.	De Minister bevoegd voor het Leefmilieu is belast met de uitvoering van dit besluit.
Bruxelles,	Brussel,
Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,	Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,
Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale	De Minister-voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering
Rudy VERVOORT	
Ministre de la Transition climatique, de l'Environnement, de l'Energie et de la Démocratie participative	Minister belast met Klimaattransitie, Leefmilieu, Energie en Participatieve Democratie
 Alain MARON	



ANNEXE I À L'ARRÊTÉ DU DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE MODIFIANT L'ARRÊTÉ DU 1^{ER} DÉCEMBRE 2016 RELATIF AUX DÉCHETS ET DES DISPOSITIONS CONNEXES

Annexe 4 à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 1^{er} décembre 2016 relatif à la gestion des déchets

ANNEXE 4 : RÉEMPLOI ET PRÉPARATION EN VUE DU RÉEMPLOI

1. Exigences spécifiques à certains types d'EEE usagés

- Réfrigérateur, surgélateur et système d'air conditionné mobiles :
 1. l'isolation est complète et intacte ;
 2. il n'y pas ou peu de rouille ;
 3. il n'y pas ou peu de dégâts cosmétiques ;
 4. présence de CFC/HCFC : l'appareil qui contient l'une des substances régulées par le Règlement (CE) N° 1005/2009 ne peut être réemployés. L'appareil qui ne mentionne pas les gaz de refroidissement qu'il contient ne peut être réemployé.
- Four à micro-onde ne présente aucune perte de rayonnement.
- Lave-linge, lave-vaisselle, séchoir : les résistances de l'appareil doivent être détartrées.
- PC : date d'introduction du processeur (CPU) pas plus de 10 ans.

2. Test de fonctionnalité

Pour les catégories mentionnées ci-dessous, la fonctionnalité de l'appareil est testée sur la base des critères suivants :

- Matériel informatique (ordinateurs et appareils périphériques) :
 1. Power on self-test (POST). Le clavier, la souris, les câbles et les prises sont complets et fonctionnels.
 2. L'écran est fonctionnel : bonne image, pas de « brûlure d'écran », pas de dégâts, câbles présents.
 3. Imprimantes : une page de test doit pouvoir être imprimée correctement
 4. Composants amovibles : sont fonctionnels et testés comme composant de l'ordinateur
 5. Critères complémentaires pour les ordinateurs portables : l'ordinateur portable doit disposer de son adaptateur d'origine, non endommagé et en bon état de marche.
- GSM :
 1. Test de réponse du téléphone.
 2. Microphone et haut-parleur : son clair, pas de déformations, son d'entrée = son de sortie.
 3. Ecran et clavier : l'écran est clair, et chaque touche du clavier apparaît sur l'écran, chaque touche est fonctionnelle.
 4. Batterie : la batterie est chargée, et un voltmètre permet de vérifier qu'elle est fonctionnelle et maintient une charge suffisante (au moins 80 %).
 5. Le circuit de protection de la batterie est présent et fonctionnel.
 6. Uniquement utilisation de la batterie d'origine ou acceptée par le fabricant dans le GSM.
- Réfrigérateur et surgélateur :
 1. Le réfrigérateur doit pouvoir refroidir jusqu'à minimum 5 °C.
 2. Le surgélateur doit pouvoir refroidir jusqu'à minimum :
 - a. surgélateur avec une étoile : - 6 °C
 - b. surgélateur avec deux étoiles : - 12 °C
 - c. surgélateur avec trois étoiles : - 18 °C





ANNEXE III À L'ARRÊTÉ DU _____ DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE MODIFIANT L'ARRÊTÉ DU 1^{ER} DÉCEMBRE 2016 RELATIF AUX DÉCHETS ET DES DISPOSITIONS CONNEXES

Annexe 7 à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 1^{er} décembre 2016 relatif à la gestion des déchets

ANNEXE 7 : CONTENU MINIMUM POUR LA DEMANDE D'ENREGISTREMENT EN TANT QUE COLLECTEUR, NÉGOCIANT ET COURTIER EN DÉCHETS NON DANGEREUX ET/OU EN SOUS-PRODUITS ANIMAUX

1. Identification du collecteur, négociant, courtier

- a. Coordonnées du collecteur, négociant, courtier
- b. Coordonnées de la personne de contact chez le collecteur, négociant, courtier
- c. Adresse à publier sur la liste des collecteurs, négociants, courtiers enregistrés
- d. Une déclaration sur l'honneur que l'entreprise répond à l'article 3.1.3

2. Types de déchets

- a. Déchets non dangereux
 - i. Description
 - ii. Code eural
- b. Sous-produits animaux
 - i. Description
 - ii. Code eural
 - iii. Catégorie

3. Description de l'activité de transport

- a. Identification du transporteur en cas de sous-traitance
- b. Références des autorisations de transport provenant d'une autre Région ou d'un autre pays membre de l'UE

4. Formation professionnelle

- a. Coordonnées de la personne qui possède une connaissance suffisante de la législation sur les déchets et de la gestion des déchets
- b. Les preuves des formations spécifiques déjà suivies (diplômes, certificats ou attestations) ou à suivre (dates et nom de l'institution) ou une dérogation motivée



ANNEXE IV À L'ARRÊTÉ DU _____ DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE MODIFIANT L'ARRÊTÉ DU 1^{ER} DÉCEMBRE 2016 RELATIF AUX DÉCHETS ET DES DISPOSITIONS CONNEXES

Annexe 8 à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 1^{er} décembre 2016 relatif à la gestion des déchets

ANNEXE 8 : CONTENU MINIMUM POUR LA DEMANDE D'AGRÈMENT EN TANT QUE COLLECTEUR, NÉGOCIANT, COURTIER DE DÉCHETS DANGEREUX

1. Type d'activité

2. Identification

- a. Coordonnées du collecteur, négociant, courtier et de la personne de contact
- b. Adresse à publier sur la liste des collecteurs, négociants, courtiers agréés
- c. Pour la personne morale, une copie de la publication de la dernière version des statuts ou une copie conforme de la demande de cette publication
- d. Coordonnées et fonction des responsables
- e. Une déclaration sur l'honneur que l'entreprise répond à l'article 3.1.3

3. Types de déchets

- a. Déchets :
 - i. Description
 - ii. Code européen de déchets
 - iii. Destination finale
- b. Déclarations d'acceptation des déchets des destinations finales
- c. Preuve que la destination intermédiaire ou finale des déchets dangereux est autorisée

4. Formation professionnelle

- a. Connaissances requises - législation
 - i. Coordonnées de la personne qui possède une connaissance suffisante de la législation sur les déchets et de la gestion des déchets.
 - ii. Les preuves des formations spécifiques déjà suivies (diplômes, certificats ou attestations) ou à suivre (dates et nom de l'institution) ou une dérogation motivée.
- b. Connaissances requises – caractéristiques et dangers
 - i. Informations sur la personne qui possède une connaissance suffisante des caractéristiques et dangers des déchets dangereux
 - ii. Diplômes attestant de cette connaissance ou demande de dérogation motivée

5. Organigramme nominatif de la société

6. Attestation d'assurance

7. Système de gestion de la qualité

8. Description de l'activité de transport

- a. Identification du transporteur en cas de sous-traitance
- b. Références des autorisations de transport provenant d'une autre Région ou d'un autre état membre de l'UE
- c. Justification en cas de transport ADR



ANNEXE V À L'ARRÊTÉ DU DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE MODIFIANT L'ARRÊTÉ DU 1^{ER} DÉCEMBRE 2016 RELATIF AUX DÉCHETS ET DES DISPOSITIONS CONNEXES

Annexe 9 à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 1^{er} décembre 2016 relatif à la gestion des déchets

ANNEXE 9 : CONTENU MINIMUM POUR LA DEMANDE DE PERMIS D'ENVIRONNEMENT EN TANT QUE CENTRE DE COLLECTE OU DE TRAITEMENT DE DÉCHETS

1. Identification du demandeur

- a. Une déclaration sur l'honneur que l'entreprise répond à l'article 3.1.3
- b. Adresse à publier sur la liste des installations de collecte et de traitement de déchets

2. Types de déchets

- a. Déchets non dangereux
 - i. Description
 - ii. Code européen de déchets
 - iii. Quantité maximale stockée
 - iv. Type d'activité
- b. Sous-produits animaux
 - i. Description incluant la catégorie
 - ii. Code européen de déchets
 - iii. Quantité maximale stockée
 - iv. Type d'activité
- c. Déchets dangereux
 - i. Description
 - ii. Code européen de déchets
 - iii. Quantité maximale stockée
 - iv. Type d'activité

3. Compétences professionnelles du responsable en « gestion des déchets »

A l'exclusion des installations de compostage sous la rubrique 41-1A

- a. Connaissances requises - législation
 - i. Coordonnées de la personne qui possède une connaissance suffisante de la législation sur les déchets et de la gestion des déchets
 - ii. Preuves des formations spécifiques déjà suivies (diplômes, certificats ou attestations) ou à suivre (dates et nom de l'institution) ou demande de dérogation motivée
- b. Si déchets dangereux : connaissances requises – caractéristiques et dangers
 - i. Informations sur la personne qui possède une connaissance suffisante des caractéristiques et dangers des déchets dangereux
 - ii. Diplômes attestant de cette connaissance ou demande de dérogation motivée

4. Système de gestion de la qualité

A l'exclusion des installations de compostage sous la rubrique 41-1A

5. Informations relatives à l'installation

- a. Pont bascule
- b. Eaux usées
- c. Panneau d'informations

6. Informations relatives à l'installation de compostage

A l'exclusion des compostages de quartier

- a. Type de déchets compostés
- b. Preuves que l'installation répond aux critères de la fin de statut de déchets
- c. Résultats d'analyse du compost



ANNEXE VI À L'ARRÊTÉ DU DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE
BRUXELLES-CAPITALE MODIFIANT L'ARRÊTÉ DU 1^{ER} DÉCEMBRE 2016 RELATIF AUX
DÉCHETS ET DES DISPOSITIONS CONNEXES

Annexe 16 à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 1^{er} décembre 2016 relatif à la gestion des déchets

**ANNEXE 16 : MÉTHODE DE CALCUL DE LA TAXE À L'INCINÉRATION DE L'ARTICLE 41
DE L'ORDONNANCE DU 14 JUIN 2012 RELATIVE AUX DÉCHETS**

La méthode de calcul vise à calculer le taux de déchets incinérés rapportés à l'ensemble des déchets ménagers pris en considération pour le calcul de la taxe de l'article 41 et compte tenu de la liste des déchets pris en considération à l'annexe 15 du présent arrêté :

- le Total (en Tonnes) des déchets ménagers collectés sélectivement pour l'année de l'exercice d'imposition (G) = B+C+D+E+F ;
- le Taux d'incinération (H), exprimé en %, est le taux visé à l'article 41, §2 pour l'année de l'exercice d'imposition considéré ;
- le Taux d'incinération (Ti), exprimé en %, de l'année de l'exercice d'imposition considéré se calcule comme suit : $Ti = \frac{A}{A+G}$

Compte tenu de l'article 41, §2 fixant la taxe à 29 € par Tonne (Tt), la taxe à l'incinération (Ta) due visée à l'article 41, §2 se calcule de la manière suivante, exprimé en € :

Si $Ti > H$ alors, $Ta = (Ti - H) \times (A+G) \times 29$



ANNEXE VII À L'ARRÊTÉ DU DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE MODIFIANT L'ARRÊTÉ DU 1^{ER} DÉCEMBRE 2016 RELATIF AUX DÉCHETS ET DES DISPOSITIONS CONNEXES

Annexe 18 à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 1^{er} décembre 2016 relatif à la gestion des déchets

ANNEXE 18 : CONDITIONNEMENTS DES DECHETS DE SOINS A RISQUE

Caractéristiques du conditionnement	Type de déchets de soins à risque	Mous, liquides et piquants, coupants, tranchants	Solides sauf piquants, coupants, tranchants
Matériau		A usage unique, opaque et étanche	
		Plastique rigide	- Plastique rigide - Sac en plastique renforcé d'un emballage secondaire (carton ou conteneur solide)
Couleur (recommandée)		Jaune	Jaune
Résistance/robustesse		Résistant aux : - chocs et déchirures - piquants, coupants, tranchants	Résistant aux chocs et déchirures
Fermeture		Étanche aux liquides et irréversible	Fermeture facile et complète
Pictogramme biologique »	symbole « risque	 Sur l'emballage externe	
Inscription		Bilingue, en majuscules et bien lisible : « Déchets de soins à risque » « Risicohoudende afvalstoffen van de zorg » Accompagné du pictogramme « risque biologique ».	Sur l'emballage externe, bilingue, en majuscules et bien lisible : « Déchets de soins à risque » « Risicohoudende afvalstoffen van de zorg » Accompagné du pictogramme « risque biologique ».

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 1 ^{er} décembre 2016 relatif à la gestion des déchets et des dispositions connexes	Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van tot wijziging van het besluit van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 1 december 2016 betreffende het beheer van afvalstoffen en gelinkte bepalingen
Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale	De minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering
<p style="text-align: center;">Rudi VERVOORT</p>	
Le Ministre de la Transition climatique, de l'Environnement, de l'Energie et de la Démocratie participative	De Minister bevoegd voor Klimaattransitie, Leefmilieu, Energie en Participatieve Democratie
<p style="text-align: center;"> Alain MARON</p>	



BIJLAGE I BIJ HET BESLUIT VAN DE REGERING VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST VAN TOT WIJZIGING VAN HET BESLUIT VAN DE REGERING VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST VAN 1 DECEMBER 2016 BETREFFENDE HET BEHEER VAN AFVALSTOFFEN EN GELINKTE BEPALINGEN

Bijlage 4 bij het besluit van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 1 december 2016 betreffende het beheer van afvalstoffen

BIJLAGE 4: HERGEBRUIK EN VOORBEREIDING VOOR HERGEBRUIK

1. Specifieke eisen voor bepaalde types van gebruikte EEA

- Draagbare koelkast, diepvriezer en airconditioningsysteem:
 1. de isolatie is volledig en intact;
 2. er is weinig of geen roest;
 3. er is weinig of geen cosmetische schade;
 4. aanwezigheid van CFK's/HCFK's: apparaten die één van de stoffen, gereguleerd door Verordening (EG) nr. 1005/2009, bevatten, mogen niet hergebruikt worden. Een apparaat waarop de gebruikte koelgassen niet worden vermeld, mag niet hergebruikt worden.
- Magnetron: de magnetron mag geen stralingsverlies vertonen.
- Wasmachine, vaatwasmachine, wasdroger: de weerstanden van het apparaat moeten ontkalkt zijn.
- PC: introductiedatum van de processor (CPU) niet meer dan 10 jaar.

2. Functionaliteitstest

Voor de hierna genoemde categorieën wordt de functionaliteit van het apparaat op basis van de volgende criteria getest:

- IT-apparatuur (computer en randapparatuur):
 1. Power on self-test (POST). Het toetsenbord, de muis, de kabels en de stekkers zijn volledig en functioneel.
 2. Scherm is functioneel: goed beeld, geen beeldretentie, geen schade, kabels aanwezig.
 3. Printer: een testpagina moet correct kunnen worden afgedrukt.
 4. Uitneembare onderdelen: zijn functioneel en werden getest als onderdeel van de computer.
 5. Aanvullende criteria voor draagbare computer: de draagbare computer moet voorzien zijn van zijn originele adapter, mag niet beschadigd zijn en moet in goede staat zijn.
- GSM:
 1. Antwoordtest.
 2. Microfoon- en luidspreker: helder geluid, geen vervorming, binnenkomend geluid = uitgaand geluid.
 3. Scherm en toetsenbord: het scherm is helder en elke toetsaanslag wordt op het scherm weergegeven, iedere toets functioneert.
 4. Batterij: de batterij wordt opgeladen en met een voltmeter wordt gecontroleerd of ze functioneel is en voldoende opgeladen blijft (minimaal 80 %).
 5. Het beveiligingscircuit van de batterij is aanwezig en functioneel.
 6. Enkel gebruik van de originele of een door de fabrikant goedgekeurde batterij in de GSM.
- Koelkast en diepvriezer
 1. De koelkast moet kunnen koelen tot minimaal 5 °C,
 2. De diepvriezer moet kunnen koelen tot minimaal:
 - a. diepvriezer met één ster: - 6 °C
 - b. diepvriezer met twee sterren: - 12 °C
 - c. diepvriezer met drie sterren: - 18 °C

BIJLAGE II BIJ HET BESLUIT VAN DE REGERING VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST VAN TOT WIJZIGING VAN HET BESLUIT VAN DE



REGERING VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST VAN 1 DECEMBER 2016 BETREFFENDE HET BEHEER VAN AFVALSTOFFEN EN GELINKTE BEPALINGEN

Bijlage 6 bij het besluit van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 1 december 2016 betreffende het beheer van afvalstoffen

BIJLAGE 6: MINIMALE INHOUD VOOR DE AANVRAAG VAN EEN REGISTRATIE ALS VERVOERDER VAN AFVALSTOFFEN

1. Identificatie

- a. Gegevens van de vervoerder en de contactpersoon
- b. Te publiceren adres op de lijst van geregistreerde vervoerders

2. Soorten afvalstoffen

- a. Niet gevaarlijke afvalstoffen
 - i. Beschrijving
 - ii. Euralcode
- b. Dierlijke bijproducten
 - i. Beschrijving
 - ii. Euralcode
 - iii. Categorie
- c. Gevaarlijke afvalstoffen
 - i. Beschrijving
 - ii. Euralcode



BIJLAGE III BIJ HET BESLUIT VAN DE REGERING VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST VAN TOT WIJZIGING VAN HET BESLUIT VAN DE REGERING VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST VAN 1 DECEMBER 2016 BETREFFENDE HET BEHEER VAN AFVALSTOFFEN EN GELINKTE BEPALINGEN

Bijlage 7 bij het besluit van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 1 december 2016 betreffende het beheer van afvalstoffen

BIJLAGE 7: MINIMALE INHOUD VOOR DE AANVRAAG VAN EEN REGISTRATIE ALS INZAMELAAR, HANDELAAR, MAKELAAR VAN NIET GEVAARLIJKE AFVALSTOFFEN EN/OF DIERLIJKE BIJPRODUCTEN

1. Identificatie

- a. Gegevens van de inzamelaar, handelaar, makelaar
- b. Gegevens van de contactpersoon bij de inzamelaar, handelaar, makelaar
- c. Te publiceren adres op de lijst van geregistreerde inzamelaars, handelaars, makelaars
- d. Een verklaring op eer dat het bedrijf voldoet aan artikel 3.1.3

2. Soorten afvalstoffen

- a. Niet gevaarlijke afvalstoffen
 - i. Beschrijving
 - ii. Euralcode
- b. Dierlijke bijproducten
 - i. Beschrijving
 - ii. Euralcode
 - iii. Categorie

3. Beschrijving van de vervoersactiviteit

- a. Identificatie van de vervoerder in geval van onderaanneming
- b. Referenties van vergunningen voor vervoer verkregen in een ander gewest of een andere lidstaat van de EU

4. Vakbekwaamheid

- a. Gegevens van de persoon die over voldoende kennis beschikt van de afvalstoffenwetgeving en het afvalstoffenbeheer
- b. De bewijsstukken van de reeds gevolgde (diploma's, certificaten of attesten) of nog te volgen (data en naam van naam van de vormingsinstelling) specifieke vormingen of een gemotiveerde aanvraag tot afwijking



BIJLAGE IV BIJ HET BESLUIT VAN DE REGERING VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST VAN TOT WIJZIGING VAN HET BESLUIT VAN DE REGERING VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST VAN 1 DECEMBER 2016 BETREFFENDE HET BEHEER VAN AFVALSTOFFEN EN GELINKTE BEPALINGEN

Bijlage 8 bij het besluit van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 1 december 2016 betreffende het beheer van afvalstoffen

BIJLAGE 8: MINIMALE INHOUD VOOR DE AANVRAAG VAN EEN ERKENNING ALS INZAMELAAR, HANDELAAR, MAKELAAR VAN GEVAARLIJKE AFVALSTOFFEN

1. Soort activiteit

2. Identificatie

- a. Gegevens van de inzamelaar, handelaar, makelaar en van de contactpersoon
- b. Te publiceren adres op de lijst van erkende inzamelaars, handelaars, makelaars
- c. Voor de rechtspersoon, een afschrift van de laatste versie van de bekendmaking van de statuten of een voor eensluidend gewaarmerkt afschrift van de aanvraag van deze bekendmaking
- d. Gegevens en functies van de verantwoordelijken
- e. Een verklaring op eer dat het bedrijf voldoet aan artikel 3.1.3

3. Soorten afvalstoffen

- a. Afvalstoffen :
 - i. Beschrijving
 - ii. Euralcode
 - iii. Eindbestemming
- b. Acceptatieverklaringen van de afvalstoffen op hun eindbestemming
- c. Bewijs dat de tussentijdse bestemming of de eindbestemming voor gevaarlijke afvalstoffen over een vergunning beschikt

4. Vakbekwaamheid

- a. Vereiste kennis - wetgeving
 - i. Gegevens van de persoon die over voldoende kennis beschikt van de afvalstoffenwetgeving en het afvalstoffenbeheer
 - ii. De bewijsstukken van de reeds gevolgde (diploma's, certificaten of attesten) of nog te volgen (data en naam van de vormingsinstelling) specifieke vormingen of een gemotiveerde aanvraag tot afwijking
- b. Vereiste kennis – eigenschappen en gevaren
 - i. Informatie over de persoon die over voldoende kennis beschikt van de eigenschappen en gevaren van gevaarlijke afvalstoffen
 - ii. Diploma's die deze kennis aantonen of gemotiveerde aanvraag tot afwijking

5. Nominatief organigram van de vennootschap

6. Verzekeringsattest

7. Kwaliteitsbeheersysteem

8. Beschrijving van de vervoersactiviteit

- a. Identificatie van de vervoerder in geval van onderaanneming
- b. Referenties van vergunningen voor vervoer verkregen in een ander gewest of een andere lidstaat van de EU
- c. Rechtvaardiging in geval van ADR transport



BIJLAGE V BIJ HET BESLUIT VAN DE REGERING VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST
VAN TOT WIJZIGING VAN HET BESLUIT VAN DE REGERING VAN HET BRUSSELS
HOOFDSTEDELIJK GEWEST VAN 1 DECEMBER 2016 BETREFFENDE HET BEHEER VAN
AFVALSTOFFEN EN GELINKTE BEPALINGEN

Bijlage 9 bij het besluit van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 1 december 2016 betreffende het beheer van afvalstoffen

BIJLAGE 9: MINIMALE INHOUD VOOR DE AANVRAAG VAN EEN MILIEUVERGUNNING ALS INZAMEL- EN VERWERKINGSINRICHTING VAN AFVALSTOFFEN

1. Identificatie van de aanvrager :

- a. Een verklaring op eer dat het bedrijf voldoet aan artikel 3.1.3
- b. Te publiceren adres op de lijst van inzamel- en verwerkingsinrichtingen

2. Soorten afvalstoffen

- a. Niet gevaarlijke afvalstoffen
 - i. Beschrijving
 - ii. Euralcode
 - iii. Maximaal opgeslagen hoeveelheid
 - iv. Soort activiteit
- b. Dierlijke bijproducten
 - i. Beschrijving met inbegrip van de categorie
 - ii. Euralcode
 - iii. Maximaal opgeslagen hoeveelheid
 - iv. Soort activiteit
- c. Gevaarlijk afval
 - i. Beschrijving
 - ii. Euralcode
 - iii. Maximaal opgeslagen hoeveelheid
 - iv. Soort activiteit

3. Vakbekwaamheid van de verantwoordelijke « afvalstoffenbeheer »

Behalve voor de composteerinrichtingen onder rubriek 41-1A

- a. Vereiste kennis - wetgeving
 - i. Gegevens van de persoon die over voldoende kennis beschikt van de afvalstoffenwetgeving en het afvalstoffenbeheer
 - ii. De bewijsstukken van de reeds gevolgde (diploma's, certificaten of attesten) of nog te volgen (data en naam van de vormingsinstelling) specifieke vormingen of een gemotiveerde aanvraag tot afwijking
- b. In geval van gevaarlijk afval : vereiste kennis – eigenschappen en gevaren
 - i. Informatie over de persoon die over voldoende kennis beschikt van de eigenschappen en gevaren van gevaarlijke afvalstoffen
 - ii. Diploma's die deze kennis aantonen of gemotiveerde aanvraag tot afwijking

4. Kwaliteitsbeheersysteem

Behalve voor de composteerinrichtingen onder rubriek 41-1A

5. Informatie over de inrichting

- a. Weegtoestel
- b. Afvalwater
- c. Informatieborden

6. Informatie over de composteerinrichting

Behalve voor de wijkcompostering

- a. Soorten afvalstoffen die gecomposteerd worden
- b. Bewijs dat de installatie voldoet aan de voorwaarden van einde afvalstatuut
- c. Analyseresultaten compost

BIJLAGE VI BIJ HET BESLUIT VAN DE REGERING VAN HET BRUSSELS
HOOFDSTEDELIJK GEWEST VAN TOT WIJZIGING VAN HET BESLUIT VAN DE



REGERING VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST VAN 1 DECEMBER 2016 BETREFFENDE HET BEHEER VAN AFVALSTOFFEN EN GELINKTE BEPALINGEN

Bijlage 16 bij het besluit van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 1 december 2016 betreffende het beheer van afvalstoffen

BIJLAGE 16: BEREKENINGSMETHODE VOOR DE BELASTING OP VERBRANDING VAN ARTIKEL 41 VAN DE ORDONNANTIE VAN 14 JUNI 2012 BETREFFENDE DE AFVALSTOFFEN

De berekeningsmethode om het percentage verbrande afvalstoffen te berekenen in verhouding tot het totaal aan huishoudelijk afval dat in aanmerking genomen wordt voor de berekening van de belasting van artikel 41, rekening houdend met de lijst van mee in aanmerking te nemen afvalstoffen van bijlage 15 van dit besluit:

- het totaal (in ton) aan huishoudelijke afvalstoffen die selectief werden opgehaald voor het aanslagjaar (G) = B+C+D+E+F;
- het verbrandingspercentage (H) is het percentage bedoeld in artikel 41, §2 voor het aanslagjaar in kwestie, uitgedrukt in %;
- het verbrandingspercentage (Ti), uitgedrukt in %, van het aanslagjaar in kwestie wordt als volgt berekend: $Ti = \frac{A}{A+G}$

Rekening houdend met artikel 41, §2 waarin de belasting op 29 € per ton (Tt) wordt vastgelegd, wordt de verschuldigde belasting op verbranding (Ta), waarvan sprake in artikel 41, §2, op de volgende wijze berekend, uitgedrukt in €:

Als $Ti > H$ dan is $Ta = (Ti - H) \times (A+G) \times 29$



BIJLAGE VII BIJ HET BESLUIT VAN DE REGERING VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST VAN _____ TOT WIJZIGING VAN HET BESLUIT VAN DE REGERING VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST VAN 1 DECEMBER 2016 BETREFFENDE HET BEHEER VAN AFVALSTOFFEN EN GELINKTE BEPALINGEN

Bijlage 18 bij het besluit van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 1 december 2016 betreffende het beheer van afvalstoffen

BIJLAGE 18: VERPAKKINGEN VAN RISICHOUDENDE AFVALSTOFFEN VAN DE ZORG

Karakteristieken van de verpakking	Week, vloeibaar en scherpe, snijdende en prikkende	Stevig behalve scherpe, snijdende en prikkende
Materiaal	Voor eenmalig gebruik, ondoorzichtig en <u>ondoorlaatbaar</u>	
	Hard plastic	- Hard plastic - Plastic zak versterkt met een secundaire verpakking (kartonnen doos of stevige container)
Kleur (aangeraden)	Geel	Geel
Sterke/stevigheid	Bestand <u>tegen</u> : - schokken en scheuren - scherpe, snijdende en prikkende	Bestand tegen schokken en scheuren
Sluiting	<u>Ondoorlaatbaar</u> voor vloeistoffen en definitief	<u>Makkelijk</u> en volledig <u>sluitbaar</u>
Pictogram symbool "biologisch risico"	 Op de buitenverpakking	
Vermelding	Tweetalig, in hoofdletters en goed leesbaar : "Risicohoudende afvalstoffen van de zorg" "Déchets de soins à risque" Vergezeld van het pictogram "biologisch risico".	Op de buitenverpakking : tweetalig, in hoofdletters en goed leesbaar : "Risicohoudende afvalstoffen van de zorg" "Déchets de soin à risque" Vergezeld van het pictogram "biologisch risico".

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du _____ modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 1 ^{er} décembre 2016 relatif à la gestion des déchets et des dispositions connexes	Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van _____ tot wijziging van het besluit van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 1 december 2016 betreffende het beheer van afvalstoffen en gelinkte bepalingen
Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale	De minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering
<p style="text-align: center;">Rudi VERVOORT</p>	
Le Ministre de la Transition climatique, de l'Environnement, de l'Energie et de la Démocratie participative	De Minister bevoegd voor Klimaattransitie, Leefmilieu, Energie en Participatieve Democratie
<p style="text-align: center;">Alain MARON</p> 	